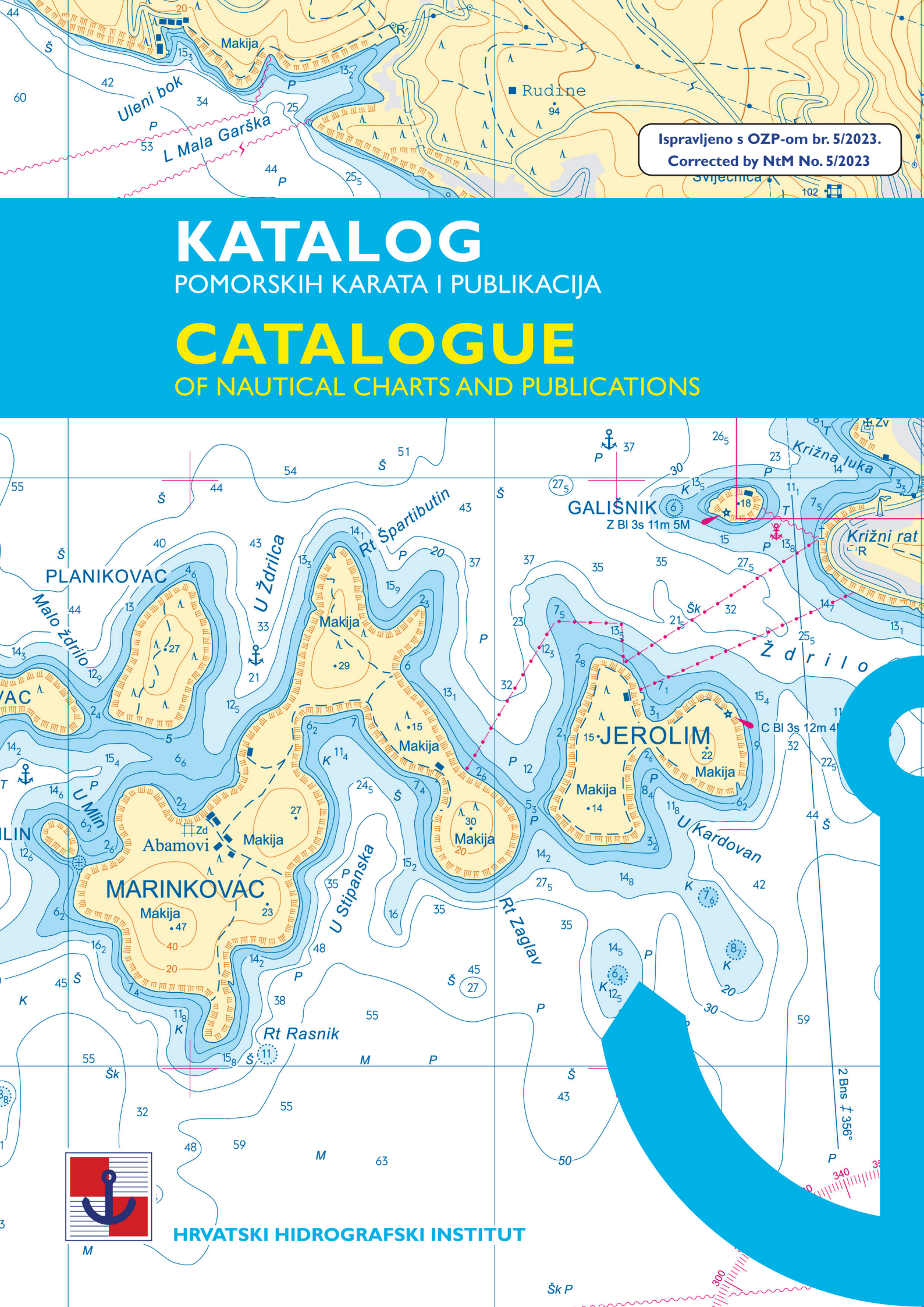
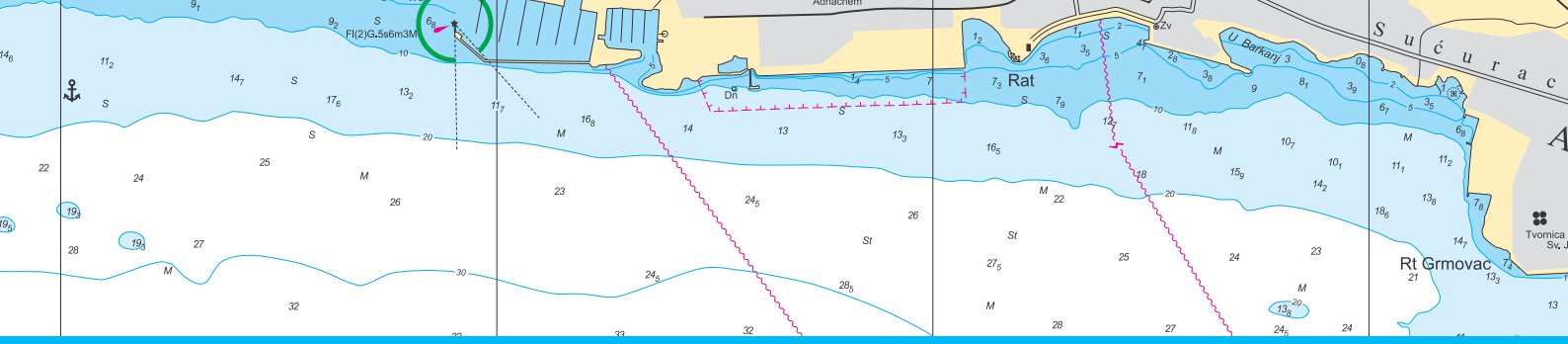

Ispravljeno s OZP-om br. 5/2023.
Corrected by NtM No. 5/2023
KATALOG
POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA
CATALOGUE
OF NAUTICAL CHARTS AND PUBLICATIONS
Makija
Uleni bok
L Mala Garška
Rudine
GALIŠNIK
Z Bl 3s 11m 5M
Križna luka
Križni rat
Rt Špartibutin
U Ždrilca
PLANIKOVAC
Malo ždrilo
Ždrilo
JEROLIM
C Bl 3s 12m 4
U Kardovan
U Stipanska
Rt Zaglav
Abamovi
MARINKOVAC
U Mlin
Rt Rasnik
2 Bns ‡ 356°
HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

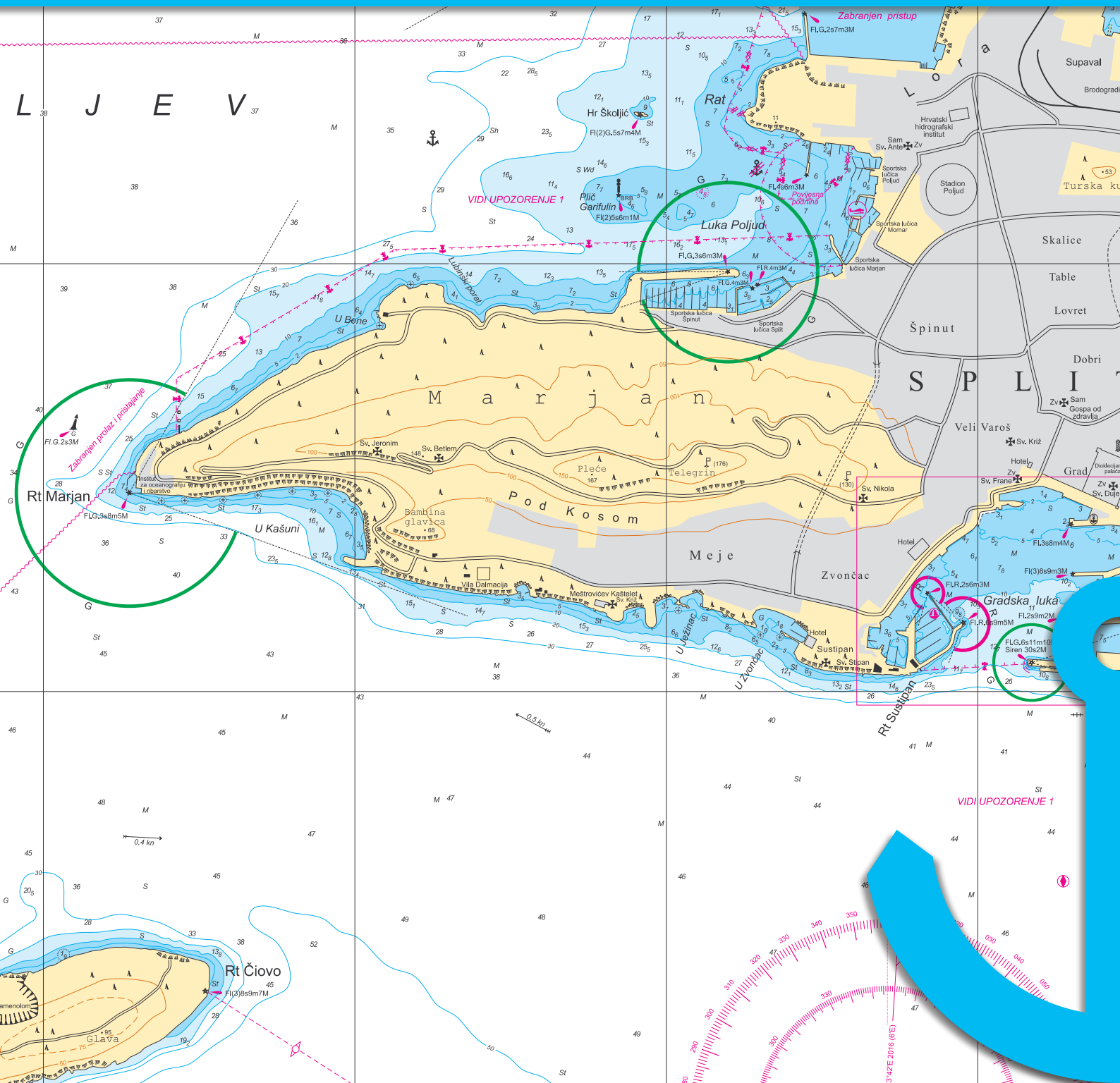
Popis ispravaka u Katalogu
List of corrections in the Catalogue

Broj ispravka *Update No.*	Ispravio *Corrected by*	Broj ispravka *Update No.*	Ispravio *Corrected by*	Broj ispravka *Update No.*	Ispravio *Corrected by*	Broj ispravka *Update No.*	Ispravio *Corrected by*



KATALOG
POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA

CATALOGUE
OF NAUTICAL CHARTS AND PUBLICATIONS



NAKLADNIK/PUBLISHER
Hrvatski hidrografski institut, Split

GLAVNA UREDNICA / EDITOR IN CHIEF
Vinka Kolić

POMOĆNIK GLAVNE UREDNICE / ASSISTANT EDITOR IN CHIEF
Tonći Panžić

ODGOVORNI UREDNIK / MANAGING EDITOR
Pejo Bročić

TEHNIČKI UREDNIK / TECHNICAL EDITOR
Tonći Jeličić

KARTOGRAFSKI UREDNIK / CARTOGRAPHIC EDITOR
Pejo Bročić

NAUTIČKI UREDNIK / NAUTICAL EDITOR
Zvonimir Drezga

UREDNIK MREŽNOG IZDANJA / WEB EDITOR
Goran Strinić

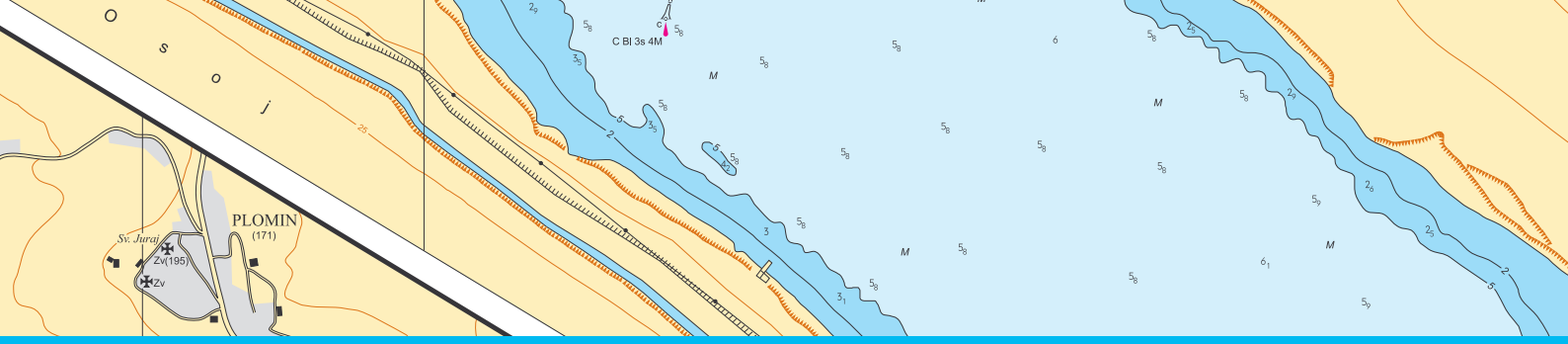
LEKTURA I PRIJEVOD NA ENGLESKI / LANGUAGE EDITING AND TRANSLATION
Vesna Tomić

GRAFIČKI UREDNIK / LAYOUT EDITOR
Milivoj Pogančić

FOTOGRAFIJE/PHOTOGRAPHS
Boris Kačan

978-953-6165-78-0

Copyright © HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, 2020.
Zrinsko-Frankopanska 161, Split, Hrvatska
tel: +385 (0)21 308-800, fax: (0)21 347-208
e-mail: office@hhi.hr / www.hhi.hr



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA



Hrid Galijola



Zaljev Pantera

Razvoj i aktivnosti

Organizirana hidrografska djelatnost na Jadranu datira od 1860. godine, kad je utemeljen Hidrografski zavod u Trstu. Zavod 1920. godine prelazi u Pulu, te u idućem razdoblju pod različitim nazivima mijenja sjedišta duž jadranske obale: Tivat (1922.), Dubrovnik (1923.), Split (1929.), Hvar (1943.), Vis (1944.), Monopoli (1944.) i konačno Split (1944.). Hidrografski ured 1937. godine dobiva naziv Hidrografski institut mornarice, te kao takav nastavlja djelatnost i poslije Drugog svjetskog rata.

Zakonom o ustrojstvu republičke uprave 10. travnja 1992. Hrvatski sabor utemeljio je Republički hidrografski institut, kasnije preimenovan u Državni hidrografski institut.

Zakonom o hidrografskoj djelatnosti (NN br. 68/98, 110/98, 163/03 i 71/14) preustrojen je u javnu ustanovu pod nazivom Hrvatski hidrografski institut (HHI) i u takvoj organizaciji djeluje od 5. siječnja 2000.

Hrvatski hidrografski institut obavlja hidrografsku djelatnost od interesa za Republiku Hrvatsku, koja obuhvaća znanstvenoistraživačku djelatnost i aktivnosti te razvojne i stručne poslove vezane uz sigurnost plovidbe Jadranom, hidrografsko-geodetsku izmjeru Jadrana, marinsku geodeziju, projektiranje i izradu pomorskih karata i publikacija, oceanološka istraživanja, istraživanje geologije podmorja te izdavačko-tiskarske poslove.

Institut je ovlašten za razvoj službe sigurnosti plovidbe na Jadranu u okviru svjetskog sustava sigurnosti plovidbe, a u suradnji s Ministarstvom mora, prometa i infrastrukture, lučkim kapetanijama, lučkim upravama, Hrvatskom ratnom mornaricom, ustanovom za održavanje pomorskih plovnih putova te hidrografskim institutima i uredima pomorskih zemalja svijeta, u skladu s preporukama:

- Međunarodne hidrografske organizacije (IHO)
- Međunarodne pomorske organizacije (IMO)
- Međunarodnog udruženja uprava pomorske signalizacije (IALA).

Svi prikupljeni i obrađeni podaci pohranjuju se u arhiv originala i izmjere odnosno u bazu podataka HHI-ja. U arhivu se čuvaju i kartografski originali svih tiskanih karata kao i karata iz razmjene.

U Muzeju hidrografije izložen je instrumentarij i prikazan način rada i djelovanja Hidrografskog instituta u proteklom razdoblju.

Knjižnica Hrvatskog hidrografskog instituta u svom fondu ima oko 9000 stručnih knjiga i časopisa, sakupljenih tijekom dugogodišnjeg rada, među ostalim i razmjenom s hidrografskim institutima i srodnim ustanovama u svijetu.

Hrvatski hidrografski institut ima dva istraživačka broda (Hidra i Palagruža) i malu brodicu, koji su namijenjeni za obavljanje hidrografske djelatnosti.

Development and Functions

Organized hydrographic activities in the Adriatic date back to 1860, when Hydrographic Office was established in Trieste. In 1920 the Office moved to Pula, and thereafter under different names continued to relocate along the Adriatic coast: Tivat (1922), Dubrovnik (1923), Split (1929), Hvar (1943), Vis (1944), Monopoli (1944), and finally Split (1944). In 1937 it was named the Hydrographic Institute of the Navy, and as such continued its activity after the Second World War.

After the recognition of Croatia as an independent state, the Croatian Parliament established the National Hydrographic Institute on 10 April 1992, later renamed the State Hydrographic Institute.

Hydrographic Activity Act (Official Gazette No. 68/98, 110/98, 163/03 and 71/14) restructured the Institute as a public institution under the name of Hydrographic Institute of the Republic of Croatia (HHI), effective as from 5 January 2000.

Hydrographic Institute carries out the hydrographic activity of interest to the Republic of Croatia, covering scientific-research, development and professional tasks relating to the safety of navigation, hydrographic-geodetic survey of the Adriatic, marine geodesy, construction and production of nautical charts and publications, oceanographic research, submarine geology research, as well as publishing and printing.

The Institute is responsible for the development of navigational safety service in the Adriatic, within the worldwide navigational safety system, and in cooperation with the Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure, port authorities, the Croatian Navy, lighthouse authorities, and hydrographic offices of all maritime countries, following the recommendations of:

- International Hydrographic Organization (IHO)
- International Maritime Organization (IMO)
- International Association of Lighthouse Authorities (IALA).

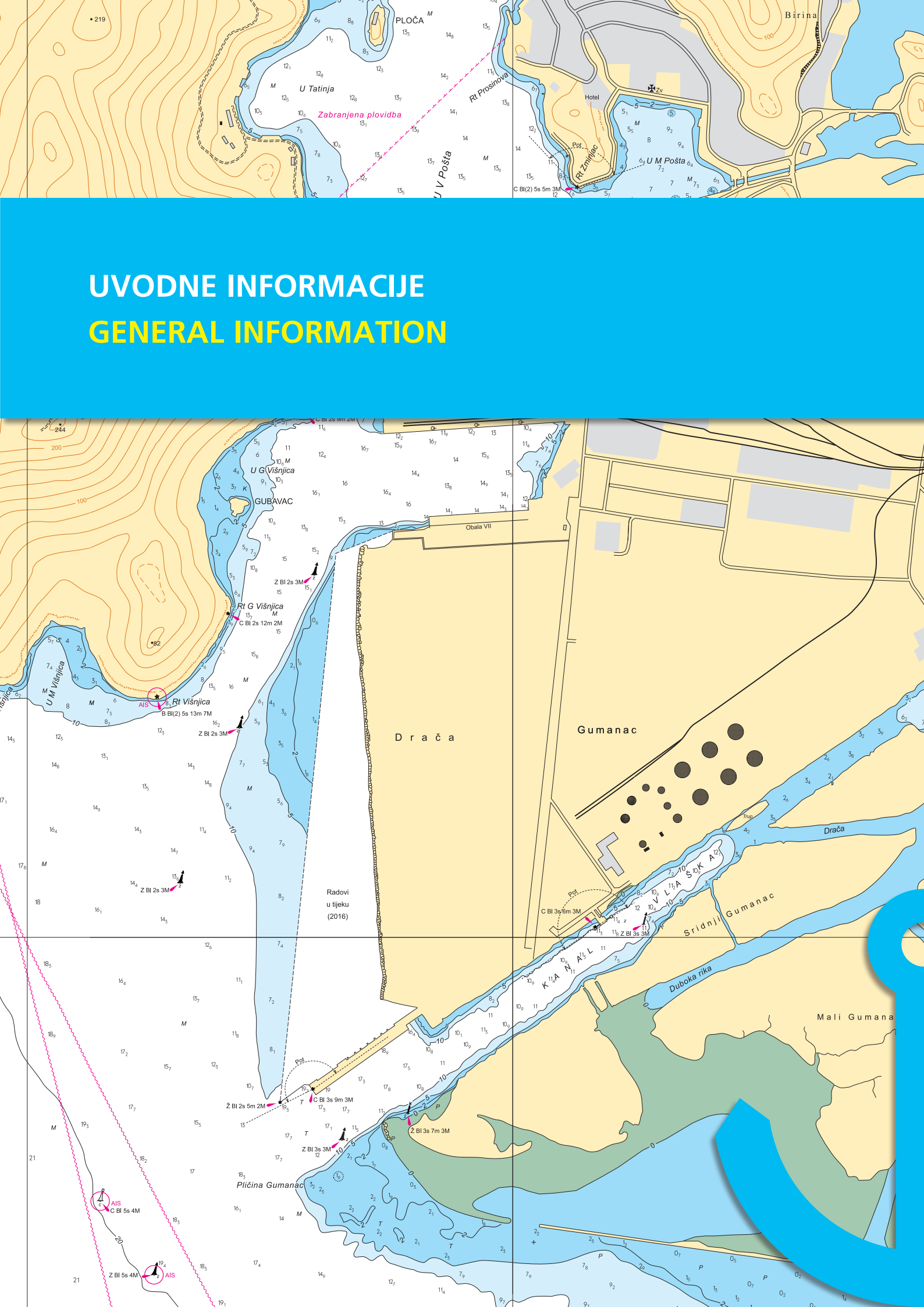
All collected and processed data are stored in the archives of original charts or the HHI database. Cartographic originals of all published charts are also filed in the archives.

Museum of Hydrography exhibits instruments and equipment displaying the working and operation methods in the past period.

Library of the Hydrographic Institute holds about 9000 books, textbooks and periodicals collected over the years, or received from other institutes on exchange basis.

Hydrographic Institute owns two survey vessels ("Hidra" and "Palagruža") and a small boat, which are designed and equipped for hydrographic surveys.

UVODNE INFORMACIJE
GENERAL INFORMATION





Uvale Velika i Mala luka



Ika i Ičići

U Katalogu pomorskih karata i publikacija navedena su sva izdanja Hrvatskog hidrografskog instituta, u kojima su obrađena područja Jadranskog mora, Jonskog mora i malteških otoka.

POMORSKE KARTE

Hrvatski hidrografski institut izdaje službene navigacijske pomorske karte (**papirnate i elektroničke**), kao i tematske, pomoćne i ostale pomorske karte, konstruirane u Mercatorovoj kartografskoj projekciji.

Službene papirnate pomorske navigacijske karte prikazuju određeno plovidbeno područje (dio Zemljine površine) sa svim elementima za navigaciju.

Njihova je upotreba obvezna u svrhu osiguravanja hidrografsko-navigacijske sigurnosti plovidbe. Prema mjerilu, sadržaju i namjeni mogu biti:

Pregledne karte (mjerila 1 : 800 000 i 1 : 2 250 000) prikazuju područje Sredozemnog mora s dijelom Crnog mora te Jadransko more i Jonsko more.

Generalne karte (mjerilo 1 : 300 000) prikazuju područje Jadranskog mora i sjevernog dijela Jonskog mora.

Obalne karte (mjerila 1 : 100 000 i 1 : 250 000) prikazuju područje Jadranskog mora. Tu pripadaju i Male karte (mjerilo 1 : 100 000), koje su zbog malog formata prikladne za manja plovila. Prodaju se u kompletima MK 1. i MK 2. te kao mapa (29 karata) u spiralnom uvezu.

Prilazne karte i planovi (mjerilo 1 : 2 000 do 1 : 55 000) prikazuju važnija prilazna navigacijska područja, a lučki i pristanišni planovi prikazuju važnije luke i lučice te zaljeve, uvale, prolaze i pristane u hrvatskom dijelu istočne obale Jadranskog mora.

Tematske karte, kao dopuna navigacijskim kartama, sadržavaju specifične podatke važne za plovidbu Jadranskim morem:

- Tematska karta 950 VTS prikazuje VTS područja i dodatne podatke za javljanje brodova u plovidbi istočnim dijelom Jadranskog mora.

- Batimetrijska karta (mjerilo 1 : 1 000 000) prikazuje dubine Jadranskog mora, a područja dubina označena su hipsometrijskom ljestvicom boja.

- 101 INFO – informativna karta za nautičare (mjerilo 1 : 900 000), izrađena u suradnji s Ministarstvom mora, prometa i infrastrukture, sadržava dodatne informacije o lučkim kapetanijama, marinama, službi traganja i spašavanja na moru, barokomorama, radioslužbi i radiooglasima, izbjegavanju sudara na moru itd.

Pomoćne karte prikazuju dijelove Jadranskog mora. Izrađene su u preglednim mjerilima 1 : 300 000, 1 : 400 000 i 1 : 500 000, služe za planiranje plovidbe i grafičko rješavanje nekih navigacijskih zadataka i prikladne su za spajanje.

Pomoćne karte nisu namijenjene za navigaciju i **ne podliježu ispravljanju prema OZP-u**.

Ostale pomorske karte služe u informativne svrhe. Nisu namijenjene za navigaciju i **ne podliježu ispravljanju prema OZP-u**.

The Catalogue lists the whole editorial production of the Hydrographic Institute, covering the areas of the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

NAUTICAL CHARTS

Hydrographic Institute issues official navigational (**paper and electronic**) charts, as well as thematic, auxiliary and other charts. Charts are constructed using the Mercator projection.

Official paper navigational charts show a particular navigational area (part of the Earth's surface), including all the elements necessary for navigation.

Their use is mandatory to ensure hydrographic-navigational safety at sea. According to scale, content, and purpose they are classified into:

Overview charts (1 : 800 000 and 1 : 2 250 000 scales) show the area of the Mediterranean Sea with a part of the Black Sea, the Adriatic Sea and the Ionian Sea.

General charts (1 : 300 000 scale) show the area of the Adriatic Sea and the Ionian Sea.

Coastal charts (1 : 100 000 and 1 : 250 000 scales) show the area of the Adriatic Sea. They include Small craft charts (1 : 100 000 scale), which are small-sized and suitable for small craft. They are available as folios MK 1 and MK 2, and a spiral-bound folio of 29 charts.

Approach charts and plans (1 : 2 000 to 1 : 55 000 scale) show major approaches, ports and marinas, bays, channels and passages in the Croatian part of Eastern Adriatic.

Thematic charts are intended to supplement standard navigational charts providing particular information important for navigation in the Adriatic Sea:

- 950 VTS shows the VTS areas and additional information for vessel reporting while operating in the Eastern Adriatic waters.

- Bathymetric chart (1 : 1 000 000) shows depths of the Adriatic Sea by hypsometric tints.

- 101 INFO – Information chart for leisure users (1 : 900 000 scale), produced in cooperation with the Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure, provides information on harbour master's offices, marinas, search and rescue service, hyperbaric chambers, radio service, radio navigational warnings, prevention of collisions at sea, etc.

Auxiliary charts show parts of the Adriatic Sea at 1 : 300 000, 1 : 400 000 and 1 : 500 000 scales. They serve to support voyage planning, being suitable for plotting certain navigational tasks, and can be joined together.

Auxiliary charts are not intended for navigation and are **not subject to correction by NtM**.

Other nautical charts are used for information purposes, **not being intended for navigation or subject to correction by NtM**.



Otok Sveti Nikola



Uvala Crnika

Pomorske karte i planovi prikazani su grafički i u tablicama sa sljedećim podacima: broj, naslov i mjerilo karte, godina prvog izdanja (i mjesec ako je karta imala samo to izdanje), mjesec i godina novog izdanja i nove naklade, te veličina (format) karte (A0, A1, A2, B1, B2).

Karte i planovi **u radu** posebno su označeni u Katalogu.

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) su baze podataka s normiranim sadržajem, strukturom i formatom, namijenjene za upotrebu sa sustavom ECDIS, koje izdaju službeni i ovlašteni hidrografski uredi. Sadržavaju sve podatke pomorske karte koji su potrebni za sigurnu navigaciju (IHO Pub. S-32 Hidrografski rječnik, studeni 2014.). Osim podataka koji se nalaze na odgovarajućim papirnatim kartama, mogu sadržavati i dodatne informacije potrebne za plovidbu brodova.

Hrvatski hidrografski institut izdaje službene ENC-ove.

Ćelije ENC-a prikazane su grafički i u tablicama sa sljedećim podacima: broj ćelije, broj i naslov karte s koje su preuzeti podaci za ćeliju ENC-a, mjerilo, mjesec i godina prvog izdanja, mjesec i godina novog izdanja (ako je ćelija ENC-a objavljena u novom izdanju). Brojevi ćelija ENC-a koje su u postupku izrade i završne kontrole označeni su sivom bojom.

Detaljnije informacije o pomorskim kartama mogu se pronaći na internetskim stranicama Hrvatskog hidrografskog instituta (**www.hhi.hr**).

POMORSKE PUBLIKACIJE

Pomorske publikacije dijele se na **službene pomorske navigacijske publikacije** i **ostale publikacije**.

Službene pomorske navigacijske publikacije opisno prikazuju podatke važne za sigurnost plovidbe koji se ne mogu prikazati na pomorskim kartama. Ako se neki podatak na karti ne slaže s podatkom iz publikacije, koristi se onaj novijeg izdanja, a u određenoj situaciji zbog opreza i nepovoljniji. Izdaju se kao **povremene** publikacije (Peljari, Popis svjetala i signala za maglu, Radioslužba, Znakovi i kratice) i **periodične** publikacije (Nautički godišnjak, Tablice morskih mijena, Nautičke tablice). Dijele se na obvezne i neobvezne (SOLAS V/2). Obvezne publikacije redovito se ažuriraju ispravcima iz OZP-a. Svakim novim izdanjem službene pomorske publikacije stavljaju se izvan snage sva prethodna izdanja te publikacije. Njihova upotreba obvezna je u svrhu osiguravanja hidrografsko-navigacijske sigurnosti plovidbe.

Peljar I. Jadransko more – istočna obala sadržava podatke za izbor najpovoljnije plovidbene rute (opis obala, orijentacija, hidrografsko-navigacijski, oceanološki i klimatološki podaci, upute za plovidbu), podatke o lukama, zakloništima i sidrištima, uslugama u lukama, pomorske propise i druge važne podatke za pomorce.

Peljar za male brodove I. i II., vodič za nautičare, obuhvaća područje od Savudrijske vale (Piranskog zaljeva) do rta Oštra. Koristi se uz navigacijske karte i ostale službene publikacije koje Institut izdaje i održava u ažurnom stanju, a sadržava informacije važne za sigurnost plovidbe, boravak u lučici ili marini, opskrbu i servisiranje. Namijenjen je prije svega jahtama i brodicama.

Charts are given as graphic representations, and are also arranged in tables containing the following information: chart number, title and scale, year of the first edition (and month if it is the only edition), month and year of the new edition or revised reprint, and chart format (A0, A1, A2, B1, B2).

Charts **in progress** are indicated in the Catalogue.

Official electronic navigational charts (ENC) are databases with standardized contents, structure and format, intended for use with ECDIS, and produced by official and authorised hydrographic offices. ENCs contain all the chart information that is required to conduct the safe navigation (IHO Pub. S-32 Hydrographic Dictionary, Nov. 2014). Besides the information that can be found on relevant paper charts, ENCs may also contain supplementary nautical information useful for safe navigation.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia issues official ENCs.

ENC cells are given as graphic representations, and are also arranged in tables containing the following information: cell number, number and title of chart from which information for ENC cell has been taken, scale, month and year of the first edition, month and year of the new edition (if any). Numbers of ENC cells that are in progress or validation process are highlighted in grey.

Further details about charts are available at the HHI website (**www.hhi.hr**).

NAUTICAL PUBLICATIONS

Nautical publications include **official navigational publications** and **other nautical publications**.

Official navigational publications provide information important for the safety of navigation that cannot be represented on charts. If information on chart differs from information in the publication, more recent information is used, or even more unfavourable one for caution. Publications are issued as **occasional** publications (Sailing Directions, List of Lights and Fog Signals, Nautical Tables, Radio Service, Symbols and Abbreviations) or **periodicals** (Nautical Almanac, Tide Tables, Nautical Tables). They can be mandatory or optional (SOLAS V/2). Mandatory navigational publications are regularly kept up to date by corrections in NtM. New edition of a mandatory navigational publication cancels all its previous editions.

Sailing Directions I – Adriatic Sea, Eastern Coast contains information essential for determining the most suitable navigational route (description of the coast and landmarks, hydrographic, oceanographic and climatic conditions, navigation instructions), information about ports, shelters and anchorages, port facilities and regulations, and other important information on all aspects of navigation.

Adriatic Sea Pilot I & II, a cruising guide covering the area from Savudrijska Vala (Piranski Zaljev) to Rt Oštra, intended for use in conjunction with official navigational charts and other official publications regularly published and updated by the Institute. It provides up-to-date information relevant to the safety at sea and all the facts on harbours and marinas. It is intended primarily for pleasure craft.



Otok Vrgada



Rt Šilo

Popis svjetala i signala za maglu sadržava podatke o svjetionicima, obalnim i lučkim svjetlima, svjetlećim oznakama i signalima za maglu za istočni dio Jadranskog mora. U podacima su navedeni: broj svjetla, naziv, pozicija, karakteristika, visina nad morem, domet, izgled i visina konstrukcije te obilježje svjetla. Prema preporukama IHO-a karakteristike svjetala navedene su na engleskom jeziku.

Radioslužba za pomorce sadržava podatke o obalnim radiopostajama, vremenu i načinu emitiranja te vrstama obavijesti koje se emitiraju za područje Jadranskog mora, a pomorcima pruža pomoć u uspostavljanju brze i sigurne radioveze.

Nautički godišnjak sadržava efemeride nebeskih tijela, važne za astronomsku navigaciju.

Tablice morskih mijena sadržavaju podatke morskih mijena za tekuću godinu odnosno vremena nastupa i visine visokih i niskih voda za područje istočne obale Jadranskog mora.

Identifikator zvijezda koristi se za grafičko rješavanje astronomsko-nautičkog trokuta, identifikaciju zvijezda i izbor zvijezda prikladnih za opažanje.

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama (INT 1) sadržavaju sve znakove i kratice na pomorskim kartama i u publikacijama, s objašnjenjima na hrvatskom i engleskom jeziku. Publikacija je izrađena prema standardima IHO-a za izradu pomorskih karata.

Katalog pomorskih karata i publikacija sadržava aktualni prikaz svih izdanja HHI-ja i informacije o ovlaštenim distributerima.

Oglas za pomorce (OZP) mjesečna je publikacija u kojoj se na hrvatskom i engleskom jeziku objavljuju sve promjene i dopune za ažuriranje službenih pomorskih navigacijskih karata i publikacija za područja Jadranskog mora i sjevernog dijela Jonskog mora.

Ostale pomorske publikacije obrađuju razne teme iz područja djelatnosti HHI-ja (nautički vodiči, mape informativnih karata, posebna izdanja knjiga, atlasi, elaborati, godišnji izvještaji, izvješća s reambulacije itd.), a uključuju i razne pisane i tabelarne materijale i obrasce koji se koriste za pripremu plovidbe i tijekom plovidbe. Nisu obvezne na brodu, izdaju se povremeno i ne ažuriraju se ispravcima iz OZP-a.

Nautički vodiči namijenjeni su za prezentaciju nautičke turističke ponude na istočnoj obali Jadrana. Ne ažuriraju se ispravcima iz OZP-a.

Jadranski arhipelag – akvatorij Split nautički je vodič kojim se prezentira područje splitskog akvatorija.

Istočni Jadran u djelu Beautemps-Beaupréa posebno je izdanje povodom 200. godišnjice sustavne hidrografske izmjere na Jadranu.

Panorame Dalmacije posebno je izdanje i vrijedno ostvarenje za proučavanje povijesti kartografije i hidrografije na Jadranu.

Jadranski arhipelag priča priče zbirka je autorskih priča, pjesama i osobnih sjećanja koja sačinjavaju književni arhipelag.

Klimatološki atlas Jadranskog mora prikazuje oceanografske i meteorološke parametre u srednjim mjesečnim vrijednostima: temperaturu zraka i površinske temperature mora, učestalost smjera i jačine vjetra, učestalost smjera i visine valova, relativnu vlažnost zraka, oblačnost i oborine.

List of Lights and Fog Signals contains information on lighthouses, coastal and port lights, light beacons and fog signals for Eastern Adriatic. The information includes the light number, name, location, character, elevation, range, structure description and height. Based on IHO recommendations, light characteristics are in English.

Radio Service contains information on coast radio stations, time and way of broadcasting, and type of information to be broadcast for the Adriatic. It helps mariners in establishing a quick and safe radio contact.

Nautical Almanac lists the predicted positions of celestial bodies important for celestial navigation.

Tide Tables contain tidal information for the current year, i.e. the times of occurrence and heights of the high and low water for Eastern Adriatic.

Star Finder is used for plotting of astronomical triangle, star identification and selection of stars suitable for observation.

Symbols and Abbreviations Used on Charts provides a key to symbols and abbreviations found on charts and in nautical publications, with explanations in Croatian and English, based on Chart Specifications of the IHO.

Catalogue of Nautical Charts and Publications lists the publishing production of the HHI, and information on authorized distributors.

Notices to Mariners (NtM) is a monthly publication with updates, in Croatian and English, providing all corrections, alterations and amendments for all official navigational charts and publications covering the Adriatic Sea and northern part of the Ionian Sea.

Other nautical publications deal with various subjects within the HHI domain (nautical guides, informative chart folios, special editions of books, atlases, studies, annual reports, revision reports, etc.), different written and tabulated material and forms to support voyage planning and to assist navigation. They are issued occasionally, they are not mandatory or subject to updating.

Nautical guides are intended for presentation of nautical tourism resources in the Eastern Adriatic. They are not subject to correction by NtM.

Adriatic Archipelago – Sea Area Split is a nautical guide presenting the sea area of Split.

Eastern Adriatic in the Work of Beautemps-Beaupré is a special edition issued on the 200th anniversary of the hydrographic survey in the Adriatic.

The Panoramas of Dalmatia is a special edition and valuable contribution to the study of history of cartography and hydrography in the Adriatic.

The Adriatic Archipelago Telling Tales is a collection of authorial stories, poems, and personal memories making up a literary archipelago.

Climatological Atlas of the Adriatic Sea includes mean monthly values of oceanographic and meteorological parameters: air temperature and sea surface temperatures, wind direction and strength frequency, wave height and direction frequency, relative air humidity, cloud and precipitation.



Uvala Sv. Andrija



Luka Krijal

Detaljnije informacije o ostalim publikacijama mogu se pronaći na internetskim stranicama Hrvatskog hidrografskog instituta (**www.hhi.hr**).

IZRADA SLUŽBENIH POMORSKIH NAVIGACIJSKIH KARATA

Prvo izdanje je prvo objavljivanje pomorske karte ili plana.

Novo izdanje postojeće pomorske karte objavljuje se kada su promjene u sadržaju opsežne i ne mogu se ispraviti OZP-om. Novim izdanjem stavljaju se izvan snage sva prethodna izdanja pomorske karte ili plana.

Nova naklada je novi otisak postojećeg izdanja pomorske karte koje nema na zalihi, sa svim izmjenama i dopunama koje su prethodno objavljene u OZP-u. Takva je karta ispravljena do datuma navedenog u rubrici „Male korekture".

Novom nakladom ne stavljaju se izvan snage prethodne nove naklade (može ih biti nekoliko) ni posljednje novo izdanje pomorske karte.

FORMATI PAPIRA ZA TISAK

Prema međunarodnim standardnim mjerama papira, za pomorske karte i planove koje tiska HHI koristi se kartografski papir A i B formata:

Format	Dimenzije (mm)
A0	1189 x 841
A1	841 x 594
A2	594 x 420
B1	1000 x 707
B2	707 x 500

Dimenzije korisnog prostora karte označene su na karti u donjem desnom uglu.

Navigacijske publikacije tiskaju se uglavnom u A4 formatu, a ponekad i u B5 formatu te drugim A ili B formatima.

ISPRAVLJANJE I ODRŽAVANJE

Službene pomorske navigacijske karte i publikacije ispravljaju se i održavaju u ažurnom stanju ispravcima objavljenima u publikaciji **Oglas za pomorce (OZP)**.

OZP izlazi do 5. u mjesecu s ispravcima za protekli mjesec, te ima broj i oznaku tog mjeseca. Prodaje se u pretplati, a dostupan je korisnicima i na internetskim stranicama HHI-ja.

Svaki ispravak objavljen u **OZP**-u ima brojčanu oznaku koja pokazuje redni broj ispravka te mjesec i godinu objavljivanja. Ispravci se na kartu unose ljubičastim ili crvenim tušem. Ispravci uz redni broj mogu imati i oznaku (T) ili (P). (T) označava privremeni ispravak, (P) preliminarni ispravak, koji najavljuje podatak o nekoj izmjeni. Ispravci s oznakama (T) i (P) unose se na pomorsku kartu grafitnom olovkom.

U novom izdanju ili novoj nakladi službene pomorske karte nisu prikazani ispravci (T) i (P), te ih je potrebno ucrtati na kartu.

Further details about other nautical publications are available at the HHI website (**www.hhi.hr**).

PRODUCTION OF OFFICIAL NAVIGATIONAL CHARTS

First edition is the first publication of a chart or plan.

New edition of an existing chart contains amendments essential to navigation, which may include changes additional to those previously promulgated in NtM. The new edition cancels all the previous editions.

Revised Reprint is a new print of the current edition of a chart which is out of stock, incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in NtM. Reprinted chart is correct to the date indicated under the heading "Small corrections".

The revised reprint does not cancel previous reprints or the new edition of a chart.

PAPER FORMATS FOR PRINTING

Charts are printed on A or B format cartographic paper, using the following standard paper sizes:

Format	Dimensions (mm)
A0	1189 x 841
A1	841 x 594
A2	594 x 420
B1	1000 x 707
B2	707 x 500

The dimensions of utilizable space are shown at the bottom right-hand corner of the chart.

Navigational publications are printed mainly in A4 format, and sometimes in B5 format and other A or B formats.

CORRECTING AND UPDATING

Official navigational charts and publications are kept up to date by corrections promulgated in the monthly edition of **Notices to Mariners (NtM)**.

NtM is published until the 5th of each month and includes corrections, alterations and amendments for the previous month, bearing the number of that month. Booklet format of NtM is available on subscription, or users can download it from the HHI website.

Each notice published in NtM is numbered so as to show the number of correction and the month and year of publication. Corrections are made on charts in magenta or red ink. Some corrections are marked with (T) or (P) after the correction number. (T) stands for temporary correction, while (P) stands for preliminary correction which announces a change. Corrections marked with (T) and (P) are made in lead pencil.

The new edition or the revised reprint of an official chart does not show (T) and (P) corrections, they need to be plotted on the chart.



Uvala Kosirina



Otok Sv. Andrija

Za opsežnije ispravke izrađuje se **kupon** s ažuriranim isječkom sadržaja pomorske karte, koji je potrebno nalijepiti na određeno mjesto na karti, a priložen je u **OZP**-u.

Svaki uneseni ispravak na navigacijskoj karti mora se upisati u rubriku „Male korekture" kako bi se znalo s kojim je datumom ispravljena.

Karte mogu se ispravljati i strojno, i to onda kad za određenu kartu na zalihi ima mnogo ispravaka. Tada se svi ispravci dotiskuju u ljubičastoj boji.

Službene pomorske navigacijske publikacije ispravljaju se kuponima iz OZP-a, koje je potrebno nalijepiti na određeno mjesto u publikaciji.

Za pojedine publikacije povremeno se izdaju dopunski svesci (Pregled ispravaka), koji sadržavaju sve važeće ispravke objavljene od posljednjeg izdanja na snazi.

U siječanjskom broju OZP-a objavljuje se pregled navigacijskih karata s popisom svih objavljenih ispravaka za pojedinu kartu od posljednjeg novog izdanja, te svi ispravci objavljeni u prethodnoj godini za sve službene pomorske navigacijske karte.

U tom broju OZP-a objavljuje se i pregled postojećih ispravaka (T) ili (P) koji su još na snazi, kao i pregled cjelokupne izdavačke djelatnosti u prethodnoj godini.

Siječanjski broj OZP-a sadržava i popis ćelija elektroničkih navigacijskih karata (ENC) koje su službeno objavljene u prethodnoj godini.

Svaki OZP sadržava popis pomorskih karata i publikacija u izdanju HHI-ja kao i popis ovlaštenih distributera.

Ovlašteni distributeri, prema ugovoru, moraju unositi ispravke na karte i u publikacije ažuriranjem sadržaja, uključujući posljednji OZP, te ih ovjeriti svojim pečatom prije prodaje.

E-servisi dostupni su na internetskim stranicama Hrvatskog hidrografskog instituta **(www.hhi.hr)** kao posebna usluga pomoću koje registrirani korisnici mogu pronaći podatke zanimljive znanstvenicima, studentima, ribarima, nautičarima i drugim interesnim skupinama. Podaci se obnavljaju automatski ili uz pomoć operatera jednom dnevno ili jednom mjesečno, ovisno o vrsti servisa.

Dostupni e-servisi: morske mijene, oglas za pomorce i navigacijski radioglasi.

PRODAJA

Pomorske navigacijske karte i publikacije prodaju se **isključivo preko ovlaštenih distributera**, koji su na temelju ugovora obvezni ispravljati sva izdanja prema OZP-u, uključujući posljednji **OZP** prije prodaje.

Službene elektroničke navigacijske karte **(ENC)** dostupne su preko ovlaštenog regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera **(www.primar.org).**

AUTORSKO PRAVO

Pomorske karte i publikacije u izdanju Hrvatskog hidrografskog instituta zaštićene su autorskim pravom. Nijedan njihov dio ne smije se ni na koji način reproducirati bez izričitog pismenog odobrenja Hrvatskog hidrografskog instituta.

When corrections are too detailed to be made by hand, they are included in **NtM** in the form of **blocks** to be pasted on the chart in the appropriate place.

Each correction must be recorded on the chart under the heading "Small corrections", so as to show the date to which the chart has been corrected.

When a chart is in stock but a lot of corrections are required, the corrections are overprinted on the chart in magenta.

Official navigational publications are corrected by means of blocks included in NtM, to be pasted into the publication in the appropriate place.

For specific publications, supplements are published (Summary of Corrections) containing all applicable corrections promulgated since the latest edition in force.

January issue of NtM includes Index of Charts, listing for each chart all updates promulgated since the latest new edition, and all updates promulgated for all official navigational charts in the preceding year.

January issue of NtM also includes a summary of (T) and (P) corrections still in force, as well as an overview of the complete publishing activity in the preceding year.

In addition, January issue of NtM includes a list of ENC cells that were officially released in the preceding year.

Each NtM also lists all charts and publications issued by the HHI, as well as the names of authorized agents.

All authorized agents are contractually obliged to correct charts and publications by NtM, including the latest NtM, and stamp them before sale.

E-Services is an online service available on the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia website **(www.hhi.hr)**, providing registered users with interesting information useful to scientists, students, fishermen, leisure users, and other interest groups. The information is updated automatically or by operator either daily or monthly, depending on the nature of service.

Available services: Tides, Notices to Mariners, Radio Navigational Warnings.

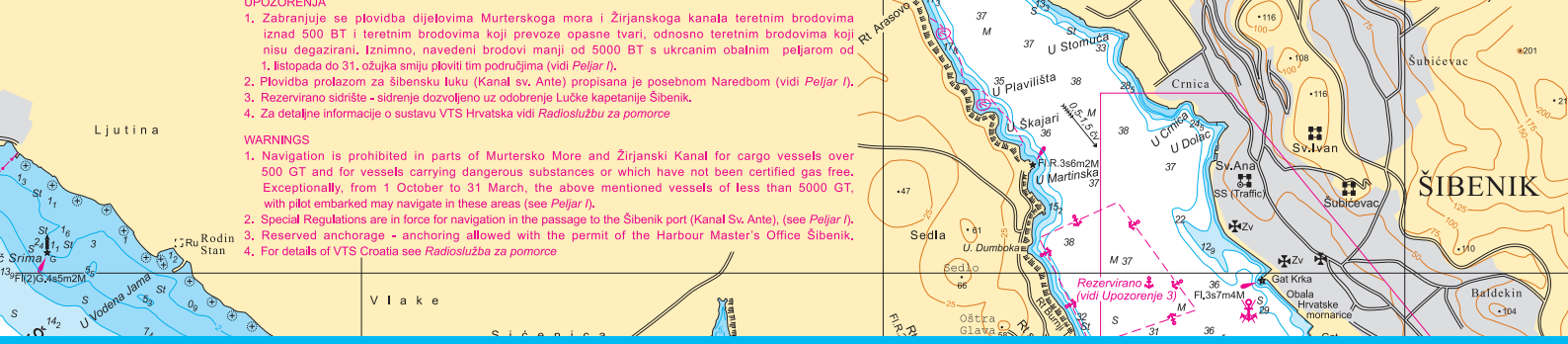
SALE

Navigational charts and publications are available for **purchase only through authorized distributors**, who are contractually obliged to correct all editions by NtM, including the latest **NtM** before sale.

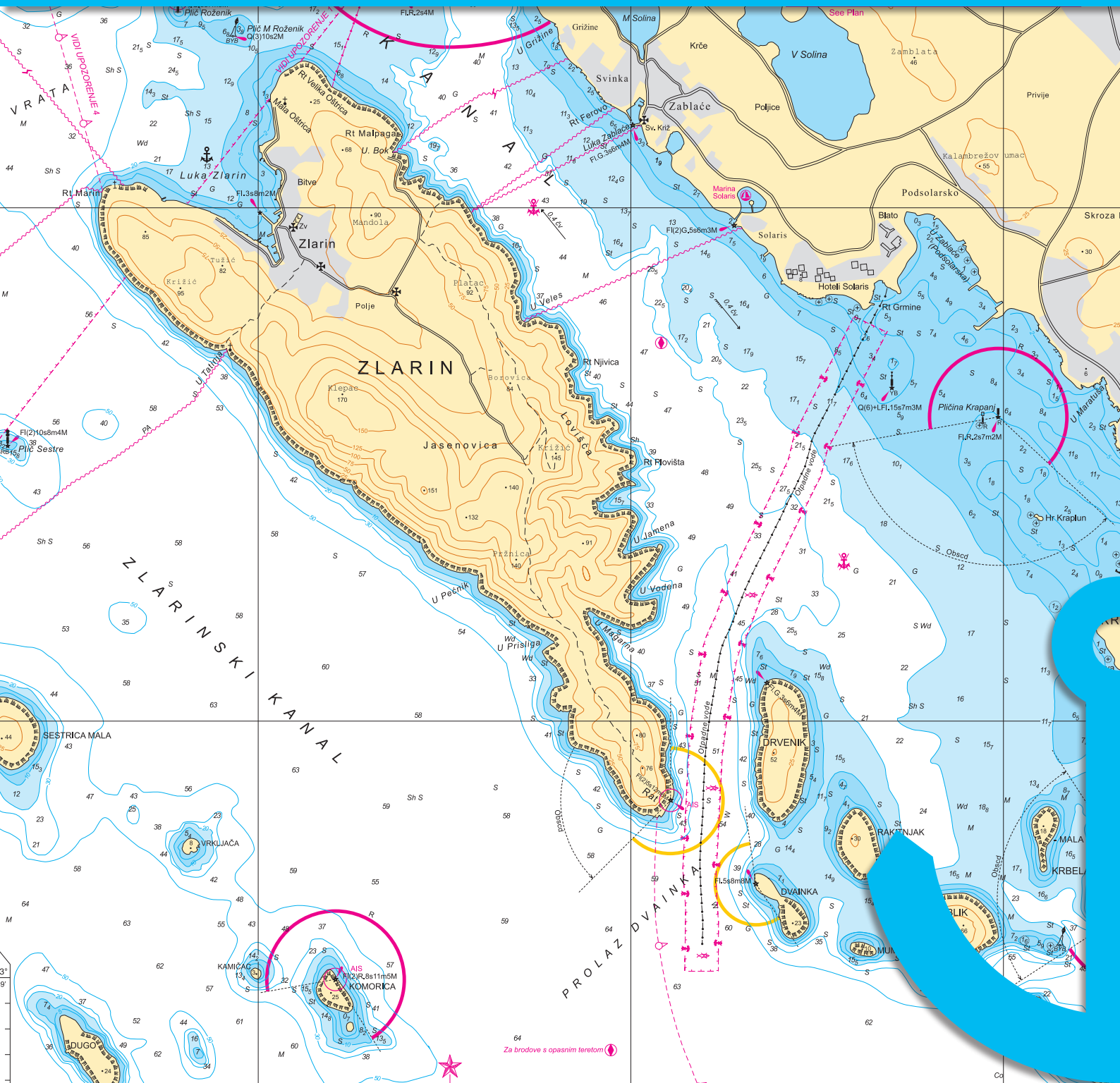
Official electronic navigational charts (ENC) are available through authorized ENC coordinating centre PRIMAR and its distributor network **(www.primar.org).**

COPYRIGHT

Nautical charts and publications published by the HHI are copyright protected. Reproductions of any kind, including partial ones, are not allowed without the express written permission of the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia.



POMORSKE KARTE
NAUTICAL CHARTS



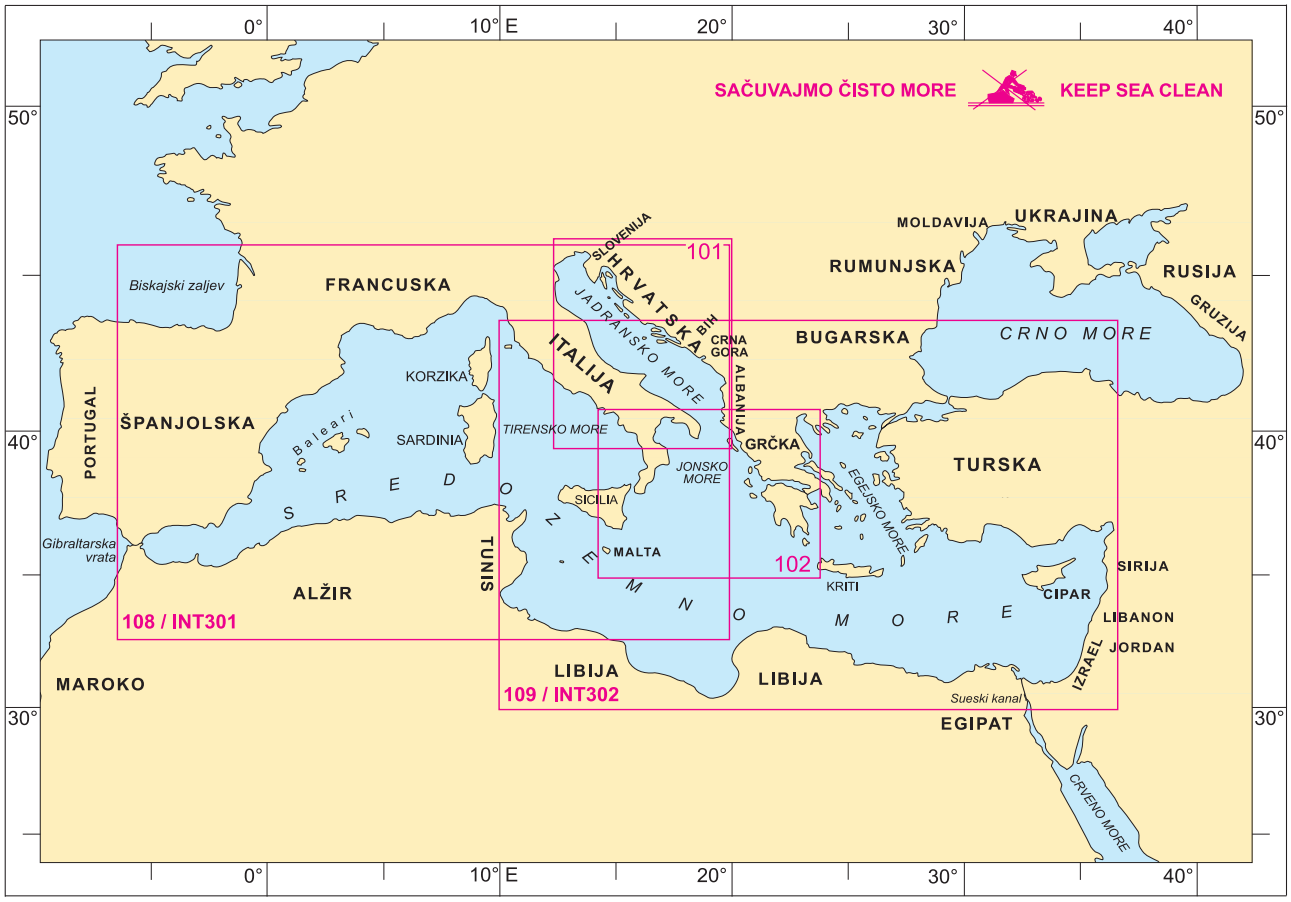
POPIS POMORSKIH KARATA / LIST OF CHARTS

Broj karte Chart No	Str. Page	Naslov karte Chart title
		SLUŽBENE NAVIGACIJSKE KARTE **OFFICIALS NAVIGATIONAL CHARTS**
		Pregledne karte **Overview Charts**
101	16	Jadransko more
102	16	Jonsko more
108/INT301	16	Sredozemno more, zapadni dio
109/INT302	16	Sredozemno more, istočni dio
		Generalne karte **General Charts**
351	17	Venezia – Zadar
352	17	Ancona – Šibenik
353	17	Pescara – Split
354	17	Barletta – Dubrovnik
		Obalne karte **Coastal Charts**
INT 3410	18	Rijeka – Venezia
INT 3412	18	Split – Gargano
INT 3414	18	Dubrovnik – Durrës
100-15	19	Grado – Rovinj
100-16	19	Pula – Kvarner
100-17	19	Lošinj – Molat
100-18/INT3473	19	Rijeka – Kvarnerić
100-19	19	Silba – Pag
100-20	19	Dugi otok – Zadar
100-21	19, 20	Šibenik – Split
100-22	20	Jabuka – Vis
100-24	20	Palagruža – Lastovo
100-25	20	Hvar – Lastovo
100-26	20	Brač – Hvar
100-27	20	Pelješac – Mljet
100-28	20	Dubrovnik – Budva
		Obalne karte – Male karte, 1. dio **Coastal Charts – Small Craft Charts, Part 1**
MK-1	22	Tršćanski zaljev
MK-2	22	Umag – Rovinj
MK-3	22	Rovinj – Pula
MK-4	22	Kvarner
MK-5	22	Riječki zaljev
MK-6	22	O. Cres
MK-7	22	Krk – Rab
MK-8	22	O. Lošinj
MK-9	22	Kvarnerić – S dio
MK-10	22	Velebitski kanal
MK-11	22	Virsko more
MK-12	20	Novigradsko more – Zadarski kanal
		Obalne karte – Male karte – 2. dio **Coastal Charts – Small Craft Charts, Part 2**
MK-13	23	Zadar
MK-14	23	Biograd n/M
MK-15	23	Šibenik
MK-16	23	Rogoznica – Split
MK-17	23	O. Vis
MK-18	23	O. Brač
MK-19	23	O. Hvar
MK-20	23	Makarska
MK-21	23	Vela Luka
MK-22	23	O. Korčula
MK-23	23	O. Lastovo
MK-24	23	Ploče – O. Mljet
MK-25	23	Ston
MK-26	23	Dubrovnik
MK-27	23	Boka kotorska
MK-28	23	O. Svetac – O. Jabuka
MK-29	23	O. Palagruža – O. Sušac
		Prilazne karte i planovi **Approach charts and plans**
11	25	Zapadna obala Istre (planovi luka): Savudrijska vala (Piranski zaljev), Umag, Novigrad, Luka Mirna i Novigrad, Luka Črvar, Poreč, Vrsar, Rovinj, Luka Savudrija
13	25	Zaljev Raša (Bršica – Trget)
14	25	Plominska luka (Trajektna luka i Pristan za ugljen)
15/INT3474	25	Rijeka (Luka Rijeka i Rijeka – Brajdica)
16	25	Omišaljski zaljev (Tankerski vez Omišalj)
17	25	Bakarski zaljev (Bakar – Goranin i Pristan Podbok)
20	25	Kvarner – Velebitski kanal (planovi luka): Rabac, Tihi kanal, Cres, Krk, Puntarska draga, Senj, Rab
22	25, 27	Kvarnerić (planovi luka): Jablanac, Mali i Veli Lošinj, Novalja, Ilovička vrata, Prolaz Zapuntel, Uvala Mala Stinica – Trajektni pristan
50-3	25	Pula – Cres (Osorski tjesnac)
50-4	25	Riječki zaljev

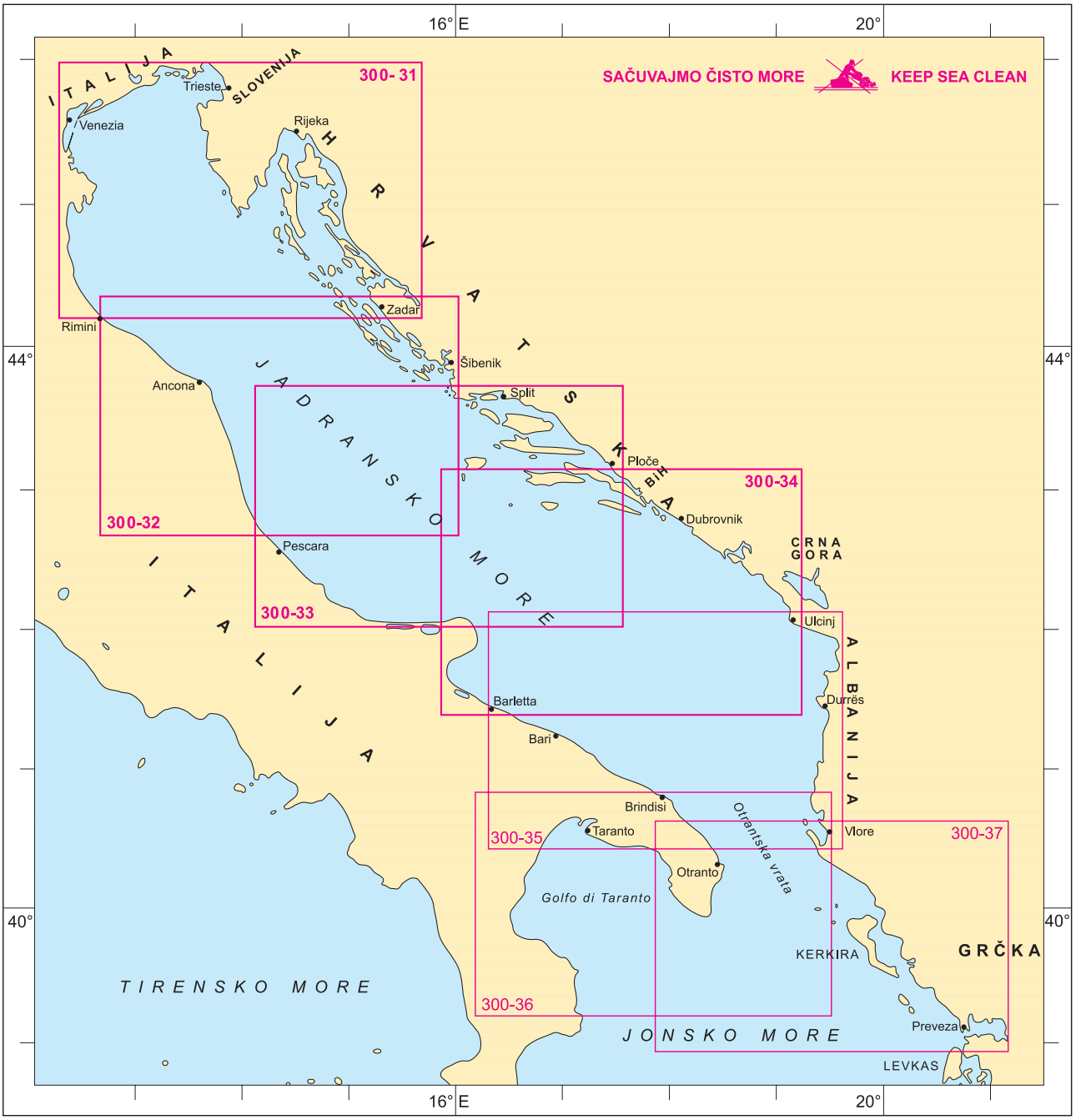
POPIS POMORSKIH KARATA / LIST OF CHARTS

Broj karte Chart No	Str. Page	Naslov karte Chart title
100-16	25	Pula – Kvarner (Pula)
32	27	Sedmovraće – Prolaz Veli Ždrelac
37	27	Srednji Jadran (planovi luka i prolaza): Luka Ždrelac, Prolaz Mali Ždrelac, Pašmanski tjesnac, Luka Telašćica, Prolaz Mala Proversa, Prolaz Vela Proversa
512	27	Kornat – Murter (Murterski kanal – SE dio)
518	27	Rijeka Krka i Prokljansko jezero
533	27	Šibenski kanal (Luka Šibenik)
534	27, 29	Planovi luka: Rogoznica, Trogirski zaljev, Drvenik i Trogirski kanal
100-19	27	Silba – Pag (Pag, Uvala Žigljen, Uvala Prizna)
100-20	27	Dugi otok – Zadar (Zadar, Luka Gaženica)
47/INT3477	29	Split – Kaštelanski zaljev (Split – Gradska luka, Bazen Vranjic i Bazen Solin)
50	29	Pakleni kanal (Marina Palmižana i Luka Hvar)
63	29	Ploče
73	29	Kanal Malog Stona i Stonska prevlaka
83	29	Dubrovnik (Luka Gruž, Stara luka i Marina Dubrovnik)
535	29	Planovi luka: Vis, Stari Grad, Vrboska i Jelsa, Brna, Maslinica, Vela Luka, Prižba, Karbuni, Velji i Mali Lago
50-20	29	Dubrovnik (Šipanska Luka i prolaz Harpoti, Luka Zaton i Luka Slano)
100-21	29	Šibenik – Split (Splitska vrata)
100-26	29	Brač – Hvar (Makarska)
100-27	29	Pelješac – Mljet (Luka Polače, Luka Slano)
100-28	29	Dubrovnik – Budva (Cavtat)
55	29	Pelješki kanal (Luka Korčula)
		TEMATSKE KARTE THEMATIC CHARTS
101 INFO	30	Jadransko more, informativna karta
950 VTS	30	VTS – Hrvatska služba nadzora i upravljanja pomorskim prometom
B 100	30	Jadransko more, batimetrijska karta
100G	30	Granice Republike Hrvatske na moru
		POMOĆNE KARTE AUXILIARY CHARTS
301	31	Jadransko more, sjeverni dio
302	31	Jadransko more, srednji dio
303	31	Jadransko more, južni dio
300	31	Jadransko more – pano karta
401	31	Jadransko more, sjeverni i srednji dio
402	31	Jadransko more, srednji i južni dio
400	31	Jadransko more – pano karta
501	31	Jadransko more, sjeverni i sredni dio
502	31	Jadransko more, srednji i južni dio
500	31	Jadransko more – pano karta
		OSTALE POMORSKE KARTE OTHER NAUTICAL CHARTS
300-31	33	Venezia – Zadar
300-32	33	Ancona – Šibenik
300-33	33	Pescara – Split
300-34	33	Barletta – Dubrovnik
300-35	31	Bari – Ulcinj
300-36	31	Golfo di Taranto – Otrantska vrata
300-37	31	Otranto – Preveza
151	33	Rijeka – Venezia
152	33	Rijeka – O. Murter
153	33	Šibenik – O. Lastovo
154	33	Pelješac – Rt Oštra
155	33	Oštri rt – Rt Semani
156	33	Otrantska vrata
157	33	Brindisi – Bari
158	33	Bari – Gargano – Lastovo
159	33	Peschici – Giulianova
160	33	Giulianova – Fano
161	33	Fano – Po di Goro – Pula
171	33	Kerkira – Levkas
172	33	Levkas – Patrai – Zakinthos
173	33	Akra Kilini – Akra Akritas
174	33	Marathopolis – Akra Maleas
175	33	Korinthiakos Kolpos
176	33	Golfo di Taranto
177	33	Capo Trionto – Siderno Marina
178	33	Siderno Marina – Messina – C. Passero
179	33	Malta
100-23	31	Tremiti – Palagruža
100-29	33	Budva – Ulcinj
100-30	33	Ulcinj – Durrës
10	33	Koper
525	31	Stonska prevlaka
532	33	Sedmovraće
533	33	Šibenski kanal (1973)
536	33	Kaštelanski zaljev i Pakleni kanal
15	33	Rijeka (izdanje 2004)
50-20	33	Dubrovnik (izdanje 1990)

PREGLEDNE KARTE / OVERVIEW CHARTS

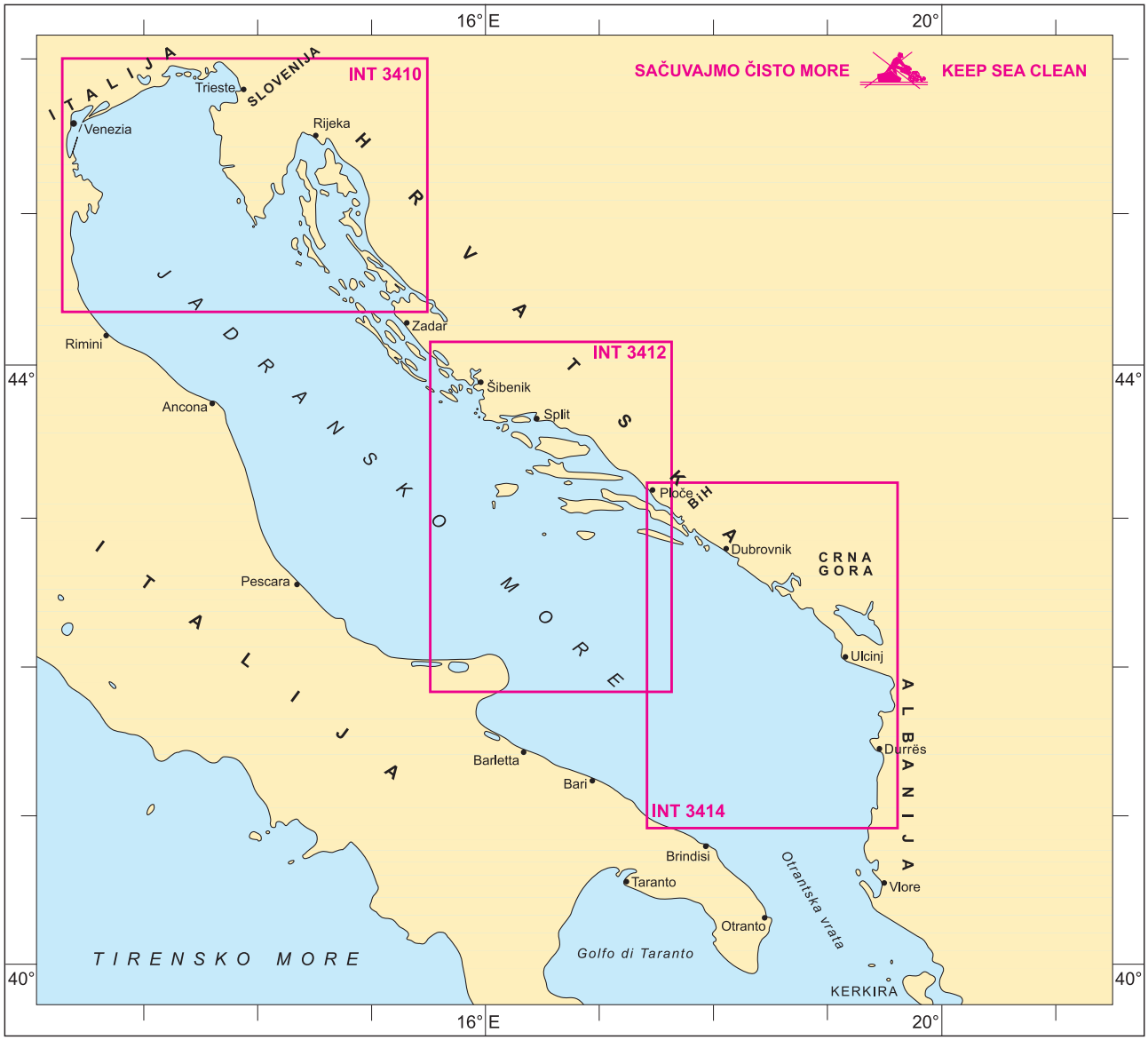


Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
101	**Jadransko more**	800 000	7-1998	6-2005	4-2017	A0
102	**Jonsko more**	800 000	3-2001			A0
108/INT301	**Sredozemno more, zapadni dio**	2 250 000	12-2001			B1
109/INT302	**Sredozemno more, istočni dio**	2 250 000	12-2001			B1



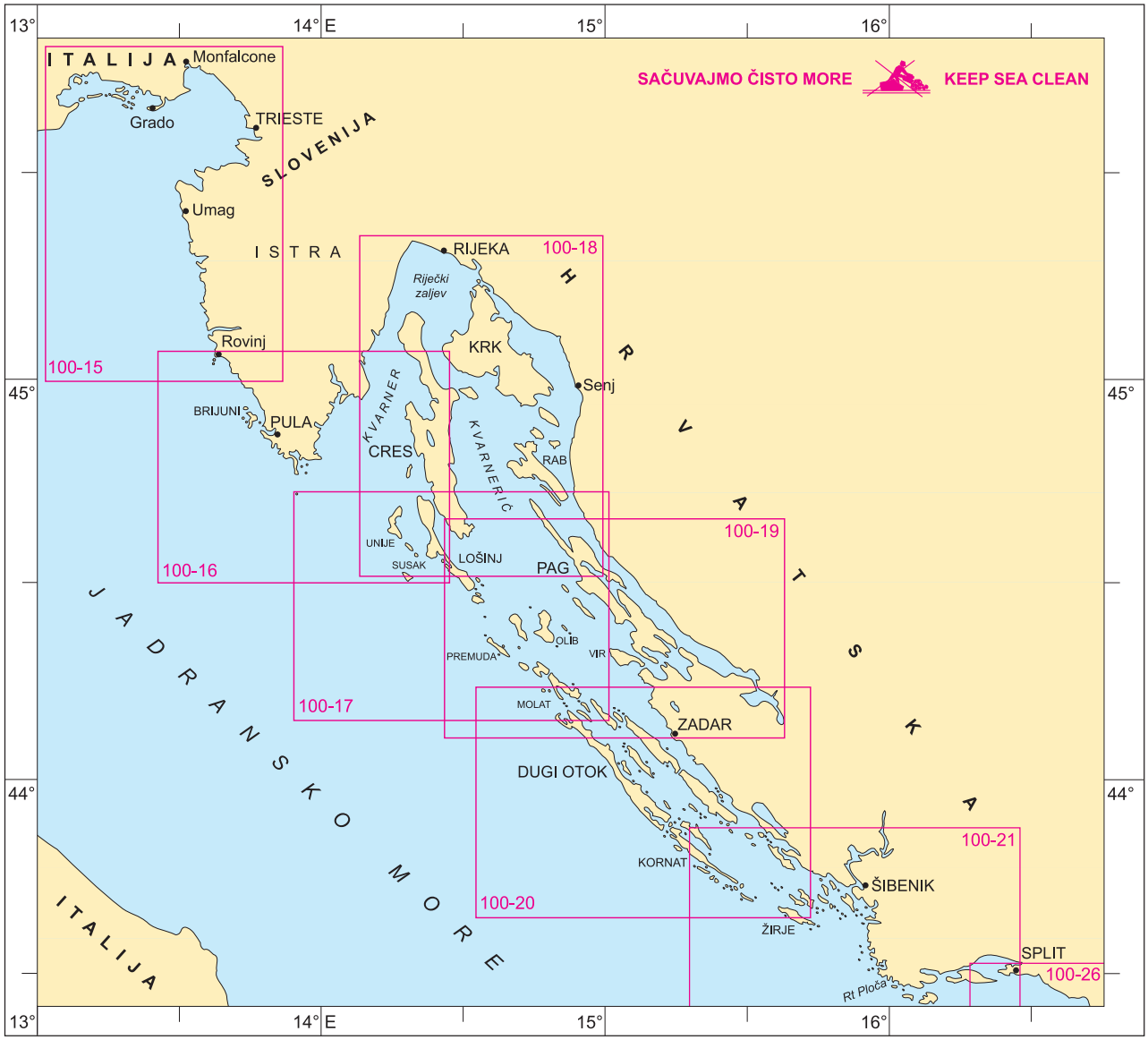
Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
351	**Venezia – Zadar**	350 000	12-2020			B1
352	**Ancona – Šibenik**	350 000	12-2020			B1
353	**Pescara – Split**	350 000	12-2020			B1
354	**Barletta – Dubrovnik**	350 000	12-2020			B1

OBALNE KARTE / COASTAL CHARTS



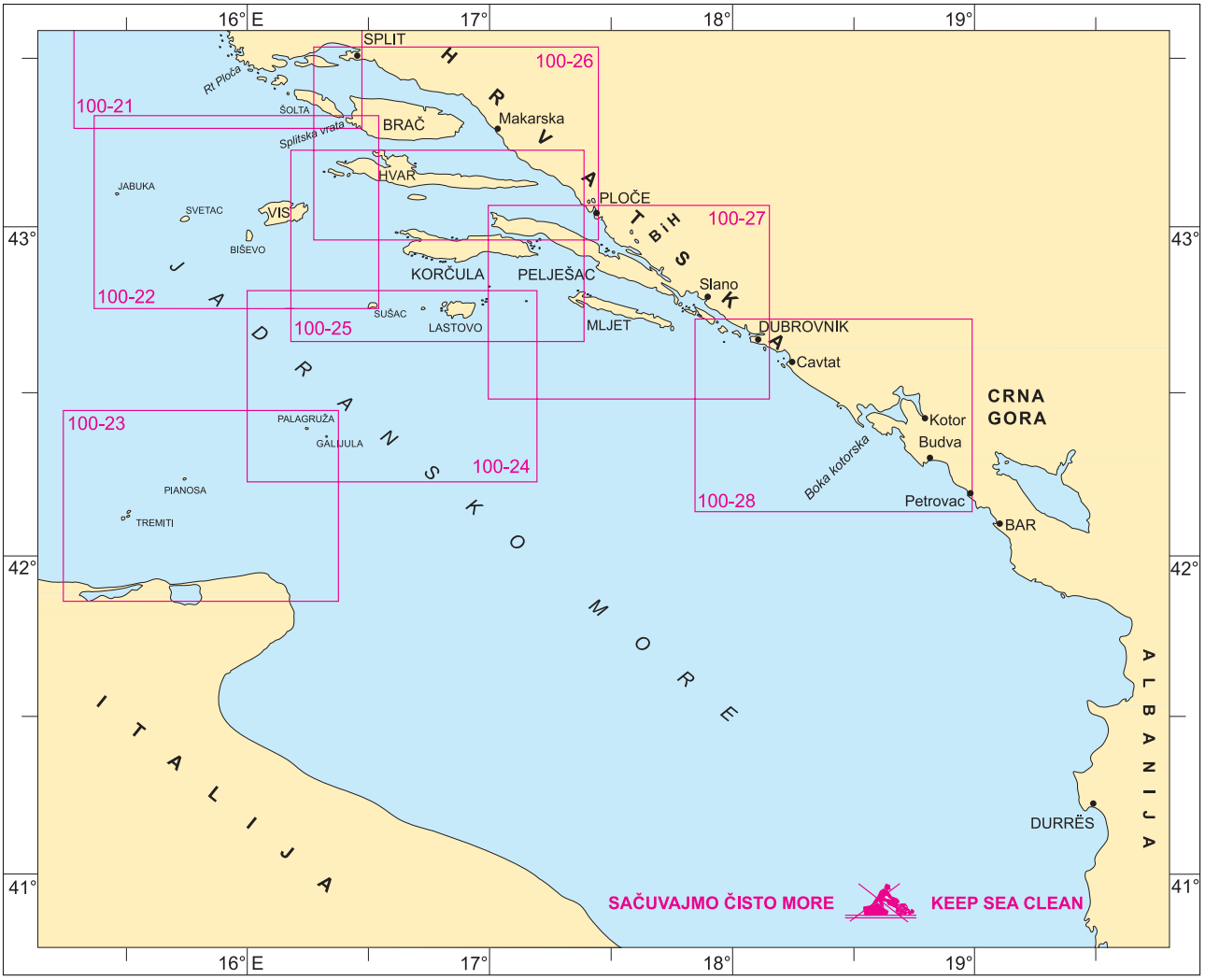
Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
INT 3410	**Rijeka – Venezia**	250 000	10-1988	6-2021		A0
INT 3412	**Split – Gargano**	250 000	5-1991	1-2022		A0
INT 3414	**Dubrovnik – Durrës**	250 000	7-1998			A0

OBALNE KARTE / COASTAL CHARTS



Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
100-15	**Grado – Rovinj**	100 000	4-1970	7-2013	11-2021	B1
100-16	**Pula – Kvarner**	100 000	11-1973	7-1998	11-2021	B1
	Pula	30 000				
100-17	**Lošinj – Molat**	100 000	12-1978	3-2005	2-2020	B1
100-18/INT3473	**Rijeka – Kvarnerić**	100 000	3-1977	1-2022		B1
100-19	**Silba – Pag**	100 000	12-1980	2-1997	4-2021	B1
	Pag	5 000				
	Uvala Žigljen	3 000				
	Uvala Prizna	3 000				
100-20	**Dugi otok – Zadar**	100 000	12-1970	4-1996	10-2021	B1
	Zadar	15 000				
	Luka Gaženica	10 000	7-2014			
100-21	**Šibenik – Split**	100 000	11-1973	7-2003	4-2021	B1
	Splitska vrata	15 000				

OBALNE KARTE / COASTAL CHARTS



Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
100-21	**Šibenik – Split**	100 000	11-1973	7-2003	4-2021	B1
	Splitska vrata	15 000				
100-22	**Jabuka – Vis**	100 000	4-1970	4-1995	6-2015	B1
100-24	**Palagruža – Lastovo**	100 000	12-1970	4-1995	10-2016	B1
100-25	**Hvar – Lastovo**	100 000	10-1972	3-2003	4-2017	B1
100-26	**Brač – Hvar**	100 000	12-1972	10-1995	7-2017	B1
	Makarska	10 000				
100-27	**Pelješac – Mljet**	100 000	12-1970	12-1999	5-2018	B1
	Luka Polače	20 000				
	Luka Slano	15 000				
100-28	**Dubrovnik – Budva**	100 000	4-1970	11-1997	5-2018	B1
	Cavtat	15 000				

MALE KARTE / SMALL CRAFT CHARTS

Male karte dostupne su u kompletima MK 1. dio (1 – 12) i MK 2. dio (13 – 29) te kao mapa Male karte (29 karata) u spiralnom uvezu koja obuhvaća istočnu obalu Jadrana od Tršćanskog zaljeva do Boke kotorske.

Small Craft Charts are available as portfolios MK Part 1 (1 – 12) and MK Part 2 (13 – 29), and as a spiral-bound edition of Small Craft Folio (29 charts) covering the Eastern Adriatic coast from the Gulf of Trieste to Boka Kotorska.



Male karte, 1. dio – 12 karata malog formata u mjerilu 1 : 100 000 od Tršćanskog zaljeva do Zadra.

Small Craft Charts, Part 1 – 12 small-sized charts on 1 : 100 000 scale covering the area from the Gulf of Trieste to Zadar.



Male karte, 2. dio – 17 karata malog formata u mjerilu 1 : 100 000 od Zadra do Boke kotorske.

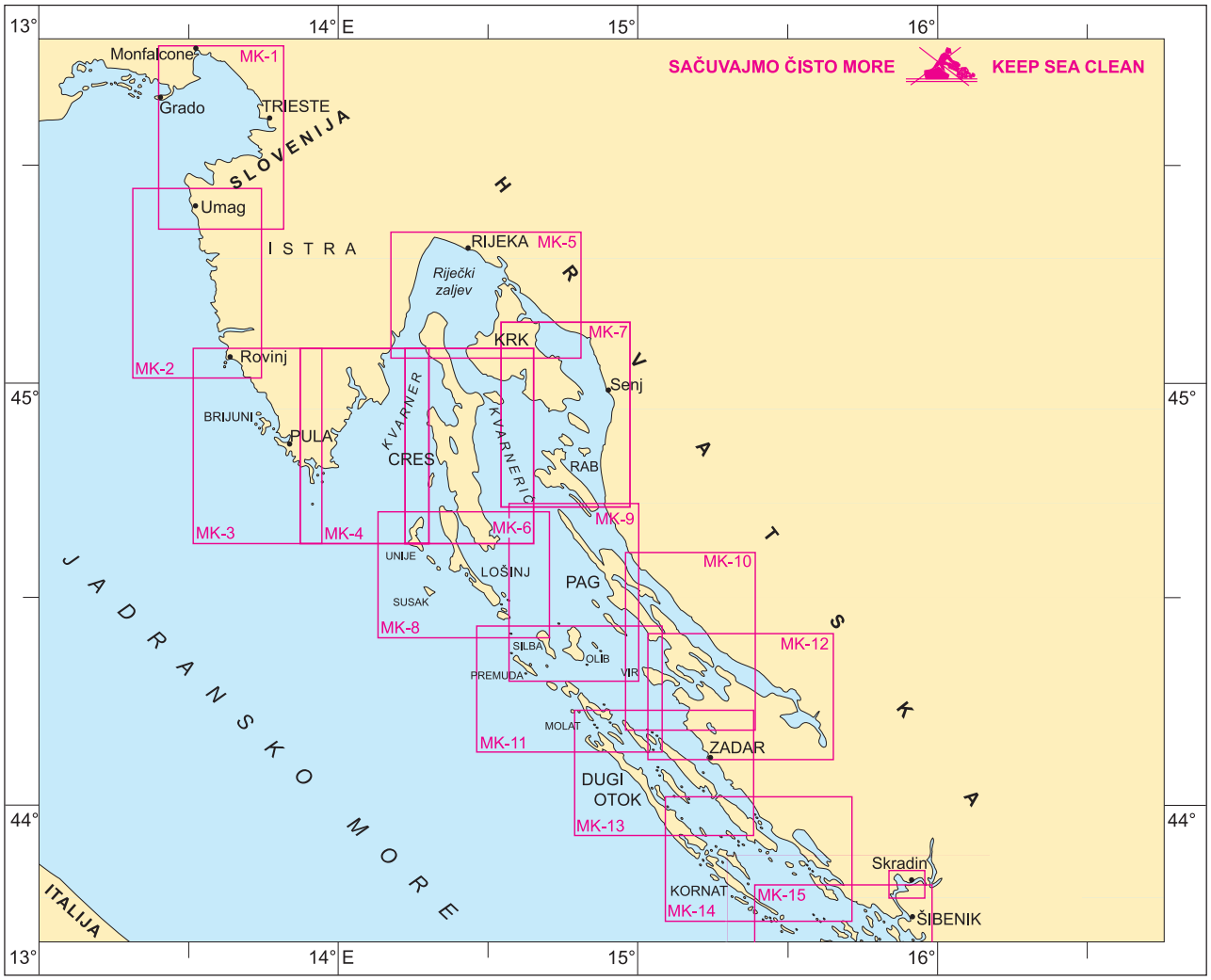
Small Craft Charts, Part 2 – 17 small-sized charts on 1 : 100 000 scale covering the area from Zadar to Boka kotorska.



Mapa Male karte (29 karata) u spiralnom uvezu koja obuhvaća istočnu obalu Jadrana od Tršćanskog zaljeva do Boke kotorske.

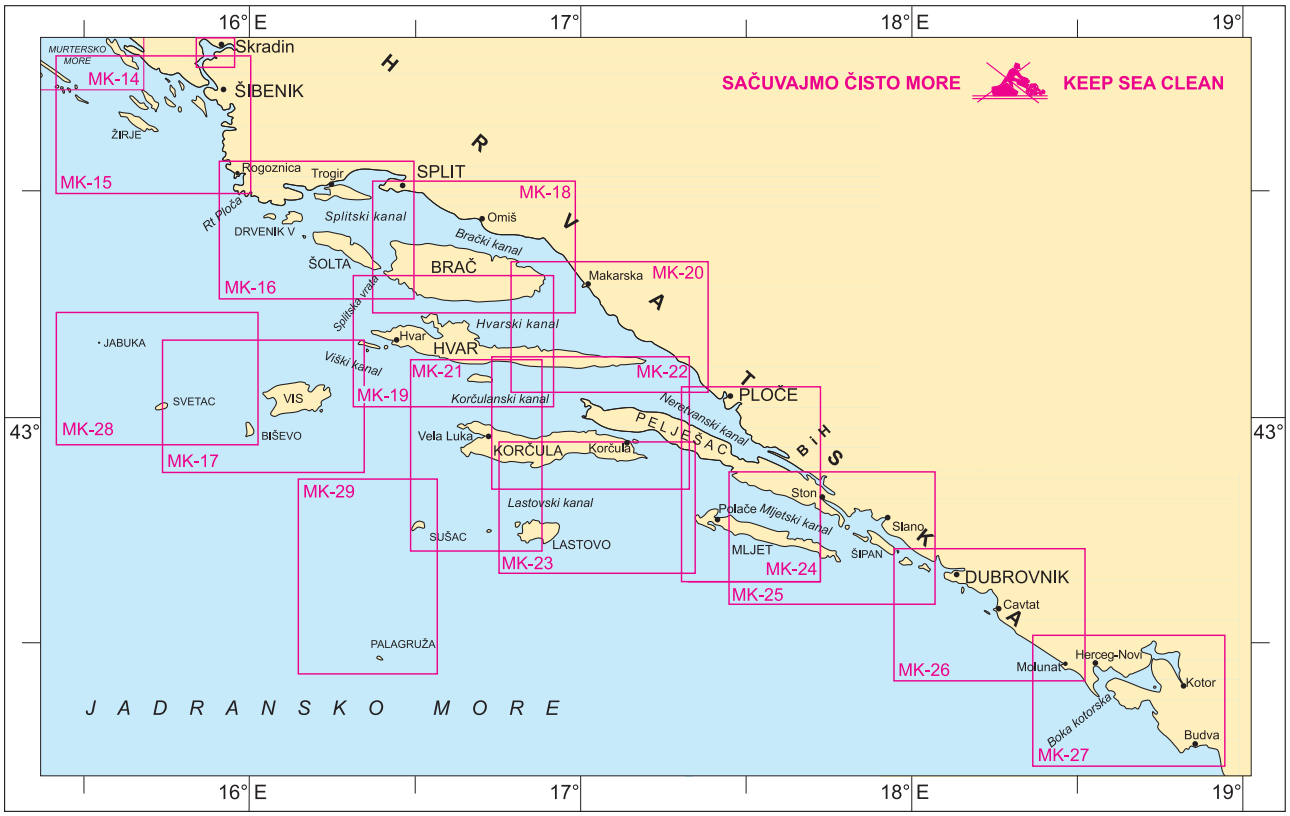
Small Craft Folio (29 charts) in the spiral bound format covering the Eastern Adriatic coast from the Gulf of Trieste to Boka Kotorska.

OBALNE KARTE – MALE KARTE / COASTAL CHARTS – SMALL CRAFT CHARTS



Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
MK-1	**Tršćanski zaljev**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
MK-2	**Umag – Rovinj**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
MK-3	**Rovinj – Pula**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
	Pula	30 000				
MK-4	**Kvarner**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
MK-5	**Riječki zaljev**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
MK-6	**O. Cres**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
MK-7	**Krk – Rab**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
MK-8	**O. Lošinj**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
MK-9	**Kvarnerić – S dio**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
	Uvala Žigljen	3 000				
	Uvala Prizna	3 000				
MK-10	**Velebitski kanal**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
	Pag	5 000				
MK-11	**Virsko more**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
MK-12	**Novigradsko more – Zadarski kanal**	100 000	6-1989	1-2008	2-2023	A2
	Zadar	15 000				

OBALNE KARTE – MALE KARTE / COASTAL CHARTS – SMALL CRAFT CHARTS



Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
MK-13	**Zadar** Zadar	100 000 15 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-14	**Biograd n/M**	100 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-15	**Šibenik**	100 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-16	**Rogoznica – Split** Splitska vrata	100 000 15 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-17	**O. Vis**	100 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-18	**O. Brač**	100 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-19	**O. Hvar**	100 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-20	**Makarska** Makarska	100 000 10 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-21	**Vela Luka**	100 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-22	**O. Korčula**	100 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-23	**O. Lastovo**	100 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-24	**Ploče – O. Mljet** Luka Polače	100 000 20 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-25	**Ston** Luka Slano	100 000 15 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-26	**Dubrovnik** Cavtat	100 000 15 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-27	**Boka kotorska**	100 000	2-1990	1-2008	2-2023	A2
MK-28	**O. Svetac – O. Jabuka**	100 000	1-2008		2-2023	A2
MK-29	**O. Palagruža – O. Sušac**	100 000	1-2008		2-2023	A2


13° 30'
14° E
14° 30'
30'
45°
44°
ČUVAJMO MORE OD ZAGAĐENJA
KEEP SEA CLEAN
ITALIJA
SLOVENIJA
HRVATSKA
Monfalcone
Golfo di Trieste
(Tršćanski zaljev)
TRIESTE
Koper
L. Savudrija
Piran
Umag
Novigrad
Črvar
Poreč
Vrsar
Limski kanal
Rovinj
ISTRA
RIJEKA
Bakar
Riječki zaljev
Omišalj
KRK
Plomin
Rabac
Krk
Punat
Senj
Cres
Bršica
Trget
Zaljev Raša
BRIJUNI
PULA
CRES
KVARNER
KVARNERIĆ
VELEBITSKI KANAL
RAB
Rab
M. Stinica
Jablanac
Osor
UNIJE
LOŠINJ
M. Lošinj
SUSAK
Ilovička vrata
ILOVIK
Novalja
PAG
SILBA
OLIB
PREMUDA
JADRANSKO MORE
50-4
50-3
50-3(A)
100-16(A), MK-3

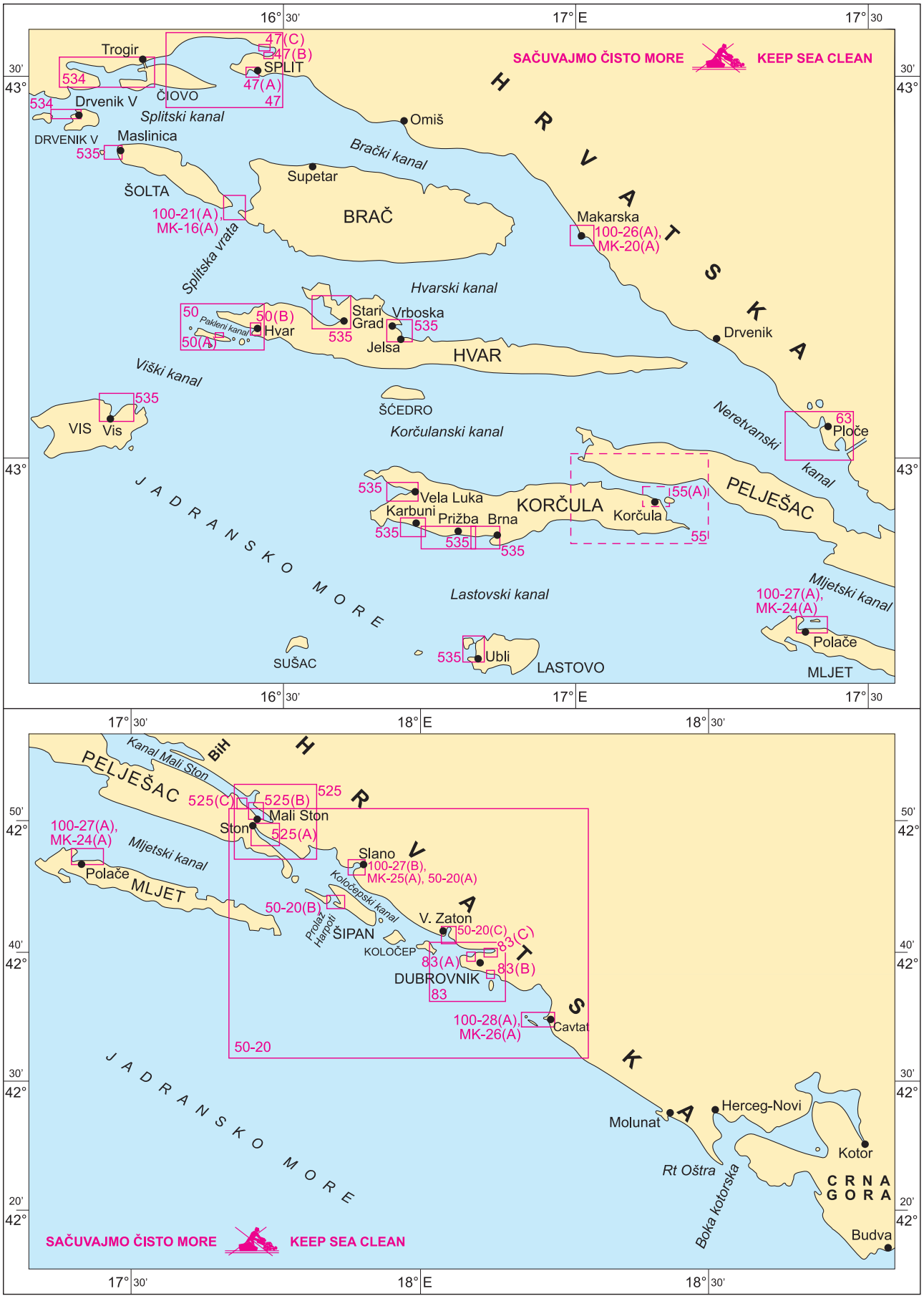
PRILAZNE KARTE I PLANOVI / APPROACH CHARTS AND PLANS

Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
11	**Zapadna obala Istre (planovi luka)**		8-1970	5-2020		B1
	Savudrijska vala (Piranski zaljev)	25 000				
	Luka Savudrija	5 000	5-2020			
	Umag	10 000				
	Novigrad	6 000				
	Luka Mirna i Novigrad	25 000				
	Luka Črvar	10 000				
	Poreč	10 000				
	Vrsar	25 000				
	Rovinj	11 000				
13	**Zaljev Raša**	20 000	3-1975	5-2004	10-2021	B2
	Bršica – Trget	5 000				
14	**Plominska luka**	7 500	12-1999			A1
	Trajektna luka	2 000				
	Pristan za ugljen	2 000				
15/INT3474	**Rijeka**	15 000	3-2004	6-2020		A0
	Luka Rijeka	4 000	10-2017	6-2020		
	Rijeka – Brajdica	4 000	10-2017	6-2020		
16	**Omišaljski zaljev**	10 000	6-2003			A1
	Tankerski vez Omišalj	3 500				
17	**Bakarski zaljev**	10 000	7-2004			A1
	Bakar – Goranin	2 000				
	Pristan Podbok	2 500				
20	**Kvarner – Velebitski kanal (planovi luka)**		1-1974	3-1994	6-2004	B2
	Rabac	10 000				
	Tihi kanal	30 000				
	Cres	10 000				
	Krk	10 000				
	Puntarska draga	15 000			10-2018	
	Senj	5 000				
	Rab	5 000				
22	**Kvarnerić (planovi luka)**		12-1975	2-2023		B2
	Jablanac	5 000				
	Mali i Veli Lošinj	25 000				
	Novalja	15 000				
	Ilovička vrata	20 000				
	Prolaz Zapuntel	10 000				
	Uvala Mala Stinica – Trajektni pristan	3 000	12-2012			
50-3	**Pula – Cres**	55 000	7-1997		4-2007	A0
	Osorski tjesnac	10 000				
50-4	**Riječki zaljev**	55 000	6-1992	7-2001		A0
100-16	**Pula – Kvarner**		11-1973	7-1998	10-2019	B1
	Pula	30 000				


15° E
15° 30'
16°
30'
44°
43°
SAČUVAJMO ČISTO MORE
KEEP SEA CLEAN
100-19(B), MK-9(A)
U Prizna
100-19(A), MK-9(B)
U Žigljen
Novalja
22
Karlobag
PAG
VELEBITSKI KANAL
HRVATSKA
MAUN
100-19(C), MK-10(A)
Pag
SILBA
OLIB
PREMUDA
VIR
IST
22
VIRSKO MORE
32
Prolaz Zapuntel
MOLAT
Sedmovrače
SESTRUNJ
Veli Rat
MK-12(A), MK-13(A), 100-20(A)
ZADAR
Zadarski kanal
L Gaženica
100-20(B)
UGLJAN
IŽ
DUGI OTOK
37
Prolaz M. Ždrelac
PAŠMAN
Pašman
Pašmanski tjesnac
Biograd n/m
37
37
37
ŽUT
Pirovac
MURTERSKO MORE
512(A)
MURTER
KORNATI
512
ŽIRJE
518
ŠIBENIK
533(A)
533
JADRANSKO MORE
Rogoznica
534
Rt Ploča
DRVENIK M

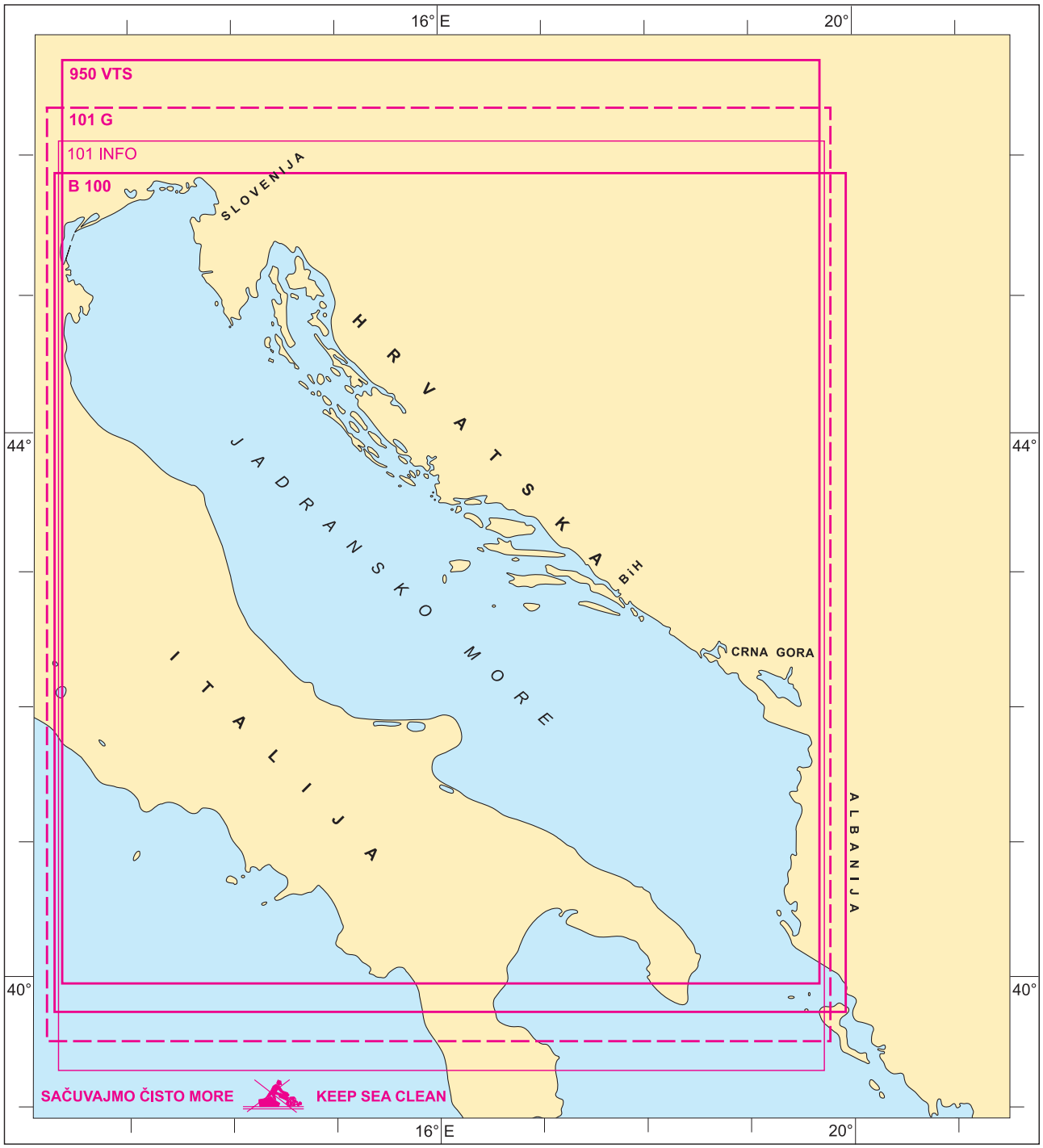
PRILAZNE KARTE I PLANOVI / APPROACH CHARTS AND PLANS

Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
22	**Kvarnerić (planovi luka)**		12-1975	2-2023		B2
	Jablanac	5 000				
	Mali i Veli Lošinj	25 000				
	Novalja	15 000				
	Ilovička vrata	20 000				
	Prolaz Zapuntel	10 000				
	Uvala Mala Stinica – Trajektni pristan	3 000	12-2012			
32	**Sedmovraće – Prolaz Veli Ždrelac**	35 000	12-2009		5-2017	A1
37	**Srednji Jadran (planovi luka I prolaza)**		5-2004		6-2021	A1
	Luka Ždrelac	7 500		6-2013		
	Prolaz Mali Ždrelac	2 500		6-2013		
	Pašmanski tjesnac	30 000				
	Luka Telašćica	25 000				
	Prolaz Mala Proversa	2 000				
	Prolaz Vela Proversa	5 000				
512	**Kornat – Murter**	40 000	4-1951	12-1971	6-2021	B1
	Murterski kanal – SE dio	20 000				
518	**Rijeka Krka i Prokljansko jezero**	15 000	10-1938	7-1973	1-1983	B1
533	**Šibenski kanal**	25 000	7-1953	4-2015	8-2021	A1
	Luka Šibenik	10 000	4-2015			
534	**Rogoznica, Trogirski zaljev, Drvenik i Trogirski kanal**		4-1953	1-1974		B2
	Luka Rogoznica	30 000				
	Luka Drvenik	28 800				
	Trogirski zaljev	28 800				
100-19	**Silba – Pag**		12-1980	2-1997	4-2021	B1
	Pag	5 000				
	Uvala Žigljen	3 000				
	Uvala Prizna	3 000				
100-20	**Dugi otok – Zadar**		12-1970	4-1996	10-2021	B1
	Zadar	15 000				
	Luka Gaženica	10 000	7-2014			


16° 30'
17° E
17° 30'
30'
43°
SAČUVAJMO ČISTO MORE
KEEP SEA CLEAN
Trogir
534
47(C)
47(B)
SPLIT
47(A)
47
ČIOVO
Drvenik V
Splitski kanal
DRVENIK V
Maslinica
535
Omiš
Bračski kanal
Supetar
ŠOLTA
BRAČ
100-21(A),
MK-16(A)
Splitska vrata
Makarska
100-26(A),
MK-20(A)
H R V A T S K A
Hvarski kanal
50
Pakleni kanal
50(B)
Hvar
50(A)
Stari Grad
Vrboska
535
Jelsa
HVAR
Drvenik
Viški kanal
535
VIS
Vis
ŠĆEDRO
Korčulanski kanal
Neretvanski kanal
63
Ploče
J A D R A N S K O M O R E
535
Vela Luka
Karbuni
Prižba
Brna
535
535
535
KORČULA
55(A)
Korčula
55
PELJEŠAC
Lastovski kanal
Mljetski kanal
100-27(A),
MK-24(A)
Polače
MLJET
SUŠAC
535
Ubli
LASTOVO
17° 30'
18° E
18° 30'
50'
42°
40'
20'
BiH
Kanal Mali Ston
PELJEŠAC
525(C)
525(B)
525
Mali Ston
Ston
525(A)
100-27(A),
MK-24(A)
Mljetski kanal
Polače
MLJET
Slano
100-27(B),
MK-25(A), 50-20(A)
Koločepski kanal
50-20(B)
Prolaz Harpoti
ŠIPAN
V. Zaton
50-20(C)
83(C)
KOLOČEP
83(A)
83(B)
DUBROVNIK
83
100-28(A),
MK-26(A)
Cavtat
50-20
Molunat
Herceg-Novi
Kotor
Rt Oštra
Boka kotorska
C R N A G O R A
Budva
SAČUVAJMO ČISTO MORE
KEEP SEA CLEAN

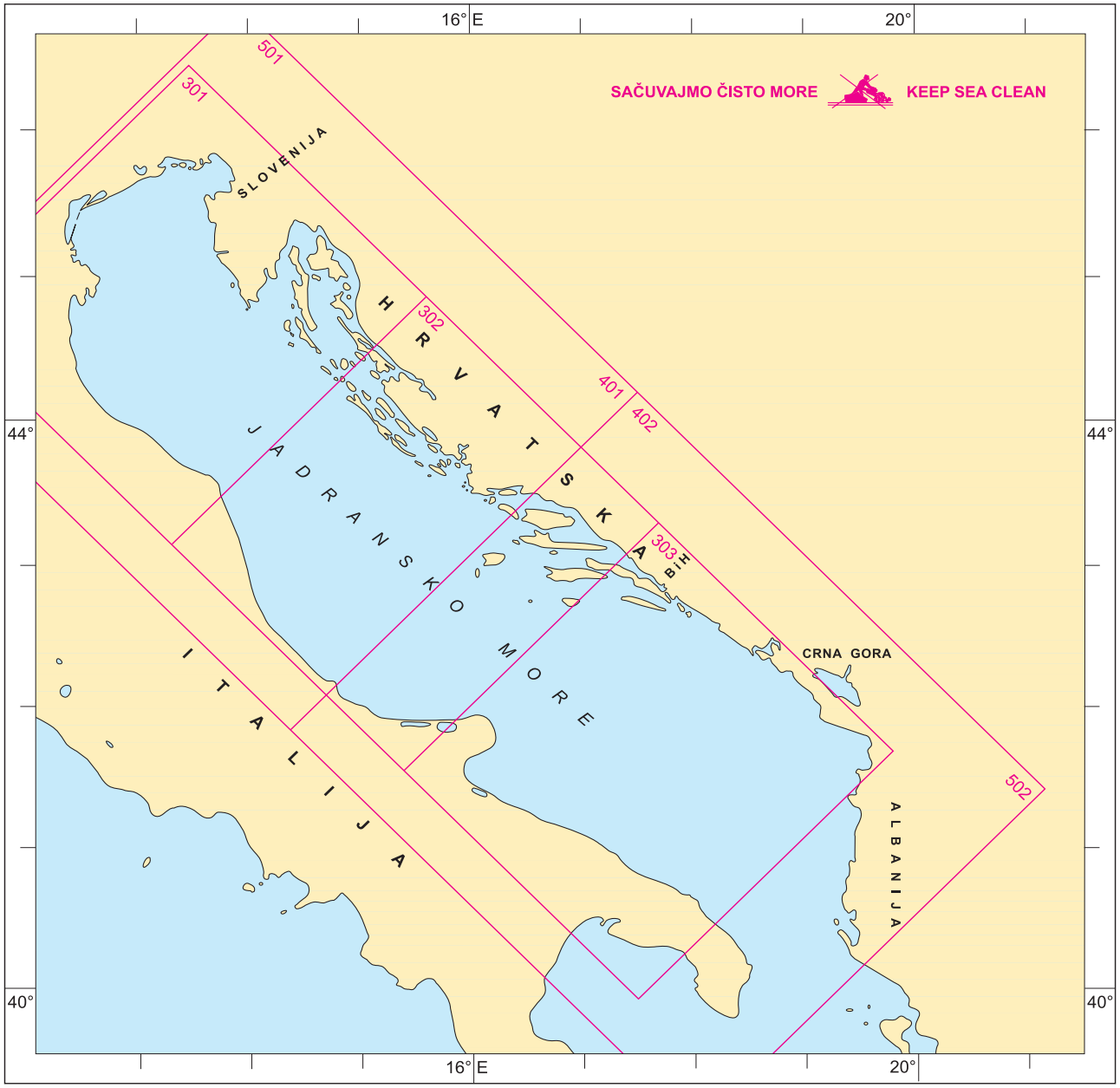
PRILAZNE KARTE I PLANOVI / APPROACH CHARTS AND PLANS

Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition	Nova naklada Reprint	Format
534	**Rogoznica, Trogirski zaljev, Drvenik i Trogirski kanal**		4-1953	1-1974		B2
	Luka Rogoznica	30 000				
	Luka Drvenik	28 800				
	Trogirski zaljev	28 800				
47/INT3477	**Split – Kaštelanski zaljev**	15 000	7-2002	3-2017	8-2021	A0
	Split – Gradska luka	4 000				
	Bazen Vranjic	4 000			11-2018	
	Bazen Solin	5 000				
50	**Pakleni kanal**	18 000	3-2008		6-2017	A1
	Marina Palmižana	2 500				
	Luka Hvar	5 000				
63	**Ploče**	8 000	6-1992	5-2011	8-2021	A0
73	**Kanal Malog Stona i Stonska privlaka**	30 000	7-2022			B1
	Mali Ston	10 000				
	Ston	6 000				
83	**Dubrovnik**	10 000	4-2001		1-2020	A0
	Luka Gruž	5 000				
	Stara luka	2 000				
	Marina Dubrovnik	2 500				
535	**Vis, Stari Grad, Vrboska i Jelsa, Brna, Maslinica, Vela Luka, Prižba, Karbuni, Velji i Mali Lago**		7-1953	11-1983		B2
	Maslinica	28 800				
	Viška luka	20 000				
	Starogradski zaljev	28 800				
	Vrboska i Jelsa	28 800				
	Zaljev Vela Luka	28 800				
	Karbuni	28 800				
	Sidrište Prižba	28 800				
	Brna	28 800				
	Velji i Mali Lago	28 800				
50-20	**Dubrovnik**	50 000	4-1990		6-2006	A0
	Šipanska Luka i prolaz Harpoti	15 000				
	Luka Zaton	10 000				
	Luka Slano	15 000		5-2016		
100-21	**Šibenik – Split**		11-1973	7-2003	4-2021	B1
	Splitska vrata	15 000				
100-26	**Brač – Hvar**		12-1972	10-1995	7-2017	B1
	Makarska	10 000				
100-27	**Pelješac – Mljet**		12-1970	12-1999	5-2018	B1
	Luka Polače	20 000				
	Luka Slano	15 000				
100-28	**Dubrovnik – Budva**		4-1970	11-1997	5-2018	B1
	Cavtat	15 000				
55	**Pelješki kanal**	25 000	7-2021			A1
	Luka Korčula	10 000				



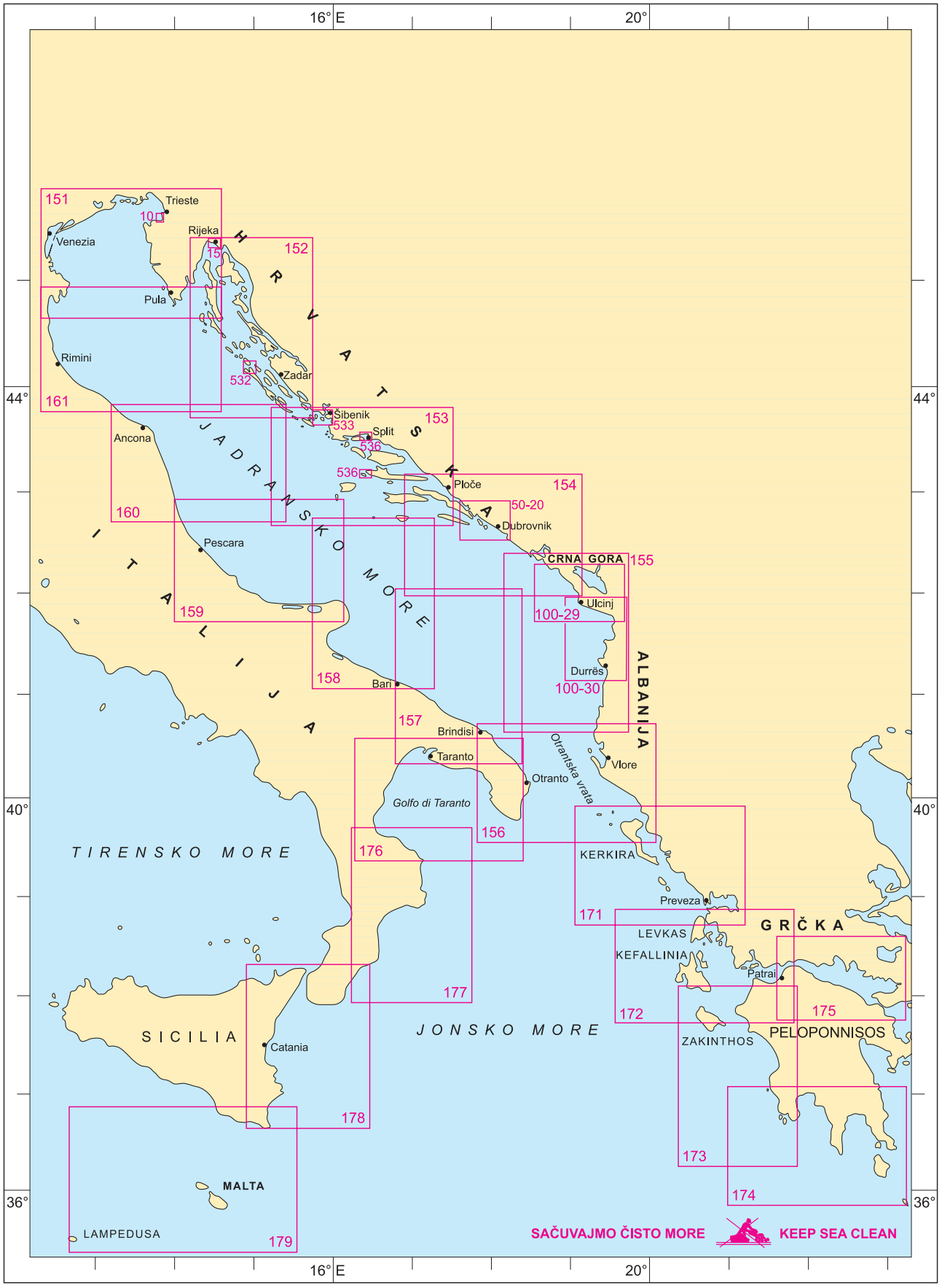
Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Izdanje Edition	Format
101 INFO	**Jadransko more – istočna obala, informativna karta**	900 000	2012	B1
950 VTS	**Hrvatska služba nadzora i upravljanja pomorskim prometom**	950 000	12-2014	B1
B100	**Jadransko more, batimetrijska karta**	1 000 000	1994	B1
101G	**Granice Republike Hrvatske na moru**	800 000	10-2022	A0

POMOĆNE KARTE / AUXILIARY CHARTS



Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Format
301	**Jadransko more, sjeverni dio**	300 000	A0
302	**Jadransko more, srednji dio**	300 000	A0
303	**Jadransko more, južni dio**	300 000	A0
300	**Jadransko more – pano karta**	300 000	247 x 82 cm
401	**Jadransko more, sjeverni i srednji dio**	400 000	A0
402	**Jadransko more, srednji i južni dio**	400 000	A0
400	**Jadransko more – pano karta**	400 000	215 x 80 cm
501	**Jadransko more, sjeverni i srednji dio**	500 000	B1
502	**Jadransko more, srednji i južni dio**	500 000	B1
500	**Jadransko more – pano karta**	500 000	178 x 82 cm

Pomoćne karte nisu namijenjene za navigaciju i ne podliježu ispravljanju prema OZP-u.
Auxiliary charts are not intended for navigation and are not subject to correction by NtM.


16° E
20°
44°
40°
36°
151
Trieste
10
Venezia
Rijeka
15
152
Pula
Rimini
50
532
Zadar
161
Šibenik
533
153
Split
Ancona
536
536
Ploče
154
50-20
Dubrovnik
160
Pescara
CRNA GORA
155
Ulcinj
100-29
159
Durrës
100-30
158
Bari
157
Brindisi
Taranto
Otranto
Otranska vrata
Vlore
Golfo di Taranto
156
176
KERKIRA
Preveza
171
LEVKAS
KEFALLINIA
Patrai
177
172
175
ZAKINTHOS
PELOPONNISOS
SICILIA
Catania
178
173
MALTA
174
LAMPEDUSA
179
HRVATSKA
JADRANSKO MORE
ITALIJA
TIRENSKO MORE
JONSKO MORE
ALBANIJA
GRČKA
SAČUVAJMO ČISTO MORE
KEEP SEA CLEAN

OSTALE POMORSKE KARTE / OTHER NAUTICAL CHARTS

Broj karte Chart No	Naslov karte ili plana Chart title	Mjerilo 1: Scale 1:	Izdanje Edition	Format
300-31	**Venezia – Zadar**	300 000	1981/2007	B1
300-32	**Ancona – Šibenik**	300 000	1977/2007	B1
300-33	**Pescara – Split**	300 000	1980/1999	B1
300-34	**Barletta – Dubrovnik**	300 000	1982/1999	B1
300-35	**Bari – Ulcinj**	300 000	1982/1999	B1
300-36	**Golfo di Taranto – Otrantska vrata**	300 000	1985/1999	B1
300-37	**Otranto – Preveza**	300 000	1985/1999	B1
151	**Rijeka – Venezia**	200 000	1955/2008	B1
152	**Rijeka – O. Murter**	200 000	1955/2007	B1
153	**Šibenik – O. Lastovo**	200 000	1955/2007	B1
154	**Pelješac – Rt Oštra**	200 000	1955/2007	B1
155	**Oštri rt – Rt Semani**	200 000	1955/1972	B1
156	**Otrantska vrata**	200 000	1954/1973	B1
157	**Brindisi – Bari**	200 000	1954/1974	B1
158	**Bari – Gargano – Lastovo**	200 000	1954/1988	B1
159	**Peschici – Giulianova**	200 000	1954/1988	B1
160	**Giulianova – Fano**	200 000	1954/1989	B1
161	**Fano – Po di Goro – Pula**	200 000	1955/1989	B1
171	**Kerkira – Levkas**	200 000	1960/1974	B1
172	**Levkas – Patrai – Zakinthos**	200 000	1960/1974	B1
173	**Akra Killini – Akra Akritas**	200 000	1960/1975	B1
174	**Marathopolis – Akra Maleas**	200 000	1960/1975	B1
175	**Korinthiakos Kolpos**	150 000	1956/1975	B1
176	**Golfo di Taranto**	200 000	1956/1975	B1
177	**Capo Trionto – Siderno Marina**	200 000	1957/1975	B1
178	**Siderno Marina – Messina – Capo Passero**	200 000	1958/1975	B1
179	**Malta**	300 000	1956/1975	B1
100-23	**Tremiti – Palagruža**	100 000	1974/1995	B1
100-29	**Budva – Ulcinj**	100 000	1970/1997	B1
100-30	**Ulcinj – Durrës**	100 000	1975/1998	B1
10	**Koper**	10 000	1987	B2
525	**Stonska prevlaka**	17 500	1938/1975	B1
	Luka	5 000		
	Mali Ston	5 000		
	Ston	7 500		
532	**Sedmovraće**	35 500	1953/2007	A2
533	**Šibenski kanal**	30 000	1953/1983	A2
536	**Kaštelanski zaljev i Pakleni kanal**		1954/2001	A2
	Kaštelanski zaljev	40 000		
	Pakleni kanal	28 800		
15	**Rijeka**	10 000	2004	A0
50-20	**Dubrovnik**	50 000	1990	A0

Ostale pomorske karte služe u informativne svrhe. Nisu namijenjene za navigaciju i ne podliježu ispravljanju prema OZP-u.
Other nautical charts are used for information purposes. They are not intended for navigation and are not subject to correction by NtM.



Dodana vrijednost vaših GIS aplikacija s WMS slojem službenih navigacijskih karata Jadranskog mora

WMS servis za ENC nije namijenjen za navigaciju, nego za potrebe planiranja, nadzora i ostale administrativne poslove. Za korištenje WMS servisa za hrvatske ENC-ove potrebno je sklopiti ugovor s regionalnim ENC centrom PRIMAR (http://www.primar.org).

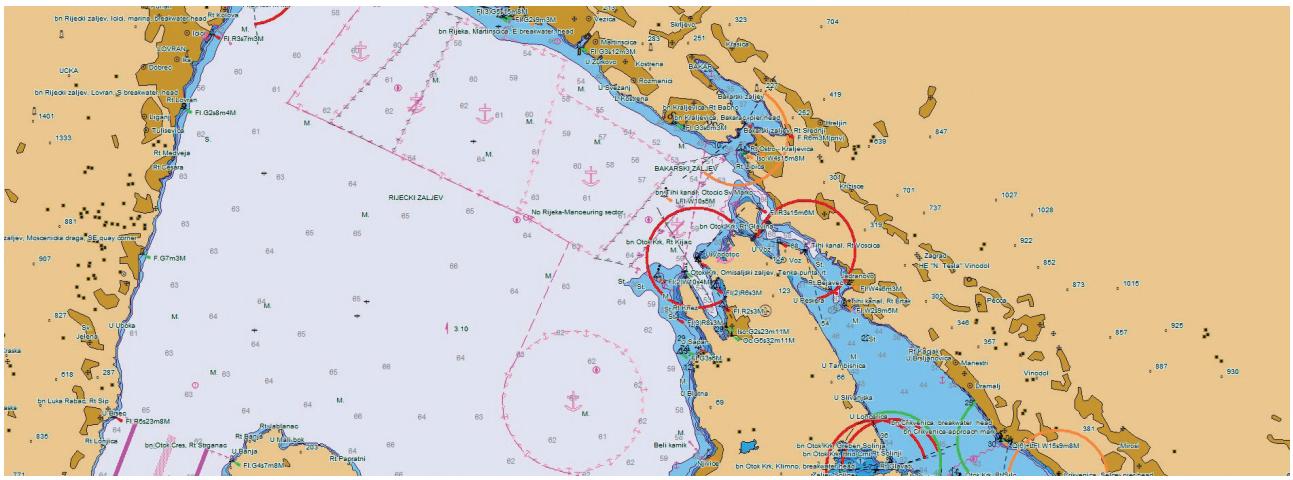
Više informacija na https://www.primar.org/web-chart-service

Add new value to your GIS applications through a WMS layer of official nautical charts of the Adriatic Sea

The WMS service for ENC is not intended for navigation but for monitoring, planning and other administrative tasks on land. The WMS service for Croatian ENCs is available afterconcluding of a distribution agreement with regional ENC coordinating centre PRIMAR (http://www.primar.org).

More information at https://www.primar.org/web-chart-service





Elektronička pomorska navigacijska karta (ENC)

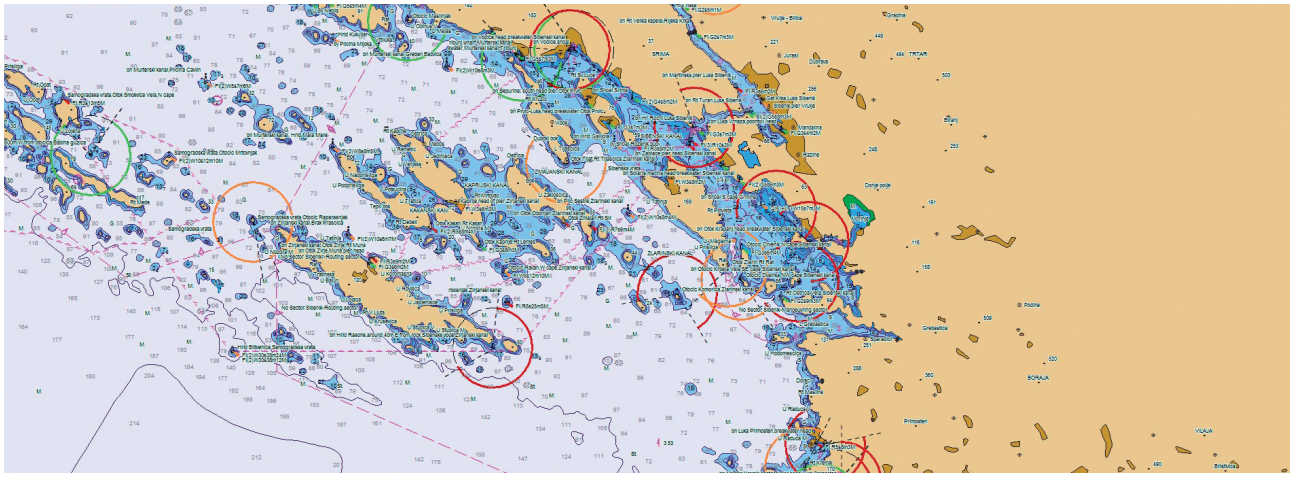
Elektronička pomorska navigacijska karta (ENC) jest baza podataka s normiranim sadržajem, strukturom i formatom koju za upotrebu s ECDIS-om izdaju ovlašteni službeni hidrografski uredi. ENC sadržava sve podatke pomorske karte koji su potrebni za sigurnu navigaciju. Osim podataka koji se nalaze na papirnatoj karti, ENC može sadržavati i dodatne informacije koje se smatraju potrebnima za sigurnu plovidbu brodova. (IHO Pub. S-32 Hidrografski rječnik, studeni 2014.)

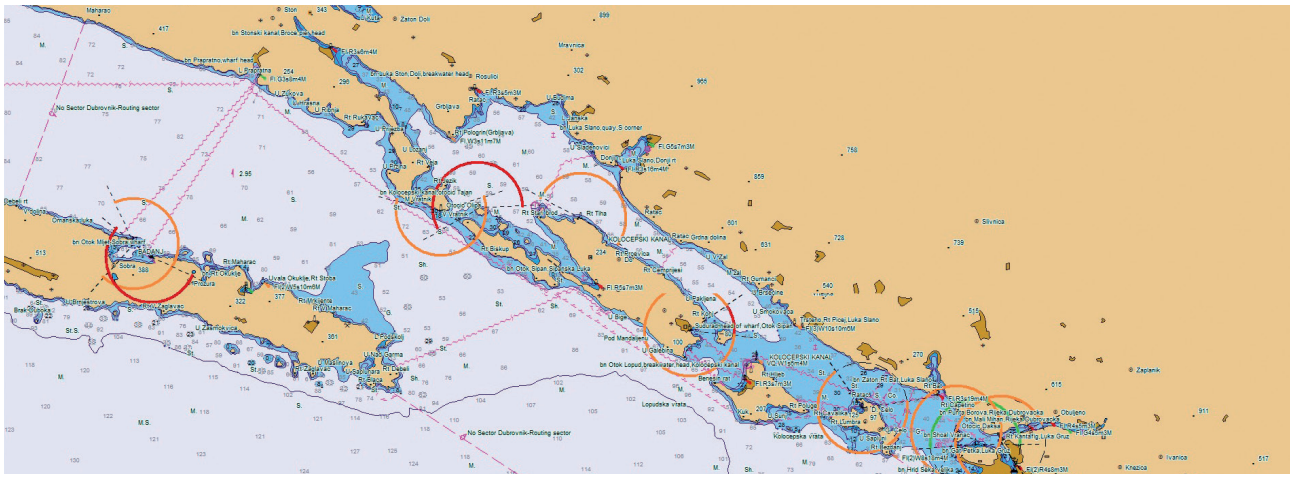
Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera (www.primar.org).

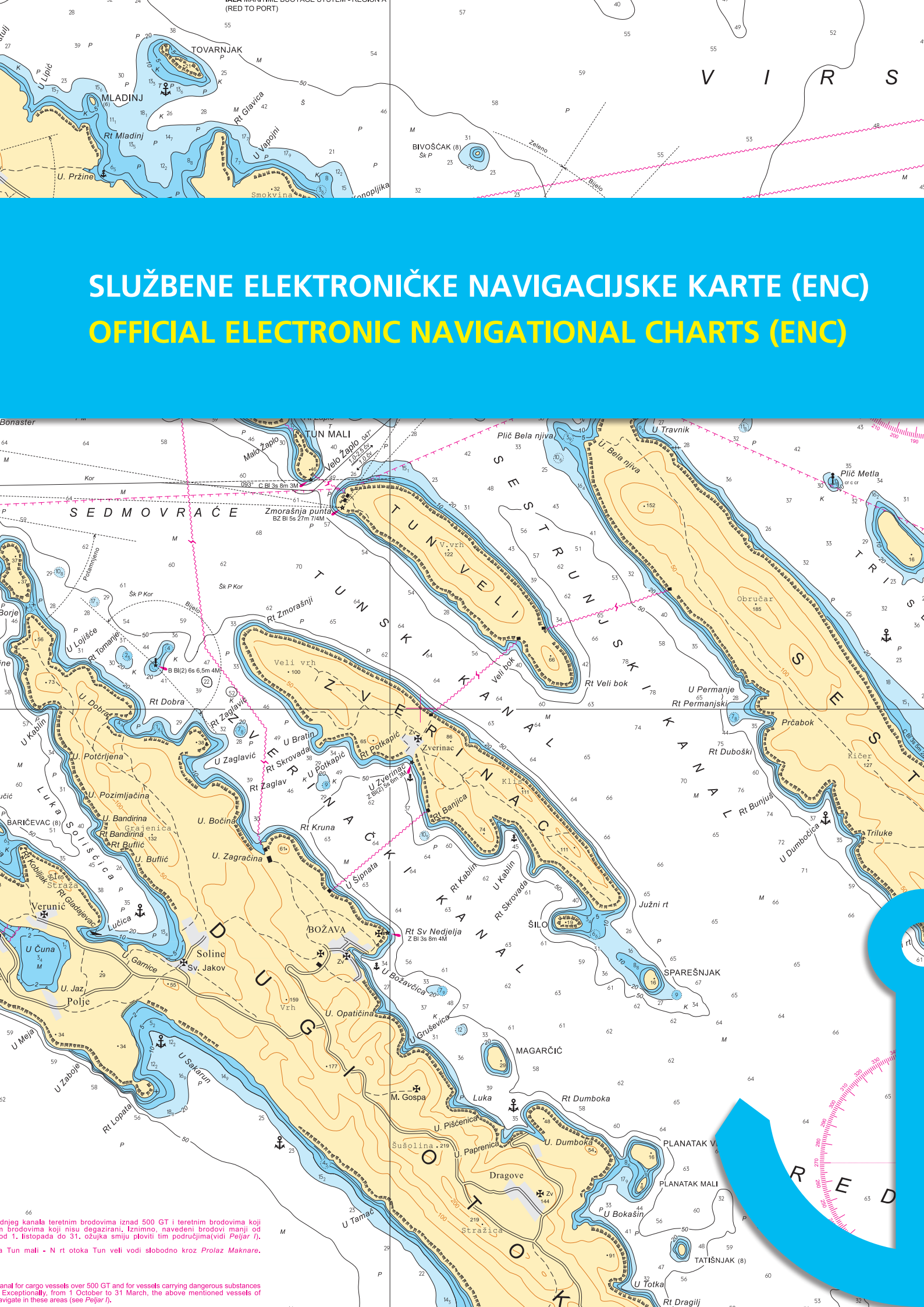
Electronic Navigational Chart (ENC)

Electronic Navigational Chart (ENC) is the database standardised as to content, structure and format, issued for use with ECDIS on the authority of government authorised hydrographic offices. ENC contains all the chart information necessary for safe navigation, and may contain supplementary information in addition to that contained in the paper chart which may be considered necessary for safe navigation. (IHO Pub. S-32 Hydrographic Dictionary, Nov. 2014)

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors (www.primar.org).







dnjeg kanala teretnim brodovima iznad 500 GT i teretnim brodovima koji
n brodovima koji nisu degazirani, iznimno, navedeni brodovi manji od
od 1. listopada do 31. ožujka smiju ploviti tim područjima(vidi *Peljar I*).
a Tun mali - N rt otoka Tun veli vodi slobodno kroz *Prolaz Maknare*.

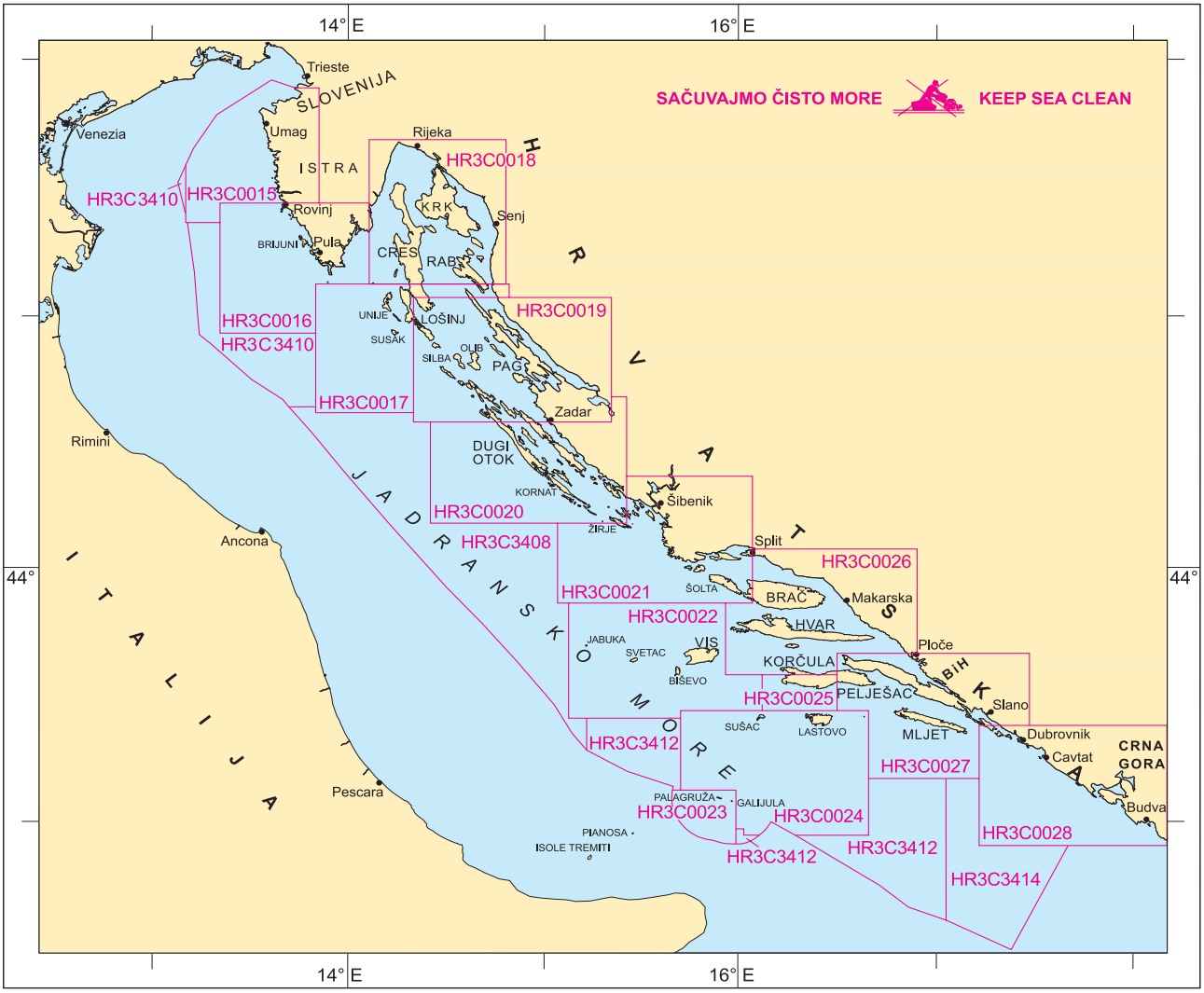
anal for cargo vessels over 500 GT and for vessels carrying dangerous substances
Exceptionally, from 1 October to 31 March, the above mentioned vessels of
avigate in these areas (see *Peljar I*).

PREGLEDNE I GENERALNE ENC / OVERVIEW AND GENERAL ENC



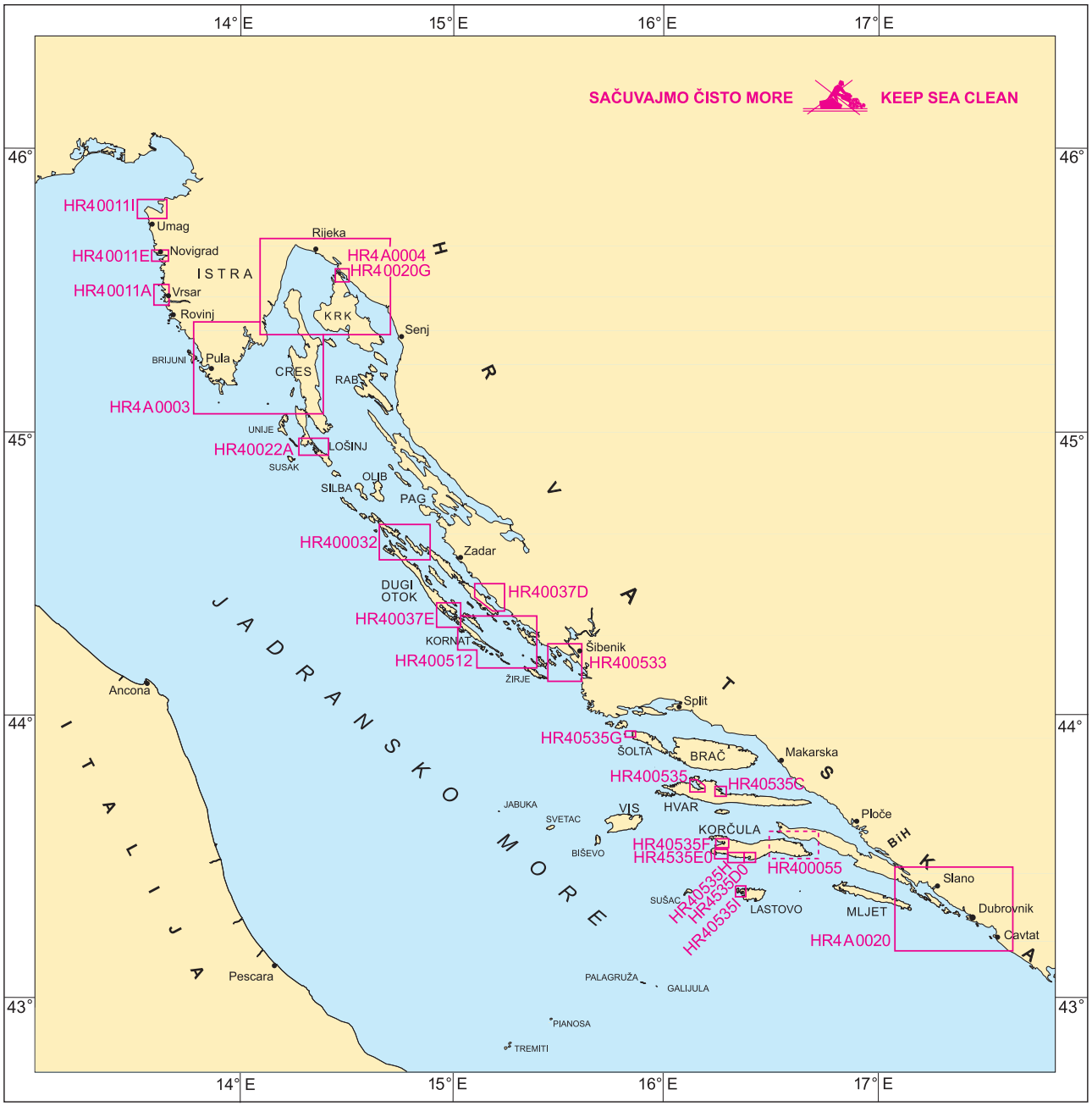
Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte ili plana Title of related chart or plan	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
PREGLEDNE ELEKTRONIČKE NAVIGACIJSKE KARTE / OVERVIEW ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS				
HR100101	**101 Jadransko more**	800 000	7-2007	3-2015
GENERALNE ELEKTRONIČKE NAVIGACIJSKE KARTE / GENERAL ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS				
HR200351	**351 Venezia – Zadar**	350 000	9-2021	
HR200352	**352 Ancona – Šibenik**	350 000	9-2021	
HR200353	**353 Pescara – Split**	350 000	9-2021	
HR200354	**354 Barletta – Dubrovnik**	350 000	9-2021	

OBALNE ENC / COASTAL ENC



Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte ili plana Title of related chart or plan	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
HR3C3410	**INT3410 Rijeka – Venezia**	100 000	6-2008	6-2017
HR3C0015	**100-15 Grado – Rovinj**	100 000	6-2008	3-2015
HR3C0016	**100-16 Pula – Kvarner**	100 000	6-2008	7-2021
HR3C0017	**100-17 Lošinj – Molat**	100 000	6-2008	8-2021
HR3C0018	**100-18 Rijeka – Kvarnerić**	100 000	6-2008	9-2021
HR3C0019	**100-19 Silba – Pag**	100 000	6-2008	3-2023
HR3C0020	**100-20 Dugi otok – Zadar**	100 000	6-2008	7-2021
HR3C0021	**100-21 Šibenik – Split**	100 000	6-2008	1-2023
HR3C0022	**100-22 Jabuka – Vis**	100 000	6-2008	3-2015
HR3C0023	**100-23 Tremiti – Palagruža**	100 000	6-2008	3-2015
HR3C0024	**100-24 Palagruža – Lastovo**	100 000	6-2008	10-2017
HR3C0025	**100-25 Hvar – Lastovo**	100 000	6-2008	3-2015
HR3C0026	**100-26 Brač – Hvar**	100 000	6-2008	3-2022
HR3C0027	**100-27 Pelješac – Mljet**	100 000	6-2008	10-2022
HR3C0028	**100-28 Dubrovnik – Budva**	100 000	6-2008	7-2021
HR3C3412	**INT3412 Split – Gragano**	100 000	11-2017	
HR3C3414	**INT3414 Dubrovnik – Durrës**	100 000	11-2017	
HR3C3408	**INT3408 Ancona – Zadar**	100 000	5-2018	

PRILAZNE ENC / APPROACH ENC



PRILAZNE ENC / APPROACH ENC

Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte ili plana Title of related chart or plan	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
HR40011I	**11 Savudrijska vala (Piranski zaljev)**	25 000	2-2007	6-2020
HR40011E	**11 Luka Mirna i Novigrad**	25 000	2-2007	6-2020
HR40011A	**11 Vrsar**	25 000	3-2007	6-2020
HR4A0003	**50-3 Pula – Cres**	55 000	7-2007	7-2021
HR4A0004	**50-4 Riječki zaljev**	55 000	7-2007	3-2023
HR40020G	**20 Tihi kanal**	30 000	2-2007	3-2015
HR40022A	**22 Mali i Veli Lošinj**	25 000	2-2007	5-2023
HR400032	**32 Sedmovraće – Prolaz Veli Ždrelac**	35 000	12-2009	11-2021
HR40037D	**37 Pašmanski tjesnac**	30 000	12-2009	7-2021
HR40037E	**37 Luka Telašćica**	25 000	12-2008	3-2015
HR400512	**512 Kornat – Murter**	40 000	6-2016	7-2021
HR400533	**533 Šibenski kanal**	25 000	6-2015	7-2021
HR400535	**535 Starogradski zaljev**	28 800	7-2017	5-2023
HR40535C	**535 Vrboska i Jelsa**	28 800	7-2019	
HR4535D0	**535 Brna**	28 800	7-2017	
HR4535E0	**535 Karbuni i Triluke**	28 800	5-2017	
HR40535F	**535 Zaljev Vela Luka**	28 800	3-2010	
HR40535G	**535 Maslinica**	28 800	11-2017	
HR40535H	**535 Sidrište Prižba**	28 000	7-2019	
HR4535I0	**535 Velji i Mali Lago**	28 800	5-2017	
HR400020	**50-20 Dubrovnik**	50 000	12-2022	
HR400055	**55 Pelješki kanal**	25 000	1-2022	
HR400073	**73 Kanal Malog Stona i Stonska prevlaka**	30 000	12-2022	
HR40073A	**73 Stonska prevlaka**	30 000	12-2022	


13° 30'
14° E
14° 30'
30'
45°
44°
ČUVAJMO MORE OD ZAGAĐENJA
KEEP SEA CLEAN
ITALIJA
SLOVENIJA
HRVATSKA
Monfalcone
Golfo di Trieste
(Tršćanski zaljev)
TRIESTE
Koper
Piran
HR6011LS
HR600M04
Umag
HR600P02
HR5 0011B
Novigrad
HR5 0011J
HR600L01
Črvar
HR5011LC
HR600M36
ISTRA
Poreč
HR50011P
HR600P01
HR600M37
HR600L02
Vrsar
HR600L04
HR600P07
HR600M39
Limski kanal
HR5 0011H
Rovinj
HR600LRN
HR600LRS
HR600M07
HR600LNS
Fažana
HR600LTF
HR600L10
BRIJUNI
HR600LPT
PULA
HR5 C0016
HR600M08
HR5000LV
HR600M34
Pomer
HR600M10
L.Veruda
Zaljev Raša
HR60013A
Brščica
Trget
HR5 0013B
HR600U01
Rabac
HR50020A
HR5 0014C
Plomin
HR60014A
HR60014B
HR600L14
HR600M40
Opatija
HR600L13
HR600M15
RIJEKA
HR600P06
HR600L12
HR600P05
HR600P04
Riječki zaljev
HR500015
HR60015B
HR60015E
HR60015
HR60015F
HR600U02
HR600L16
HR60017A
HR60017B
Bakar
HR50017C
HR600L17
HR600L18
HR600P08
HR600TC1
HR600P09
HR600L15
HR600TC2
HR60016A
HR600LMO
HR50016B
Omišalj
HR600L07
HR600P10
HR600L19
HR600TP1
HR5000LS
HR600L28
HR600L20
HR600LCT
HR600M30
HR600L09
HR600U06
HR60LMNV
HR600M31
HR600L03
KRK
HR600L21
HR600L29
HR600L22
Krk
HR600L05
HR600M21
Punat
HR600LP1
HR5 0020B
HR5 0020E
HR5 0020F
Cres
HR600M16
HR600L23
HR600L30
HR5 0020C
Senj
HR600L31
HR600U07
HR600U03
HR600L32
HR600TL1
HR600U04
HR600P11
HR600M20
Supetarska Draga
RAB
HR600L33
HR600M17
Rab
HR50020D
M. Stinica
HR60022F
HR600U05
HR600TM1
HR600L34
HR50022B
CRES
HR600L11
HR600L25
Osor
HR600OTJ
HR5A003A
HR600L08
UNIJE
HR600P03
LOŠINJ
HR600M38
HR600TML
HR600LML
HR600LVL
HR600L26
HR600M33
M. Lošinj
HR600L06
SUSAK
HR600LDT1
HR600LT1
HR600L24
Novalja
HR50022E
PAG
Ilovička vrata
HR600L27
HR50022C
ILOVIK
SILBA
OLIB
PREMUDA
KVARNER
VELEBITSKI KANAL
JADRANSKO MORE

LUČKE I PRISTANIŠNE ENC / HARBOUR AND BERTHING ENC

Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte, plana ili područja Title of related chart, plan or area	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
LUČKE ELEKTRONIČKE NAVIGACIJSKE KARTE / HARBOUR ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS				
HR50011B	**11 Umag**	10 000	2-2007	6-2020
HR50011J	**11 Novigrad**	6 000	2-2007	6-2020
HR5011LC	**11 Luka Črvar**	10 000	6-2020	
HR50011P	**11 Poreč**	10 000	6-2020	
HR50011H	**11 Rovinj**	11 000	2-2007	7-2021
HR5C0016	**100-16 Pula (plan)**	30 000	12-2008	2-2022
HR50013B	**13 Zaljev Raša**	20 000	4-2007	6-2021
HR50014C	**14 Plominska luka**	7 500	3-2007	
HR500015	**15 Rijeka**	15 000	3-2007	11-2017
HR50016B	**16 Omišaljski zaljev**	10 000	4-2007	7-2021
HR50017C	**17 Bakarski zaljev**	10 000	4-2007	7-2022
HR50020A	**20 Rabac**	10 000	2-2007	
HR50020B	**20 Krk**	10 000	10-2007	10-2021
HR50020C	**20 Senj**	5 000	2-2007	5-2014
HR50020D	**20 Rab**	5 000	2-2007	
HR50020E	**20 Puntarska draga**	15 000	2-2007	7-2021
HR50020F	**20 Cres**	10 000	2-2007	6-2021
HR5A003A	**50-3 Osorski tjesnac (plan)**	10 000	6-2007	2-2022
HR50022C	**22 Ilovička vrata**	20 000	2-2007	5-2023
HR50022E	**22 Novalja**	15 000	2-2007	5-2023
HR50022B	**22 Jablanac**	5 000	5-2019	5-2023
HR5000LV	**Luka Veruda**	6 500	12-2018	
HR5000LS	**Zaljev Soline**	21 750	5-2019	
PRISTANIŠNE ELEKTRONIČKE NAVIGACIJSKE KARTE / BERTHING ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS				
HR6011LS	**11 Luka Savudrija**	5 000	11-2018	6-2020
HR60013A	**13 Bršica – Trget (plan)**	5 000	3-2007	7-2021
HR60014A	**14 Pristan za ugljen (plan)**	2 000	3-2007	
HR60014B	**14 Trajektna luka (plan)**	2 000	3-2007	
HR600015	**15 Luka Rijeka (plan)**	4 000	6-2020	
HR60015B	**Rijeka – Lučica Torpedo**	1 500	3-2007	11-2022
HR60015E	**15 Petrolejska luka (plan)**	2 500	6-2020	
HR60015F	**15 Rijeka – Brajdica (plan)**	4 000	6-2020	
HR60016A	**16 Tankerski vez Omišalj (plan)**	3 500	4-2007	
HR60017A	**17 Bakar – Goranin (plan)**	2 000	4-2007	
HR60017B	**17 Pristan Podbok (plan)**	2 500	4-2007	
HR60022F	**22 Uvala Mala Stinica**	3 000	1-2013	5-2023
HR600M04	**Marina Umag**	3 000	3-2016	6-2019
HR600M07	**Marina Rovinj**	2 000	3-2016	
HR600M08	**Marina Pula**	2 500	3-2016	
HR600M10	**Marina Pomer**	2 000	6-2016	
HR6M0015	**Marina Opatija**	2 000	6-2016	2-2022
HR6M0016	**Marina Cres**	4 000	6-2016	

LUČKE I PRISTANIŠNE ENC / HARBOUR AND BERTHING ENC

Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte, plana ili područja Title of related chart, plan or area	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
HR600M17	**Marina Rab**	2 000	11-2016	
HR600M20	**Marina Supetarska Draga**	2 000	11-2016	
HR600M21	**Marina Punat**	3 000	11-2016	
HR600M30	**Lučica Podvorska**	2 000	6-2017	
HR600M31	**Marina Mitan**	2 000	6-2017	
HR600M33	**Lučica Čikat**	2 000	6-2017	7-2021
HR600M34	**Marina Veruda – S dio**	2 500	12-2018	
HR600M35	**Poreč – marina i lučica**	2 550	12-2018	
HR600M36	**Marina Červar – Porat**	2 450	12-2018	
HR600M37	**Marina Parentium**	1 200	12-2018	
HR600L01	**Lučica Valeta**	1 250	12-2018	
HR600L02	**Lučica Bijela uvala**	3 500	12-2018	
HR600L04	**Luka Vrsar**	4 000	12-2018	
HR600L05	**Luka Dunat**	1 500	12-2018	
HR600LNS	**Sv. Andrija – N i S pristan**	3 300	12-2018	
HR600P07	**Lim – pristan**	1 600	3-2019	
HR600LTF	**Fažana**	5 000	3-2019	
HR600LPT	**Pula – trgovačka luka**	3 200	3-2019	
HR600L16	**Bakar – luka**	1 700	3-2019	
HR600LMO	**Omišalj**	3 000	3-2019	9-2022
HR600L07	**Njivice**	2 400	3-2019	
HR600L30	**Baška**	5 000	3-2019	4-2023
HR600LCT	**Crikvenica**	3 000	3-2019	2-2022
HR600L09	**Selce**	2 600	3-2019	3-2021
HR600L03	**Klenovica**	2 200	12-2018	
HR600OTJ	**Osorski tjesnac**	1 200	3-2019	
HR600L08	**Nerezine**	1 900	3-2019	
HR600M38	**Marina Mali Lošinj**	1 200	3-2019	
HR600LVL	**Veli Lošinj**	1 500	3-2019	10-2021
HR600L06	**Luka Susak**	2 300	3-2019	
HR600TL1	**Lopar**	2 800	3-2019	
HR600TM1	**Mišnjak – trajektni pristan**	5 400	3-2019	
HR600M39	**Marina Valalta**	1 800	4-2019	
HR600L10	**Brijuni**	4 800	4-2019	
HR600U01	**Tunarica**	4 200	4-2019	
HR60P004	**Mošćenička draga**	3 000	2-2022	
HR600P05	**Medveja**	2 500	4-2019	2-2022
HR600L12	**Lovran**	1 700	4-2019	2-2022
HR600P06	**Ika**	2 600	4-2019	2-2022
HR600L13	**Opatija**	2 400	4-2019	2-2022
HR600L15	**Podurinj**	3 000	4-2019	
HR600L18	**Kraljevica**	2 400	4-2019	
HR600L20	**Malinska**	2 200	4-2019	
HR600L23	**Stara Baška**	1 850	4-2019	

LUČKE I PRISTANIŠNE ENC / HARBOUR AND BERTHING ENC

Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte, plana ili područja Title of related chart, plan or area	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
HR600TP1	**Porozina – trajektni pristan**	2 500	4-2019	
HR600L11	**Martinšćica**	3 800	4-2019	
HR600LML	**Mali Lošinj – gradska luka**	3 030	4-2019	
HR600P03	**Unije**	3 500	8-2022	
HR600M40	**Marina Admiral**	2 400	5-2019	2-2022
HR600L14	**Volosko**	2 200	5-2019	2-2022
HR600U02	**Žurkovo**	2 250	5-2019	
HR600L17	**Bakarac**	3 200	5-2019	
HR600L19	**Haludovo – Ribarsko selo**	1 000	5-2019	
HR600L29	**Vrbnik**	2 850	5-2019	
HR600U06	**Slana**	2 500	5-2019	
HR60LMNV	**Novi Vinodolski – luka i marina**	4 000	5-2019	
HR600L33	**Starigrad**	2 200	5-2019	
HR600L34	**Jablanac**	1 800	5-2019	
HR600TML	**Mali Lošinj – brodogradilište i PTO**	4 600	5-2019	10-2021
HR600P08	**Uvala Scott**	1 100	7-2019	
HR600TC1	**Črešnjeva**	1 000	7-2019	
HR60P009	**Jadranovo**	3 000	2-2022	
HR600L31	**Sveti Juraj**	2 800	7-2019	
HR600U07	**Duboka**	1 850	7-2019	
HR600L32	**Lukovo Otočko**	1 700	7-2019	
HR600P11	**Donja Klada**	1 700	7-2019	
HR600TV1	**Voz**	1 500	7-2019	
HR600P10	**Klimno**	2 500	7-2019	
HR600L28	**Šilo**	2 500	7-2019	
HR600LP1	**Punat**	3 700	7-2019	7-2021
HR600L22	**Krk**	4 500	7-2019	3-2021
HR600L21	**Glavotok**	1 200	7-2019	
HR600U03	**Uvala Tetina**	1 350	7-2019	
HR600U04	**Uvala Melna**	2 500	7-2019	
HR600L25	**Koromačna**	1 400	7-2019	
HR600L26	**Rovenska**	4 350	7-2019	
HR600L27	**Ilovik**	2 600	7-2019	
HR600U05	**Tovarnele**	1 500	7-2019	
HR600LT1	**Stara Novalja**	1 250	7-2019	
HR600L24	**Novalja**	3 800	7-2019	
HR600P02	**Umag – pristan**	3 000	7-2020	
HR600P01	**Poreč – pristan**	3 500	7-2020	
HR600LRN	**Rovinj – N luka**	3 600	7-2020	
HR600LRS	**Rovinj – S luka**	3 100	7-2020	
HR600LDT	**Luka Drljanda – trajektni pristan**		u radu / in progress	
HR600MP1	**Marina Polesana**	4 000	2-2022	


15° E
15° 30'
16°
30'
44°
43°
HR600U05
HR6C019B
U.Prizna
HR6C019A
U. Zigljen
HR600L24
HR50022E
Novalja
Karlobag
HR600L35
PAG
VELEBITSKI KANAL
HRVATSKA
Mandre
Šimuni
HR600U08
HR600M18
MAUN
HR5C019C
Pag
HR600LTO
SILBA
HR600LT2
OLIB
PREMUDA
HR600L40
Povljana
HR600P12
VIR
HR600L41
HR600L42
Privlaka
Starigrad-Paklenica
HR600L37
HR600L39
Ražanac
HR600L38
Vinjerac
IST
HR600L43
HR50022D
Prolaz Zapuntel
VIRSKO MORE
MOLAT
Sedmovraće
SESTRUNJ
Obrovac
HR600P13
HR5000LN
HR600P14
Novigrad
Veli Rat
HR600M01
HR600M41
HR600M42
Zadarski kanal
HR5C020B
ZADAR
HR600M29
UGLJAN
Preko
Luka Gaženica
HR5C020A
HR600M32
HR600LM1
HR600M02
IŽ
DUGI OTOK
HR60037A
HR50037G
Pašmanski tjesnac
PAŠMAN
Pašman
HR600M28
HR600LTB
Biograd n/m
HR600LB1
HR60037B
HR50037C
HR600M14
ŽUT
HR600M09
Hramina
HR600M11
Pirovac
HR600M03
Skradin
MURTER
HR600M27
HR600M12
Jezera
Zaton
Vodice
Prokljansko j.
HR500512
HR500518
HR600M19
HR500533
ŠIBENIK
HR600M05
KORNATI
PIŠKERA
HR600M13
JADRANSKO MORE
ŽIRJE
HR600M43
Rogoznica
Rt Ploča
DRVENIK M
SAČUVAJMO ČISTO MORE
KEEP SEA CLEAN

LUČKE I PRISTANIŠNE ENC / HARBOUR AND BERTHING ENC

Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte, plana ili područja Title of related chart, plan or area	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
LUČKE ELEKTRONIČKE NAVIGACIJSKE KARTE / HARBOUR ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS				
HR50022E	**22 Novalja**	15 000	2-2007	5-2023
HR50022D	**22 Prolaz Zapuntel**	10 000	3-2007	5-2023
HR5C0019	**100-19 Pag (plan)**	5 000	7-2022	
HR50037C	**37 Prolaz Vela Proversa**	5 000	12-2008	8-2020
HR50037G	**37 Luka Ždrelac**	7 500	7-2013	
HR5C020B	**100-20 Zadar (plan)**	15 000	7-2007	4-2022
HR500512	**512 Murterski kanal – SE dio (plan)**	20 000	6-2016	
HR500518	**518 Rijeka Krka i Prokljansko jezero**	15 000	u radu / in progress	
HR5C020A	**100-20 Luka Gaženica (plan)**	10 000	7-2014	11-2020
HR500533	**533 Luka Šibenik (plan)**	10 000	6-2015	3-2021
HR5000LN	**Novigrad**	5 000	5-2019	
PRISTANIŠNE ELEKTRONIČKE NAVIGACIJSKE KARTE / BERTHING ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS				
HR6C019A	**100-19 Uvala Žigljen (plan)**	3 000	6-2008	4-2023
HR6C019B	**100-19 Uvala Prizna (plan)**	3 000	6-2008	
HR60037B	**37 Prolaz Mala Proversa**	2 000	12-2008	
HR60037A	**37 Prolaz Mali Ždrelac**	2 500	6-2013	
HR600M01	**Marina Borik**	2 000	12-2015	6-2020
HR600M02	**Marina Dalmacija**	4 000	12-2015	5-2023
HR600M3B	**Marina Skradin**	2 000	2-2022	
HR600M05	**Marine Mandalina i Vrnača**	4 000	2-2016	4-2023
HR600M09	**Marina Hramina**	3 000	6-2016	
HR600M11	**Marina Pirovac**	2 500	6-2016	
HR600M12	**Marina Jezera**	3 000	6-2016	
HR600M13	**Marina Piškera**	2 000	6-2016	
HR600M14	**Marina Žut**	2 000	6-2016	
HR600M18	**Marina Šimuni**	2 500	11-2016	3-2021
HR600M19	**Marina Vodice**	3 000	11-2016	
HR600M27	**Marina Zaton**	1 500	3-2017	
HR600M29	**Marina Sutomišćica**	3 000	6-2017	7-2022
HR600M32	**Marina Preko**	2 000	6-2017	7-2022
HR600M28	**Marine Kornati i Šangulin**	3 500	12-2018	7-2022
HR600L35	**Karlobag**	3 000	5-2019	
HR600P12	**Tribanj – Sveta Magdalena**	1 400	5-2019	
HR600L37	**Starigrad – Paklenica**	2 700	5-2019	
HR600P13	**Obrovac**	2 100	5-2019	
HR600L38	**Vinjerac**	2 500	5-2019	
HR600L39	**Ražanac**	1 600	5-2019	
HR600L40	**Povljana**	2 400	5-2019	7-2021
HR600U08	**Mandre**	1 800	5-2019	
HR600L41	**Vir**	2 200	5-2019	

LUČKE I PRISTANIŠNE ENC / HARBOUR AND BERTHING ENC

Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte, plana ili područja Title of related chart, plan or area	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
HR600L42	**Privlaka**	3 200	5-2019	
HR600LTO	**Olib**	2 400	5-2019	
HR600LTZ	**Žalić**	1 500	5-2019	
HR600U05	**Tovarnele**	1 500	7-2019	
HR600LT1	**Stara Novalja**	1 250	7-2019	
HR600L24	**Novalja**	3 800	7-2019	
HR600P14	**Novigrad – pristan**	2 700	7-2019	
HR600L43	**Ist**	2 500	7-2019	
HR600M41	**Marina Vitrenjak**	2 574	6-2020	
HR600LDT	**Luka Drljanda – trajektni pristan**		u radu / in progress	
HR600LVR	**Veli Rat**	2 022	7-2020	
HR600L44	**Božava**	1 449	7-2020	
HR600LMI	**Iž Veli – luka i marina**	2 400	8-2020	
HR600M42	**Marina Zadar – Tankerkomerc**	3 445	7-2020	
HR600LTB	**Biograd na Moru**		u radu / in progress	
HR600LB1	**Biograd na Moru – Ilirija**		u radu / in progress	
HR600TLT	**Tkon**	2 060	7-2020	2-2022
HR600M43	**Marina Kremik**	3 611	7-2020	
HR600L48	**Zverinac**	1 540	9-2021	
HR600U09	**Dumboka**	1 390	9-2021	
HR600L45	**Brbinj**	2 400	9-2021	
HR600L54	**Kali**	1 900	9-2021	
HR600U12	**Luka Vrgada**	2 500	9-2021	
HR600L47	**Sali**	2 560	8-2020	
HR600PVP	**Prolaz Vela Proversa**	2 900	8-2020	
HR600L67	**Betina**	1 500	8-2020	
HR600MLT	**Tribunj - luka i marina**	3 400	8-2020	
HR600L71	**Zlarin**	4 000	8-2020	
HR600P26	**Rogoznica**	1 900	8-2020	
HR600L69	**Muna**	2 900	12-2020	
HR600L70	**Kaprije**	1 800	12-2020	
HR600L73	**Prvić Luka**	3 700	12-2020	
HR600L72	**Šepurine**	2 500	1-2022	
HR600L75	**Krapanj**	1 200	1-2022	
HR600TPP	**Primošten – trajektni pristan**	1 400	1-2022	
HR600MLM	**Marina – luka i marina**	3 345	1-2022	

PRIMAR – Freedom to Choose

PRIMAR provides a world-wide consistent and reliable electronic navigational chart (ENC) service. This international collaboration is operated on a non-profit basis.

The core aim is to provide the maritime community with a user-friendly ENC* service, available to everyone at a reasonable cost this to enable value creation, efficiency and safety at sea.

PRIMAR's vision

In order to enhance safety at sea and protect the maritime environment, PRIMAR's vision is to be the most efficient model for the provision of ENC services and maritime geospatial data worldwide.



The advantages of PRIMAR

- Comprehensive ENC database
- Non-profit operator with competitive pricing
- ENC services delivered via an international network of authorised distributors
- A wide variety of user-friendly tools for simple ENC distribution and sale
- Innovative solutions developed with our partners
- Full control over their own ENC data for our member hydrographic offices
- Policies determined by our member states
- Cooperation with other regional ENC coordinating centres (RENCs)
- Operated in accordance with the WEND principles (Worldwide Electronic Navigational Chart Database) of the International Hydrographic Organization (IHO)

PRIMAR focus on giving our authorised partners freedom to choose between various services, and support them with flexible, user-friendly, efficient and timely solutions.

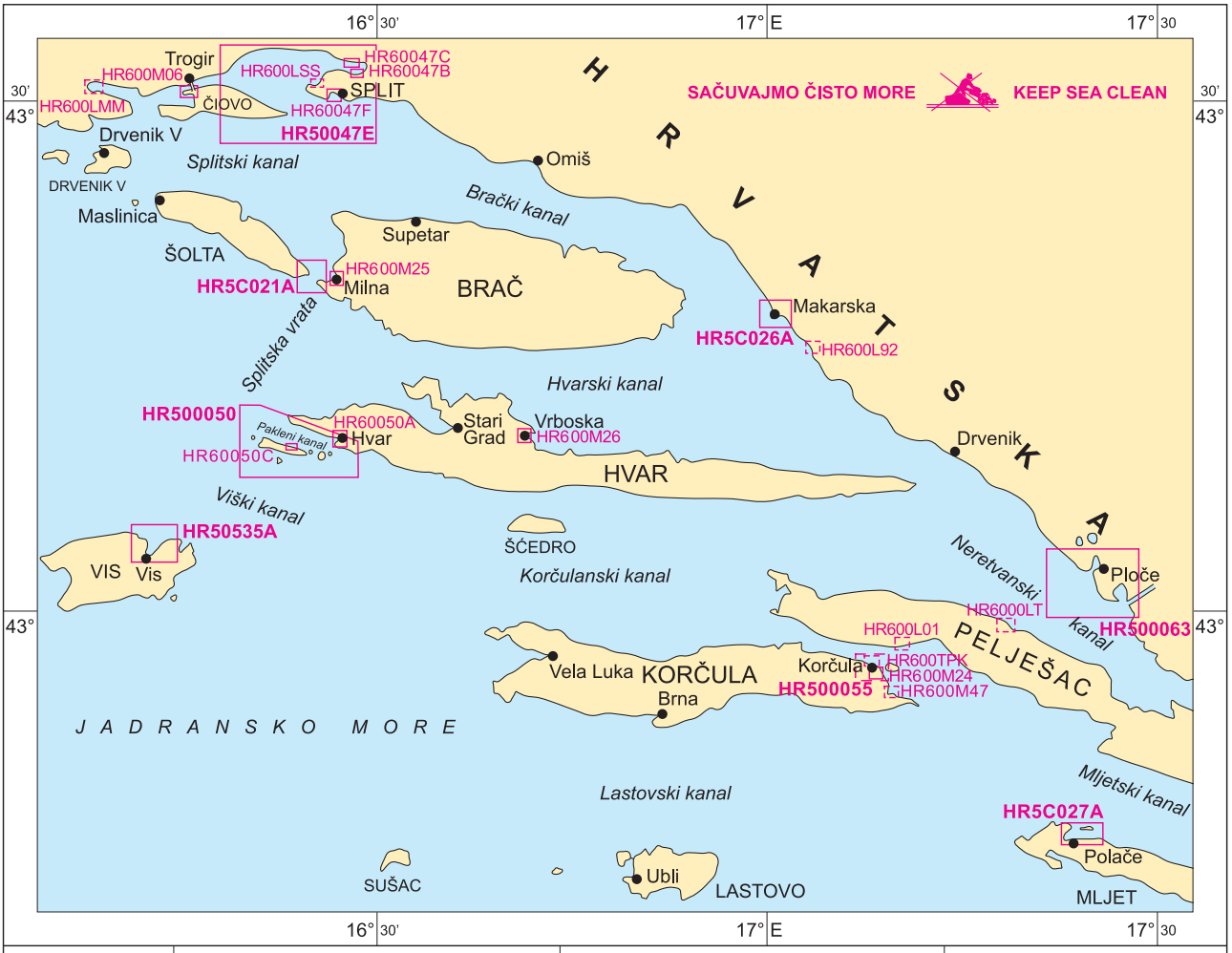
Although the technology is advanced, the idea underlying our service is simple. We gather all ENCs in a single database and create a one-stop-shop for distributors and users of such charts. This has allowed us to acquire a leading role in providing the best navigational solutions for the world's merchant fleet, navies, marine pilots and government agencies.

PRIMAR is operated on a non-profit basis by the Norwegian Hydrographic Service, in close cooperation with the Norwegian state owned company Electronic Chart Centre AS.

*ENCs are official digital chart data authorised by national hydrographic offices, in accordance with the S-57 ENC product specification from the International Hydrographic Organization (IHO).

www.primar.org

FREEDOM TO CHOOSE


16° 30'
17° E
17° 30'
30'
43°
SAČUVAJMO ČISTO MORE
KEEP SEA CLEAN
H R V A T S K A
Trogir
HR600M06
HR600LSS
HR60047C
HR60047B
SPLIT
HR600LMM
ČIOVO
HR60047F
HR50047E
Drvenik V
Splitski kanal
DRVENIK V
Omiš
Maslinica
Bračko kanal
Supetar
ŠOLTA
HR600M25
HR5C021A
Milna
BRAČ
Splitska vrata
Makarska
HR5C026A
HR600L92
Hvarski kanal
HR500050
HR60050A
Pakleni kanal
Stari Grad
Vrboska
HR600M26
Hvar
HR60050C
Drvenik
HVAR
Viški kanal
HR50535A
ŠĆEDRO
VIS
Vis
Korčulanski kanal
Neretvanski kanal
Ploče
HR6000LT
HR600L01
HR500063
PELJEŠAC
Vela Luka
KORČULA
Korčula
HR600TPK
HR600M24
HR600M47
HR500055
Brna
J A D R A N S K O M O R E
Lastovski kanal
Mljetski kanal
HR5C027A
Polače
SUŠAC
Ubli
LASTOVO
MLJET
17° 30'
18° E
18° 30'
50'
42°
PELJEŠAC
Kanal Mali Ston
BiH
Ston
Slano
HR600M23
HR5C027B
Mljetski kanal
Polače
MLJET
HR5C027A
Kolocepski kanal
HR5A020A
Prolaz Harpoti
ŠIPAN
HR5A020B
V. Zaton
KOLOČEP
HR600M22
HR600083A
DUBROVNIK
HR60083B
HR50083D
HR5C028A
HR600LC2
Cavtat
J A D R A N S K O M O R E
C R N A G O R A
Molunat
Herceg-Novi
Kotor
Rt Oštra
Boka kotorska
Budva
20'

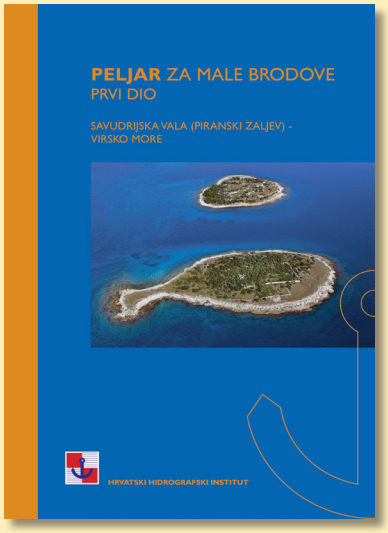
LUČKE I PRISTANIŠNE ENC / HARBOUR AND BERTHING ENC

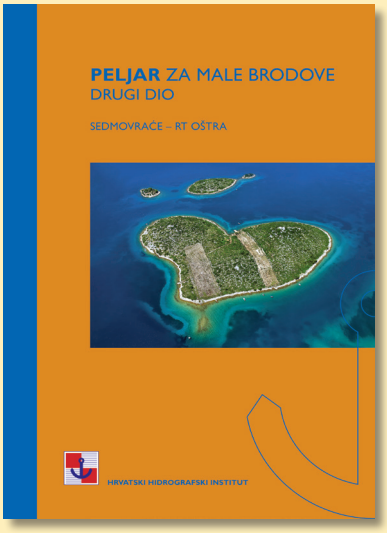
Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte, plana ili područja Title of related chart, plan or area	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
LUČKE ELEKTRONIČKE NAVIGACIJSKE KARTE / HARBOUR ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS				
HR50047E	**47 Split – Kaštelanski zaljev**	15 000	7-2007	2-2023
HR5C021A	**100-21 Splitska vrata (plan)**	15 000	6-2008	11-2020
HR5C026A	**100-26 Makarska (plan)**	10 000	6-2008	6-2014
HR500050	**50 Pakleni kanal**	18 000	2-2010	7-2014
HR50535A	**535 Viška luka (plan)**	20 000	12-2009	
HR500063	**63 Ploče**	8 000	10-2007	1-2023
HR5C027A	**100-27 Luka Polače (plan)**	20 000	6-2008	
HR5C027B	**100-27 Luka Slano (plan)**	15 000	10-2007	6-2016
HR5A020A	**50-20 Šipanska Luka i prolaz Harpoti (plan)**	15 000	10-2007	7-2018
HR5A020B	**50-20 Luka Zaton (plan)**	10 000	10-2007	3-2015
HR50083D	**83 Dubrovnik**	10 000	7-2007	8-2022
HR5C028A	**100-28 Cavtat (plan)**	15 000	6-2008	
HR500055	**55 Luka Korčula (plan)**	10 000	1-2022	
HR50073M	**73 Mali Ston**	10 000	12-2022	
HR50073S	**73 Ston**	6 000	12-2022	
PRISTANIŠNE ELEKTRONIČKE NAVIGACIJSKE KARTE / BERTHING ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS				
HR60047F	**47 Split – Gradska luka (plan)**	4 000	7-2016	11-2022
HR60047B	**47 Bazen Vranjic (plan)**	4 000	7-2007	11-2022
HR60047C	**47 Bazen Solin (plan)**	5 000	7-2007	7-2021
HR60050C	**50 Marina Palmižana (plan)**	2 000	2-2010	3-2016
HR60050A	**50 Luka Hvar (plan)**	5 000	2-2010	
HR60083A	**83 Luka Gruž (plan)**	5 000	7-2007	7-2022
HR60083B	**83 Stara luka (plan)**	2 000	7-2007	
HR600M22	**83 Marina Dubrovnik (plan)**	2 500	7-2007	7-2022
HR600M06	**Marina Trogir**	4 000	3-2016	
HR600M23	**Marina Slano**	2 500	3-2017	
HR600M24	**Marina Korčula**	2 500	3-2017	4-2022
HR600M25	**Marina Milna**	3 700	3-2017	
HR600M26	**Marina Vrboska**	2 000	3-2017	
HR600LMM	**Marina – luka i marina**		u radu / in progress	
HR600LSS	**Split – lučice Špinut i Split**		u radu / in progress	
HR600TLR	**Rogač**	2 130	7-2020	
HR600LTS	**Supetar**	2 275	7-2020	
HR60TSGZ	**Stari Grad – Zelenikovac, trajektno pristanište**	3 640	7-2020	5-2023
HR600TPK	**Korčula – glavni pristan**	4 000	7-2020	4-2022
HR600M47	**Marina Lumbarda**	1 700	7-2020	
HR600LO1	**Orebić**	1 300	7-2020	
HR6000LT	**Trpanj**	2 400	7-2020	
HR600LTU	**Ubli**	1 300	7-2020	
HR600LC2	**Cavtat – W luka**	3 500	7-2020	

LUČKE I PRISTANIŠNE ENC / HARBOUR AND BERTHING ENC

Ćelija ENC ENC cell	Naslov pripadajuće karte, plana ili područja Title of related chart, plan or area	Mjerilo 1: Scale 1:	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
HR600L76	**Luka Primošten**	2 100	12-2022	
HR600DIV	**Divulje**	4 000	12-2022	
HR600L94	**Sutivan**	2 805	12-2022	
HR600L85	**Splitska**	1 700	12-2022	
HR600L87	**Pučišća**	4 500	12-2022	
HR600MEJ	**Uvala Meja**	4 000	12-2022	
HR6000LZ	**Luka Zaklopatica**	3 000	9-2021	
HR600LM1	**Maslinica**	2 200	8-2020	
HR600LK1	**Komiža**	4 200	8-2020	
HR6000VL	**Vela Luka**	2 600	8-2020	
HR600LS3	**Ston**	2 500	8-2020	
HR600P45	**Veliki Zaton**	1 500	8-2020	
HR600L92	**Tučepi**	1 620	12-2020	
HR600LS1	**Sućuraj**	1 600	12-2020	
HR600L93	**Trstenik**	2 500	12-2020	
HR600U16	**Šipanska luka**	4 000	12-2020	
HR600LL1	**Lopud**	1 600	12-2020	
HR600LSS	**Split – lučice Špinut i Split**	4 000	1-2022	
HR600P28	**Omiš**	2 390	1-2022	
HR600L86	**Postira**	3 500	1-2022	
HR600L88	**Povlja**	2 710	1-2022	
HR600L90	**Sumartin**	2 830	1-2022	
HR600PM1	**Mezuporat**	1 000	1-2022	
HR600P30	**Luka Lovište**	2 200	1-2022	
HR600LD2	**Duba**	1 200	1-2022	
HR600P36	**Žuljana**	3 000	1-2022	
HR600LZ1	**Zavalatica**	1 500	1-2022	
HR600LJL	**Jurjeva luka**	2 600	1-2022	
HR600P35	**Sv. Mihajlo**	2 000	1-2022	
HR600P38	**Polače**	2 400	1-2022	
HR600P39	**Sobra**	2 000	1-2022	
HR600LS2	**Suđurađ**	2 200	1-2022	
HR600P46	**Srebreno**	1 500	1-2022	
HR600P47	**Gornji Molunat**	1 100	1-2022	

POMORSKE PUBLIKACIJE / NAUTICAL PUBLICATIONS





Peljar za male brodove I. i II., vodič za nautičare, obuhvaća područje od Savudrijske vale (Piranskog zaljeva) do rta Oštra. Koristi se uz navigacijske karte i ostale službene publikacije koje Institut izdaje i održava u ažurnom stanju, a sadržava informacije važne za sigurnost plovidbe, boravak u lučici ili marini, opskrbu i servisiranje.

Peljar za male brodove, I. dio obuhvaća područje od Savudrijske vale (Piranskog zaljeva) do Virskog mora.

Peljar za male brodove, II. dio obuhvaća područje od Sedmovraća do rta Oštra.

Adriatic Sea Pilot I & II, a cruising guide covering the area from Savudrijska Vala (Piranski Zaljev) to Rt Oštra, intended for use in conjunction with official navigational charts and other official publications regularly published and updated by the Institute. It provides up-to-date information relevant to the safety at sea and all the facts on harbours and marinas.

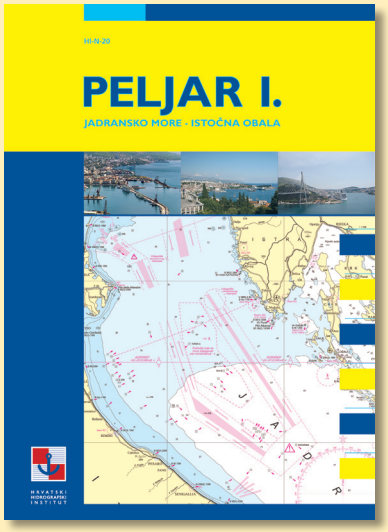
Adriatic Sea Pilot, Volume I, covers the area from Savudrijska Vala (Piranski Zaljev) to Virsko More.

Adriatic Sea Pilot, Volume II, covers the area from Sedmovraće to Rt Oštra.



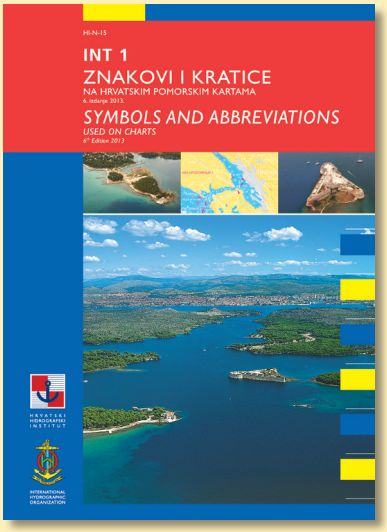
Popis svjetala i signala za maglu – Jadransko more, istočna obala sadrži podatke o svjetionicima, obalnim i lučkim svjetlima, svjetlećim oznakama i signalima za maglu za Jadransko more. U podacima su navedeni: broj svjetla, naziv, pozicija, karakteristika, visina nad morem, domet, izgled i visina konstrukcije te obilježje svjetla.

List of Lights and Fog Signals – Adriatic Sea, Eastern Coast contains information on lighthouses, coastal and port lights, light beacons and fog signals, for the Adriatic Sea. The information includes the number of a light, its name, location, characteristic, elevation, range, description of structure, and character.



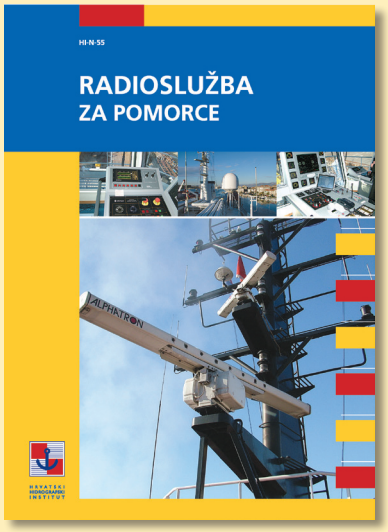
Peljar I., Jadransko more, istočna obala sadrži podatke za izbor najpovoljnije plovidbene rute (opis obala, orijentacija, hidrografsko navigacijski, oceanografski i klimatološki podaci, upute za plovidbu), podatke o lukama, zakloništima i sidrištima te uslugama u lukama, pomorske propise i druge važne podatke za pomorce.

Sailing Directions I, Adriatic Sea, Eastern Coast contains information essential for determining the most suitable navigational route (description of the coast and landmarks, hydrographic, oceanographic and climatic conditions, navigation instructions), information about ports, shelters and anchorages, port facilities and regulations, and other important information on all aspects of navigation.



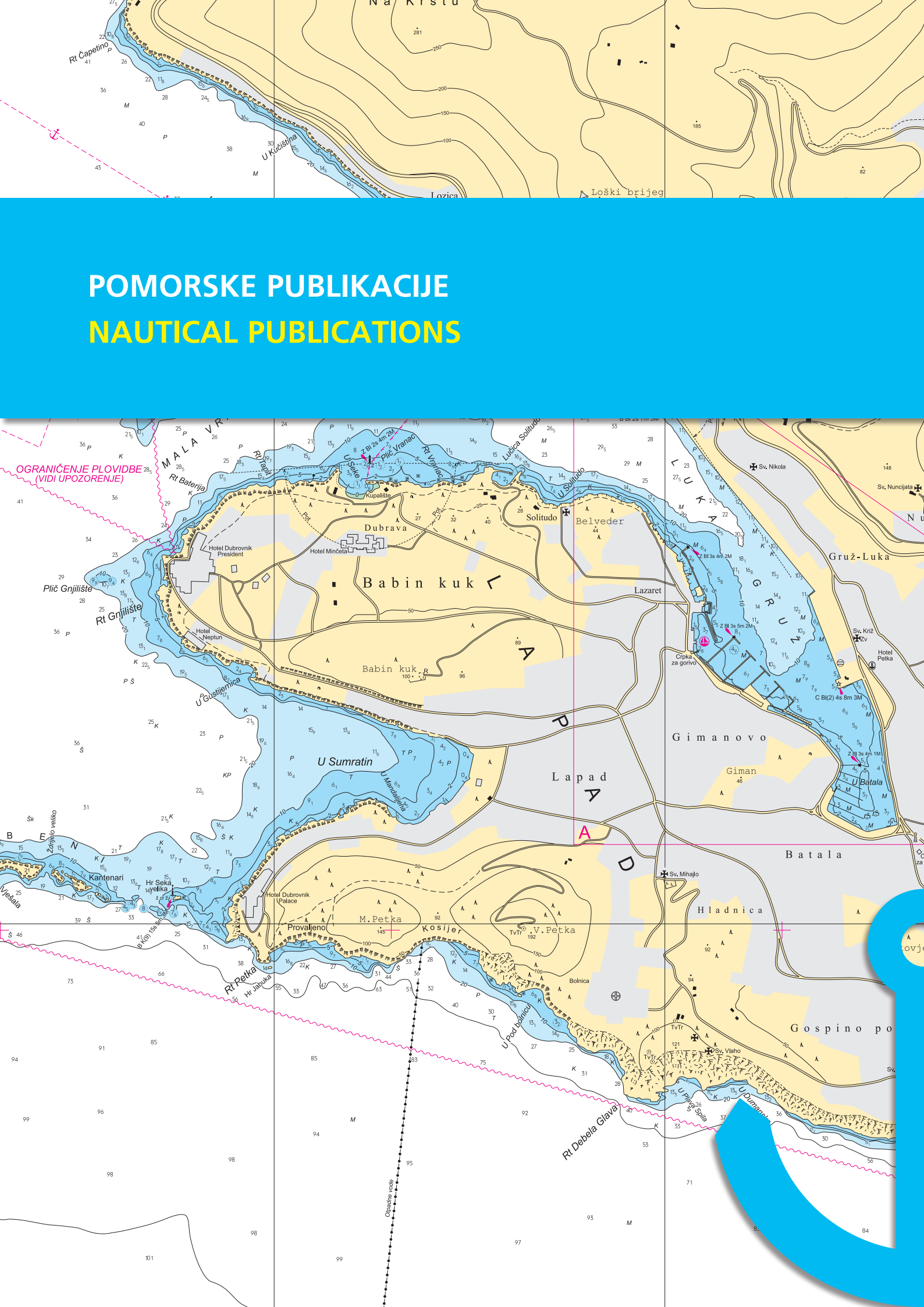
Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama (INT1) sadrži sve znakove i kratice na pomorskim kartama i u publikacijama, s objašnjenjima na hrvatskom i engleskom jeziku, u skladu s preporukama Međunarodne hidrografske organizacije.

Symbols and Abbreviations used on Charts (INT1) provides a key to symbols and abbreviations found on charts and in nautical publications, with explanations in Croatian and English, based on Chart Specifications of the International Hydrographic Organization.



Radiosluţba za pomorce sadrži podatke o obalnim radiopostajama, o vremenu i načinu emitiranja te o vrstama obavijesti koje se emitiraju za područje Jadranskog mora.

Radio Service contains information on coast radio stations, time and way of broadcasting, and type of information to be broadcast for the area of the Adriatic Sea.


POMORSKE PUBLIKACIJE
NAUTICAL PUBLICATIONS
OGRANIČENJE PLOVIDBE
(VIDI UPOZORENJE)
MALA VRA
Babin kuk
Babin kuk
Dubrava
Hotel Dubrovnik President
Hotel Minčeta
Hotel Neptun
Hotel Dubrovnik Palace
Kupalište
Plič Gnjilište
Rt Gnjilište
Rt Baterija
Rt Vranac
Plič Vranac
U Sekte
U Solitudo
Lučica Solitudo
Solitudo
Belveder
Lazaret
Sv. Nikola
Sv. Nuncijata
Gruž-Luka
GRUŽ
LUKA
Sv. Križ
Hotel Petka
Crpka za gorivo
Gimanovo
Giman
U Batala
Batala
Lapad
U Sumratin
U Gustijernica
U Mandaljena
Kantenari
Hr Seka velika
Žanjelo veliko
Viješala
Sv. Mihajlo
Hladnica
M.Petka
V.Petka
Kosijer
Provalijeno
Rt Petka
Hr Jabuka
Bolnica
U Pod bolnicu
Gospino po
Sv. Vlaho
Rt Debela Glava
Otpadne vode
U Plitvac
U Spila
U Dumanovi

POMORSKE PUBLIKACIJE / NAUTICAL PUBLICATIONS



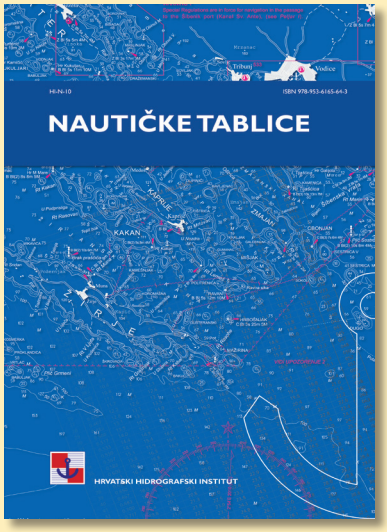


Naslov publikacije Publication title	Prvo izdanje First Edition	Novo izdanje New Edition
SLUŽBENE POMORSKE NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE / OFFICIAL NAUTICAL PUBLICATIONS		
Peljar I. – Jadransko more – istočna obala	1952	2012
Peljar I. – Jadransko more – istočna obala – Pregled ispravaka	2012	2020
Peljar za male brodove – prvi dio: Savudrijska vala (Piranski zaljev) – Virsko more	2002	2020
Peljar za male brodove – prvi dio, pregled ispravaka	2010	2020
Peljar za male brodove – drugi dio: Sedmovraće – Rt Oštra	2003	2020
Peljar za male brodove – drugi dio, pregled ispravaka	2010	2020
Popis svjetala i signala za maglu: Jadransko more – istočna obala	2017	2022
Popis svjetala i signala za maglu: Jadransko more – istočna obala, pregled ispravaka	2018	2022
Radioslužba za pomorce	1993	2017 / 2019
Radioslužba za pomorce: pregled ispravaka	2015	2020
Nautičke tablice	1951	2018
Identifikator zvijezda	1991	
Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama (INT 1)	1955	2013
Nautički godišnjak	1955	godišnje / annually
Tablice morskih mijena: Jadransko more (istočna obala)	1974	godišnje / annually
Oglas za pomorce (OZP) / Notice to Mariners (NtM)		mjesečno / monthly
Katalog pomorskih karata i publikacija	1947	2020

POMORSKE PUBLIKACIJE / NAUTICAL PUBLICATIONS

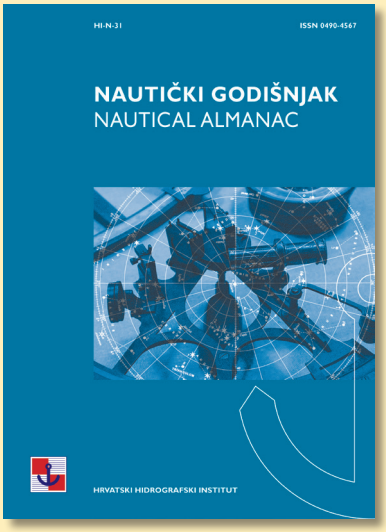
Naslov publikacije Publication title	Izdanje Edition
OSTALE POMORSKE PUBLIKACIJE / OTHER NAUTICAL PUBLICATIONS	
IALA – Sistem pomorskih oznaka	1989
Izvješće o mareografskim mjerenjima na istočnoj obali Jadrana	godišnje / annually
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti, morsko područje plovidbe A1 – ROC	1999
Klimatološki atlas Jadranskog mora (1949 – 1970)	1979
Adriatic Sea Pilot I: Savudrijska Vala (Piranski zaljev) to Virsko more	2021
Adriatic Sea Pilot Volume I – Summary of Corrections	povremeno / occasionally
Adriatic Sea Pilot II: Sedmovraće to Rt Oštra	2021
Adriatic Sea Pilot Volume II – Summary of Corrections	povremeno / occasionally
Portolano Prima parte: Piranski zaljev – Virsko more	2004
Portolano Seconda parte: Sedmovraće – Rt Oštra	2004
ANDRIJA MOHOROVIČIĆ 1974 – 1976 (Izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora)	1982
Brodski dnevnik	2020
Dnevnik stroja	
Živi arhipelag u Hrvatskoj – sjeverni, srednji, južni dio (hrv., engl., njem., tal.)	2000-2002
Panorame Dalmacije Giusepea Riegera (hrv./tal.), (M. Kozličić)	2003
Istočni Jadran u djelu Beautemps-Beaupréa (hrv./engl.), (M. Kozličić)	2003
Pomorsko dobro i koncesije (G. Vojković)	2003
Luke unutarnjih voda (G. Vojković)	2007
Poznavanje broda (I. Belamarić)	2005
O projektiranju i konstrukciji broda (I. Belamarić)	2006
Menadžment i ekonomika nautičkog turizma (T. Luković, J. Šamanović)	2007
Nautičko turističko tržište u teoriji i praksi Hrvatske i europskog dijela Mediterana (T. Luković, Z. Gržetić)	2007
Zbirka primjera iz astronomske i oceanske navigacije s rješenjima (N. Kondić, J. Palčić)	2007
Zadarski arhipelag – Nautički priručnik s planovima luka (hrv., engl., njem., tal.), (J. Skelin)	2005
The Adriatic Archipelago Telling Tales	2010
Nautički vodič hrvatskog Jadrana (LZMK – HHI)	2007
Jadranski arhipelag – akvatorij Split	2012
Adriatic Archipelago – Sea Area Split	2012
Nautički turizam i luke nautičkog turizma (S. Favro, M. Kovačić)	2010

POMORSKE PUBLIKACIJE / NAUTICAL PUBLICATIONS



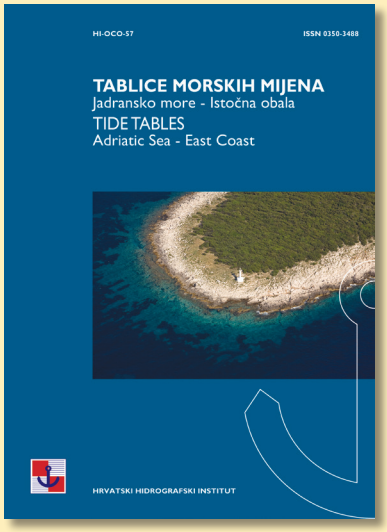
Nautičke tablice služe za kontrolu i određivanje položaja broda, kao i za rješavanje drugih navigacijskih zadataka. Koriste se ponajprije za rješavanje zadataka u oceanskoj navigaciji, osobito za potrebe astronomske, a time i ortodromske navigacije.

Nautical Tables serve for control and fixing of the position of a vessel, as well as to perform other navigational tasks. Nautical Tables are used primarily to perform the tasks of ocean navigation, in particular for the purposes of celestial, and hence orthodromic navigation.



Nautički godišnjak sadržava efemeride nebeskih tijela važne za astronomsku navigaciju.

Nautical Almanac lists the predicted positions of celestial bodies important for celestial navigation.



Tablice morskih mijena sadržavaju podatke morskih mijena za tekuću godinu odnosno vremena nastupa i visine visokih i niskih voda za područje istočne obale Jadranskog mora.

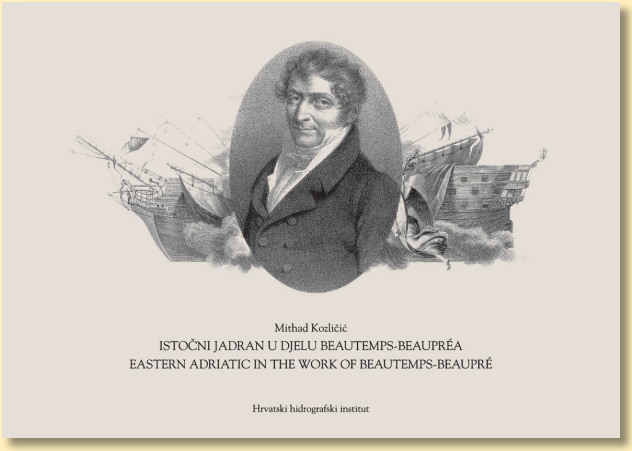
Tide Tables contain tidal information for the current year, i.e. the times of occurrence and heights of high and low waters, for the area of the Adriatic Sea – Eastern Coast.

OSTALE POMORSKE PUBLIKACIJE / OTHER NAUTICAL PUBLICATIONS



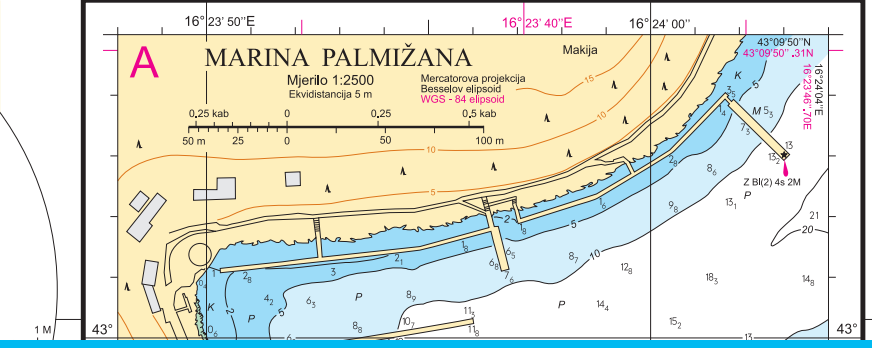
Posebno izdanje **Panorame Dalmacije** Giuseppea Riegera vrijedno je ostvarenje za proučavanje povijesti kartografije i hidrografije na Jadranu.
Radi se o sažetim, zapravo zgusnutim panoramama istočnojadranske obale koje je prikazuju u neprekinutom slijedu. Tiskane su u formatu 168x245 mm, složenom lijepljenjem u traku dugu 11,85 m.
Traka je dakako presavijanjem složena u 41 list, te je sve ukoričeno u kartonske korice.

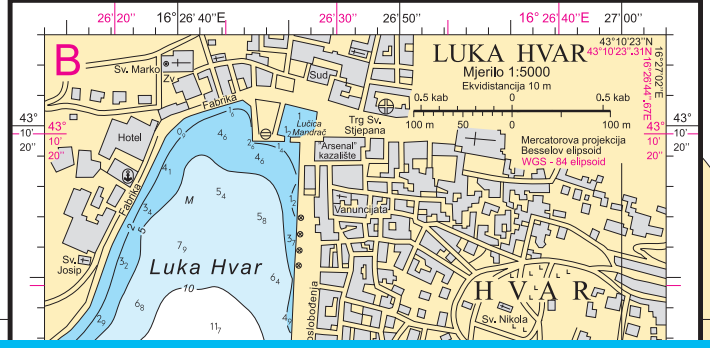
Special edition **The Panoramas of Dalmatia** (Giuseppe Rieger) is a valuable contribution to the study of the history of cartography and hydrography in the Adriatic.
These are reduced, in fact condensed panoramas which represented the eastern Adriatic coast in continuity. They were printed on 168x245 mm paper, and put together into a 11,85 m strip by sticking. The strip was folded into 41 leaves and bound in cardboard cover.



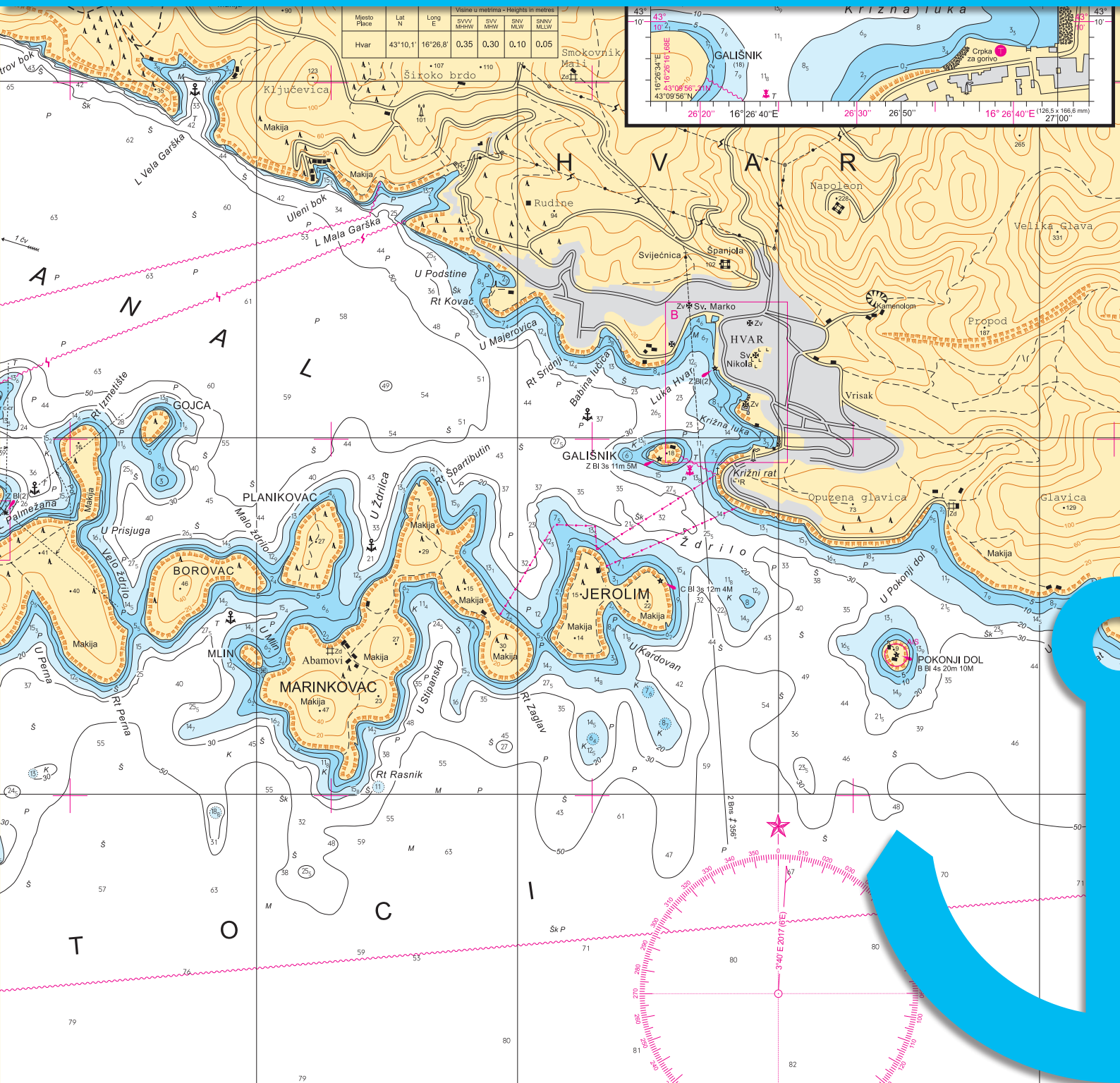
Posebno izdanje **Istočni Jadran u djelu Beautemps-Beaupréa** (Mithad Kozličić) vrijedno je ostvarenje za proučavanje povijesti kartografije i hidrografije na Jadranu.
Republika Hrvatska sa svojim Hrvatskim hidrografskim institutom, izravnim sljednikom rezultata Beautemps-Beaupréovih hidrografskih i drugih znanstvenih istraživanja započetih 1806., tj. prije puna dva stoljeća, među rijetkim je državama svijeta koja ima tako dugu tradiciju znanstvene valorizacije vlastita mora radi maksimalne sigurnosti plovidbe njegovim akvatorijem.

Special edition **Eastern Adriatic in the Work of Beautemps-Beaupré** by M. Kozličić, are valuable contribution to the study of the history of cartography and hydrography in the Adriatic.
The Republic of Croatia, with its Hydrographic Institute as direct successor to the results of Beautemps-Beaupré's hydrographic and related investigations initiated two centuries ago, is among few countries in the world boasting such a long tradition in the scientific evaluation of the sea to ensure the utmost safety of navigation in its waters.





ABECEDNI POPIS KARATA
CHARTS IN ALPHABETICAL LIST





Prolaz Mala Proversa



Brgulje

Naslov karte / Chart title	Broj/No	Mjerilo/Scale 1:	Str./Page
A			
Akra Kilini – Akra Akritas	173	200 000	33
Ancona – Šibenik	300-32	300 000	33
Ancona – Šibenik	352	350 000	17
B			
Bakarski zaljev	17	10 000	25
Bakar – Goranin	17	2 000	25
Bari – Ulcinj	300-35	300 000	17
Bari – Gargano – Lastovo	158	200 000	33
Barletta – Dubrovnik	300-34	300 000	33
Barletta – Dubrovnik	354	350 000	17
Bazen Vranjic	47/INT3477	4 000	29
Bazen Solin	47/INT3477	5 000	29
Biograd n/M	MK-14	100 000	23
Boka kotorska	MK-27	100 000	23
Brač – Hvar	100-26	100 000	20
O. Brač	MK-18	100 000	23
Brindisi – Bari	157	200 000	33
Brna	535	28 800	29
Bršica – Trget	13	5 000	25
Budva – Ulcinj	100-29	100 000	33
C			
Capo Trionto – Siderno Marina	177	200 000	33
Cavtat	100-28	15 000	20, 29
Cavtat	MK-26	15 000	23
Cres	20	10 000	25
O. Cres	MK-6	100 000	22
D			
Dubrovnik – Durrës	INT 3414	250 000	18

Naslov karte / Chart title	Broj/No	Mjerilo/Scale 1:	Str./Page
Dubrovnik	MK-26	100 000	23
Dubrovnik	50-20	50 000	29
Dubrovnik (izdanje 1990)	50-20	50 000	33
Dubrovnik	83	10 000	29
Dubrovnik, Luka Gruž	83	5 000	29
Dubrovnik, Stara luka	83	2 000	29
Dubrovnik, marina	83	2 500	29
Dubrovnik – Budva	100-28	100 000	20
Dugi otok – Zadar	100-20	100 000	19
F			
Fano – Po di Goro – Pula	161	200 000	33
G			
Giulianova – Fano	160	200 000	33
Golfo di Taranto	176	200 000	33
Golfo di Taranto – Otrantska vrata	300-36	300 000	17
Grado – Rovinj	100-15	100 000	19
Granice RH na moru	101G	800 000	30
H			
Harpoti, prolaz	50-20	15 000	29
O. Hvar	MK-19	100 000	23
Hvar – Lastovo	100-25	100 000	20
I			
Ilovička vrata	22	20 000	25, 27
J			
Jablanac	22	5 000	25, 27
Jadransko more, batimetrijska karta	B-100	1 000 000	30
Jadransko more, informativna karta	101 INFO	900 000	30



Luka i marina Skradin



Ilovik

Naslov karte / Chart title	Broj/No	Mjerilo/Scale 1:	Str./Page
Jabuka – Vis	100-22	100 000	20
Jadransko more	101	800 000	16
Jadransko more, sjeverni dio	301	300 000	31
Jadransko more, srednji dio	302	300 000	31
Jadransko more, južni dio	303	300 000	31
Jadransko more, pano karta	300	300 000	31
Jadransko more, sjeverni i srednji dio	401	400 000	31
Jadransko more, srednji i južni dio	402	400 000	31
Jadransko more, pano karta	400	400 000	31
Jadransko more, sjeverni i srednji dio	501	500 000	31
Jadransko more, srednji i južni dio	502	500 000	31
Jadransko more, pano karta	500	500 000	31
Jelsa	535	28 800	29
Jonsko more	102	800 000	16
K			
Karbuni	535	28 800	29
Kaštelanski zaljev	536	40 000	33
Kerkira – Levkas	171	200 000	33
Koper	10	10 000	33
Korinthiakos Kolpos	175	150 000	33
Kornat – Murter	512	40 000	27
O. Korčula	MK-22	100 000	23
Krk	20	10 000	25
Krk – Rab	MK-7	100 000	22
Kvarner	MK-4	100 000	22
Kvarnerić – S dio	MK-9	100 000	22
L			
Levkas – Patrai – Zakinthos	172	200 000	33
Lošinj – Molat	100-17	100 000	19

Naslov karte / Chart title	Broj/No	Mjerilo/Scale 1:	Str./Page
O. Lošinj	MK-8	100 000	22
Luka (Stonska prevlaka)	525	5 000	29
Luka Črvar	11	10 000	25
Luka Drvenik	534	28 800	27, 29
Luka Gaženica	100-20	10 000	27
Luka Hvar	50	5 000	29
Luka Korčula	55	10 000	29
Luka Mirna i Novigrad	11	25 000	25
Luka Polače	100-27	20 000	20, 29
Luka Polače	MK-24	20 000	23
Luka Rijeka	15/INT3474	4 000	25
Luka Rogoznica	534	30 000	27, 29
Luka Savudrija	11	5 000	25
Luka Slano	100-27	15 000	20, 29
Luka Slano	MK-25	15 000	23
Luka Slano	50-20	15 000	29
Luka Telašćica	37	25 000	27
Luka Zaton	50-20	10 000	29
Luka Ždrelac	37	7 500	27
M			
Makarska	100-26	10 000	20, 29
Makarska	MK-20	10 000	23
Makarska	MK-20	100 000	23
Mali i Veli Lošinj	22	25 000	25, 27
Mali Ston	525	5 000	29
Malta	179	300 000	33
Marathopolis – Akra Maleas	174	200 000	33
Marina Palmižana	50	2 500	29
Maslinica	535	28 800	29
Murterski kanal – SE dio	512	20 000	27



Otok Ošljak



Pag

Naslov karte / Chart title	Broj/No	Mjerilo/Scale 1:	Str./Page
N			
Novigradsko more – Zadarski kanal	MK-12	100 000	22
Novalja	22	15 000	25, 27
Novigrad (Istra)	11	6 000	25
O			
O. Svetac – O. Jabuka	MK-28	100 000	23
O. Palagruža – O. Sušac	MK-29	100 000	23
Oštri rt – Rt Semani	155	200 000	33
Omišaljski zaljev	16	10 000	25
Osorski tjesnac	50-3	10 000	25
Otranto – Preveza	300-37	300 000	17
Otrantska vrata	156	200 000	33
P			
Pag	100-19	5 000	19, 27
Pakleni kanal	536	28 800	33
Pakleni kanal	50	18 000	29
Palagruža – Lastovo	100-24	100 000	20
Pašmanski tjesnac	37	30 000	27
Pelješac – Mljet	100-27	100 000	20
Pelješac – Rt Oštra	154	200 000	33
Pelješki kanal	55	25 000	29
Pescara – Split	300-33	300 000	33
Pescara – Split	353	350 000	17
Peschici – Giulianova	159	200 000	33
Ploče – Mljet	MK-24	100 000	23
Ploče	63	8 000	29
Plominska luka	14	7 500	25
Plomin – Trajektna luka	14	2 000	25
Plomin – Pristan za ugljen	14	2 000	25

Naslov karte / Chart title	Broj/No	Mjerilo/Scale 1:	Str./Page
Poreč	11	10 000	25
Pristan Podbok	17	2 500	25
Prolaz Mala Proversa	37	2 000	27
Prolaz Vela Proversa	37	5 000	25
Prolaz Mali Ždrelac	37	2 500	27
Prolaz Zapuntel	22	10 000	25, 27
Pula – Cres	50-3	55 000	25
Pula	100-16	30 000	19, 25
Pula	MK-3	30 000	22
Pula – Kvarner	100-16	100 000	19, 25
Puntarska draga	20	15 000	25
R			
Rab	20	5 000	25
Rabac	20	10 000	25
Riječki zaljev	50-4	55 000	25
Riječki zaljev	MK-5	100 000	22
Rijeka	15/INT3474	15 000	25
Rijeka (izdanje 2004)	15	10 000	33
Rijeka – Kvarnerić	100-18	100 000	19
Rijeka – Brajdica	15/INT3474	4 000	25
Rijeka Krka i Prokljansko jezero	518	15 000	27
Rijeka – O. Murter	152	200 000	33
Rijeka – Venezia	151	200 000	33
Rijeka – Venezia	INT 3410	250 000	18
Rovinj – Pula	MK-3	100 000	22
Rovinj	11	11 000	25
Rogoznica – Split	MK-16	100 000	23
S			
Savudrijska vala (Piranski zaljev)	11	25 000	25



Luka Hvar



Otok Šćedro

Naslov karte / Chart title	Broj/No	Mjerilo/Scale 1:	Str./Page
Sedmovraće	532	35 300	33
Sedmovraće – Prolaz V. Ždrelac	32	35 000	27
Senj	20	5 000	25
Siderno Marina-Messina-Capo Passero	178	200 000	33
Sidrište Prižba	535	28 800	29
Silba – Pag	100-19	100 000	19
Split – Gargano	INT 3412	250 000	18
Split – Gradska luka	47/INT3477	4 000	29
Split – Kaštelanski zaljev	47/INT3477	15 000	29
Splitska vrata	100-21	15 000	19, 20, 29
Splitska vrata	MK-16	15 000	23
Sredozemno more – zapadni dio	108/INT301	2 250 000	16
Sredozemno more – istočni dio	109/INT302	2 250 000	16
Starogradski zaljev	535	28 800	29
Ston	525	7 500	29
Ston	MK-25	100 000	23
Stonska prevlaka	525	17 500	29
Š			
Šibenik	MK-15	100 000	23
Šibenik – Split	100-21	100 000	19, 20
Šibenik – O. Lastovo	153	200 000	33
Šibenski kanal	533	25 000	27
Šibenski kanal (1973)	533	30 000	33
Šipanska Luka i prolaz Harpoti	50-20	15 000	29
T			
Tankerski vez Omišalj	16	3 500	25
Tihi kanal	20	30 000	25
Tremiti – Palagruža	100-23	100 000	20
Trogirski zaljev	534	28 800	27, 29
Tršćanski zaljev	MK-1	100 000	22

Naslov karte / Chart title	Broj/No	Mjerilo/Scale 1:	Str./Page
U			
Ulcinj – Durrës	100-30	100 000	33
Umag	11	10 000	25
Umag – Rovinj	MK-2	100 000	22
Uvala Mala Stinica – Trajektni pristan	20	3 000	25
Uvala Prizna	100-19	3 000	19, 27
Uvala Prizna	MK-9	3 000	22
Uvala Žigljen	100-19	3 000	19, 27
Uvala Žigljen	MK-9	3 000	22
V			
Velebitski kanal	MK-10	100 000	22
Vela Luka	MK-21	100 000	23
Velji i Mali Lago	535	28 800	29
Venezia – Zadar	300-31	300 000	33
Venezia – Zadar	351	350 000	17
O. Vis	MK-17	100 000	23
Viška luka	535	20 000	29
Virsko more	MK-11	100 000	22
Vrsar	11	25 000	25
Vrboska i Jelsa	535	28 800	29
VTS Hrvatska služba nadzora i upravljanja pomorskim prometom	950 VTS	950 000	30
Z			
Zadar	MK-12	15 000	22
Zadar	MK-13	15 000	23
Zadar	MK-13	100 000	23
Zadar	100-20	15 000	19, 27
Zaljev Raša	13	20 000	25
Zaljev Vela Luka	535	28 800	29

PRIKAZ OVLAŠTENIH DISTRIBUTERA / MAP OF AUTHORIZED SALES AGENTS



PUBLIKACIJE HRVATSKOG HIDROGRAFSKOG INSTITUTA PRODAJU ISKLJUČIVO OVLAŠTENI DISTRIBUTERI

CHARTS AND PUBLICATIONS ARE SOLD BY AUTHORIZED SALES AGENTS ONLY

PRODAJA POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA / SALE OF NAUTICAL CHARTS AND PUBLICATIONS

1. **MARINA STORES www.marinastores.hr**

   Marina Stores, Web trgovina, +385 (0)21 669 060, www.marinastores.hr, croatiawebshop@lalizas.com

   Marina Stores Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com

   Marina Stores Šibenik, Borajski put bb, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com

   Marina Stores Dubrovnik, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com

   Marina Stores Dubrovnik, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com

   Marina Stores Pula, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com

   Marina Stores Rijeka, Ulica dr. Zdravka Kučića 38b, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com

   Marina Stores Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com

   Marina Stores Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com

   Marina Stores Split, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 490709, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com

   Lalizas Veleprodaja/Wholesale, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 669061, veleprodaja@lalizas.hr

2. **DOMINOVIĆ**, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, 385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic

3. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663

4. **AC NAUTIK e.U**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at

5. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split

   Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com

6. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.t-com.hr, www.delani.hr

7. **GEOSUSTAVI**, Gundulićeva 26, Dalma-Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

SADRŽAJ		CONTENTS
HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT	5	HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA
UVODNE INFORMACIJE	7	GENERAL INFORMATION
Pomorske karte	8	Nautical charts
Pomorske publikacije	9	Nautical publications
Izrada službenih pomorskih navigacijskih karata	11	Production of official navigational charts
Ispravljanje i održavanje	11	Correcting and updating
Prodaja	12	Sale
Autorsko pravo	12	Copyright
POMORSKE KARTE	13	NAUTICAL CHARTS
Popis pomorskih karata	14	List of charts
Pregledne karte	16	Overview charts
Generalne karte	17	General charts
Obalne karte	18	Coastal charts
Prilazne karte i planovi	24	Approach charts and plans
Tematske karte	30	Thematic charts
Pomoćne karte	31	Auxiliary chart
Ostale pomorske karte	32	Other nautical charts
SLUŽBENE ELEKTRONIČKE NAVIGACIJSKE KARTE (ENC)	37	OFFICIAL ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS (ENC)
Pregledne i generalne ENC	38	Overview and general ENC
Obalne ENC	39	Coastal ENC
Prilazne ENC	40	Approach ENC
Lučke i pristanišne ENC	42	Harbour and berthing ENC
POMORSKE PUBLIKACIJE	54	NAUTICAL PUBLICATIONS
Službene pomorske navigacijske publikacije	55	Official nautical publications
Ostale pomorske publikacije	56	Other nautical publications
ABECEDNI POPIS KARATA	58	CHARTS IN ALPHABETICAL LIST
Prodaja pomorskih karata i publikacija	64	Sale of nautical charts and publications

GeoAdriatic
Hrvatski hidrografski institut · www.hhi.hr



GeoAdriatic

Hrvatski portal prostornih podataka o moru

Hrvatski portal prostornih podataka o moru - GeoAdriatic pruža usluge pretraživanja i pregleda prostornih podataka o moru i e-usluge iz područja nadležnosti Hrvatskog hidrografskog instituta (HHI)

Croatian Marine Spatial Data Portal

Croatian Marine Spatial Data Portal - GeoAdriatic provides search and view services for marine spatial data, and e-services from the scope of the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia (HHI)

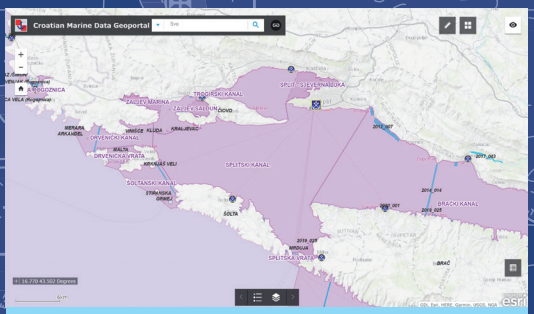
GeoAdriatic

Hrvatski hidrografski institut · www.hhi.hr

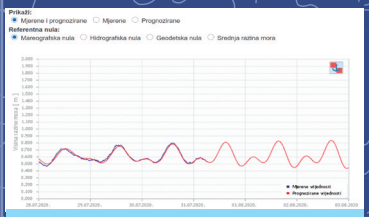
GeoAdriatic

Hrvatski portal prostornih podataka o moru

Croatian Marine Spatial Data Portal



Geoportal prostornih podataka o Jadranskom moru
Croatian Marine Data Geoportal - Cro MSDI



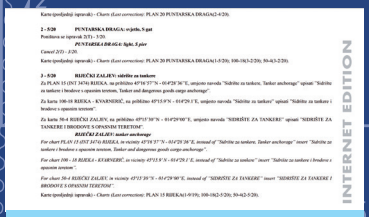
Morske mijene online
Tides



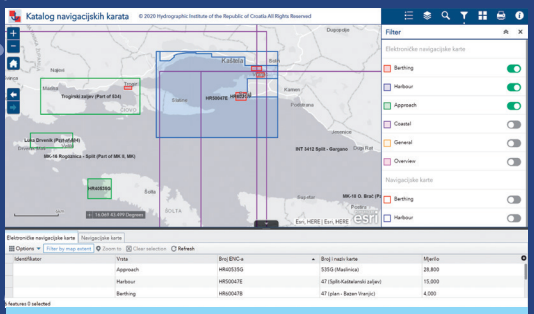
Navigacijski radiooglasi
Radio Navigational Warnings (RNW)



Registar hidrografskih izmjera ovlaštenih pravnih osoba
Register of Hydrographic Surveys by Authorized Legal Entities



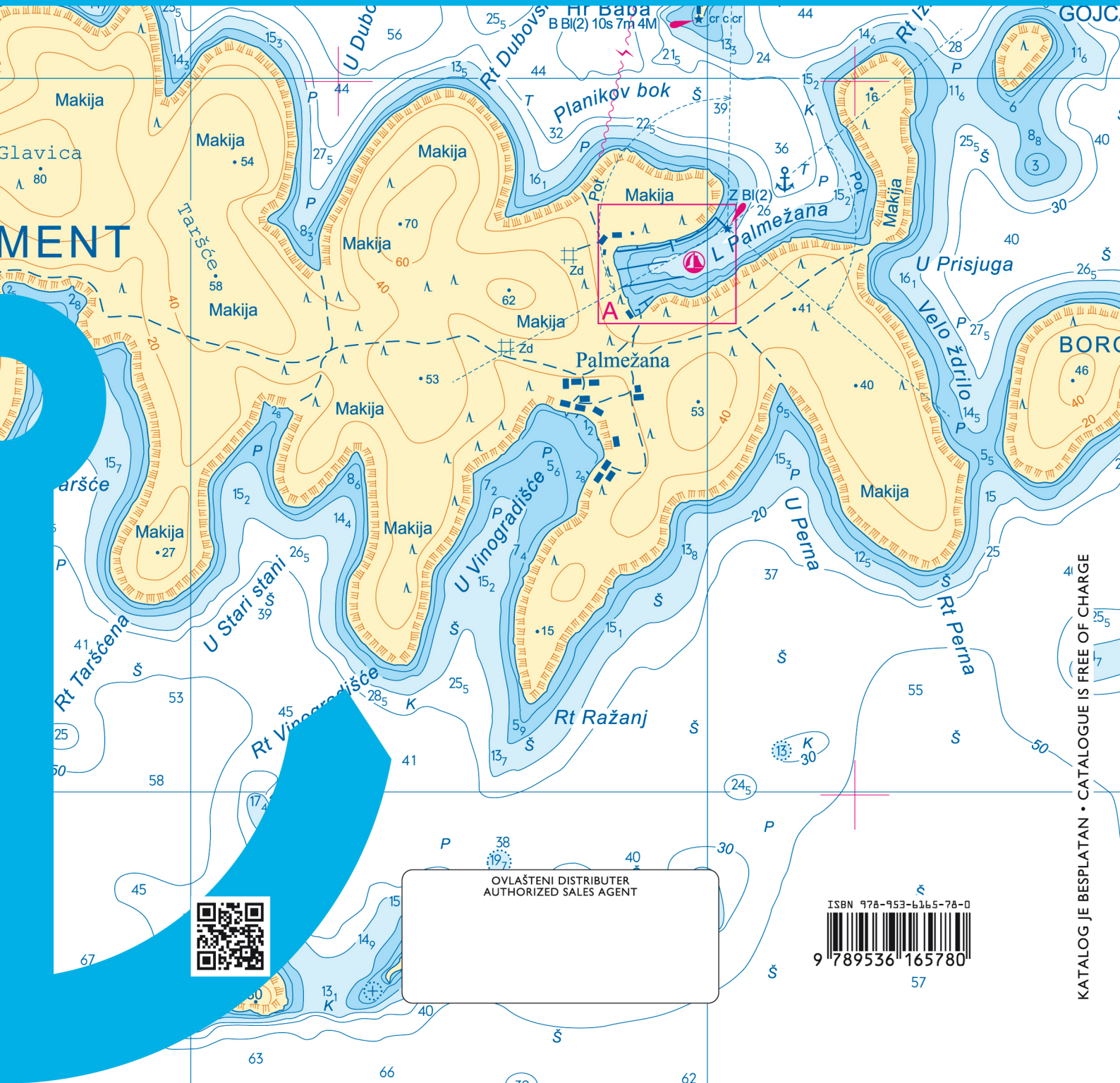
Oglas za pomorce (OZP)
Notice to Mariners (NtM)



Katalog navigacijskih karata Hrvatskog hidrografskog instituta
Croatian Navigational Chart Coverage Catalogue



Operativna oceanografija (beta)
Operational Oceanography (beta)


Hr Baba
B Bl(2) 10s 7m 4M
Rt Dubovs
U Dubo
Planikov bok
L Palmežana
Z Bl(2)
Pot
Makija
Glavica
MENT
Tarščе
U Prisjuga
Velo ždrilo
Palmežana
U Vinogradišće
U Stari stani
Rt Tarščena
Rt Vinogradišće
Rt Ražanj
U Perna
Rt Perna
Zd
A
OVLAŠTENI DISTRIBUTER
AUTHORIZED SALES AGENT
ISBN 978-953-6165-78-0
9 789536 165780
KATALOG JE BESPLATAN • CATALOGUE IS FREE OF CHARGE